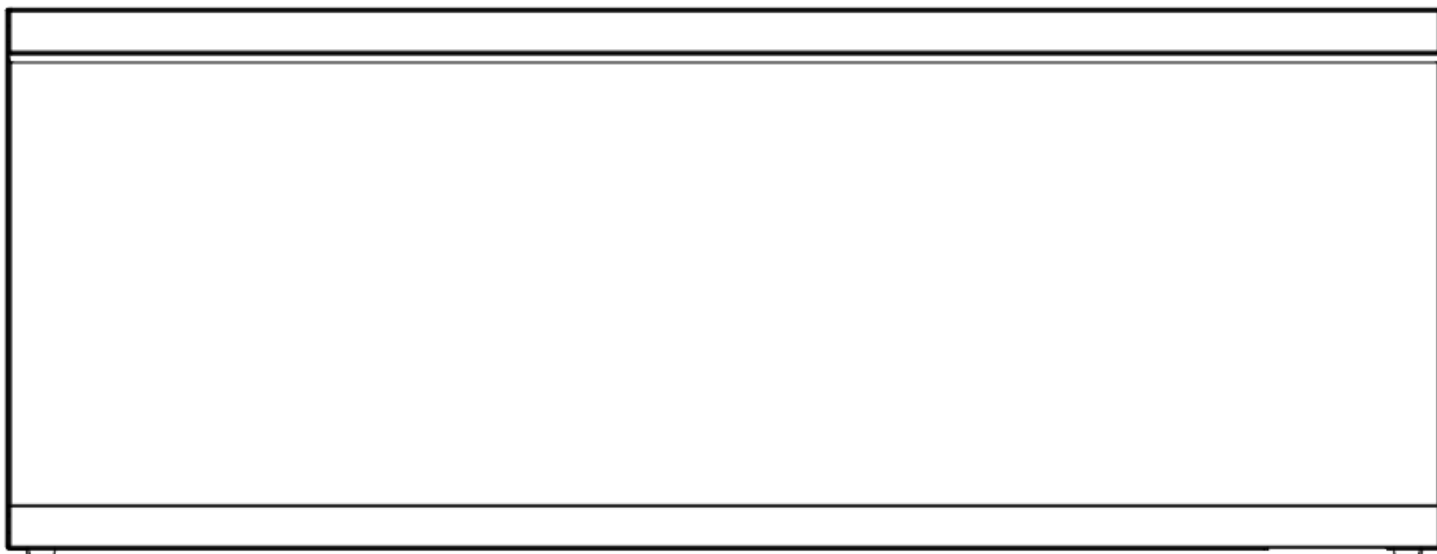


UNIQUE THREE SIDED VIEWING ELECTRIC FIREPLACE-NO HEAT

Model# : ☐ AV-WM100UNI-NH ☐ AV-WM120UNI-NH ☐ AV-WM140UNI-NH
☐ AV-WM160UNI-NH ☐ AV-WM180UNI-NH

OWNER'S MANUAL



UNIQUE NH 100/120/140/160/180
Wall Mounted / Built-in Electric Fireplace

AC 220V-240V 50Hz

Polski s. 15
Deutsche S. 29
Italiano p. 43
Español p. 57
Français p. 71
Český s. 85
Slovenský s. 99
Nederlands blz. 113

WARNING

Read and understand this entire owner's manual, including **all safety information**, before **plugging in** or **using** this product. Failure to do so could result in **fire, electric shock, or serious personal injury**.

CAUTION

Keep this owner's manual for future reference. If you sell or give this product away, **make sure this manual accompanies this product**.



IMPORTANT SAFETY INFORMATION!

WARNING

When using electrical appliances basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:

- Read all instructions before using this fireplace.
- Always unplug fireplace when not in use.
- Do not operate any fireplace with a damaged cord or plug or after the fireplace malfunctions, has been dropped damaged in any manner, return fireplace to authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
- Indoor use only, do not use outdoors.
- This fireplace is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. Never locate fireplace where it may fall into a bathtub or other water container.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tipped over.
- To disconnect fireplace, turn controls to off, then remove plug from outlet.
- Use this fireplace only as describes in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
- Replacement of the lamps should be done only while the fireplace is disconnected from the supply circuit.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Preparation

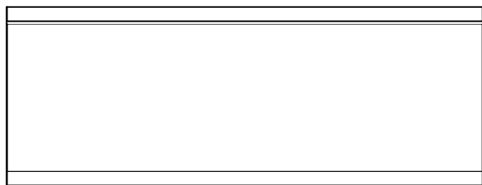
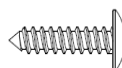


This product includes a **GLASS panel!** Always use **extreme caution** when handling **glass**. Failure to do so could result in **personal injury** or **property damage**.

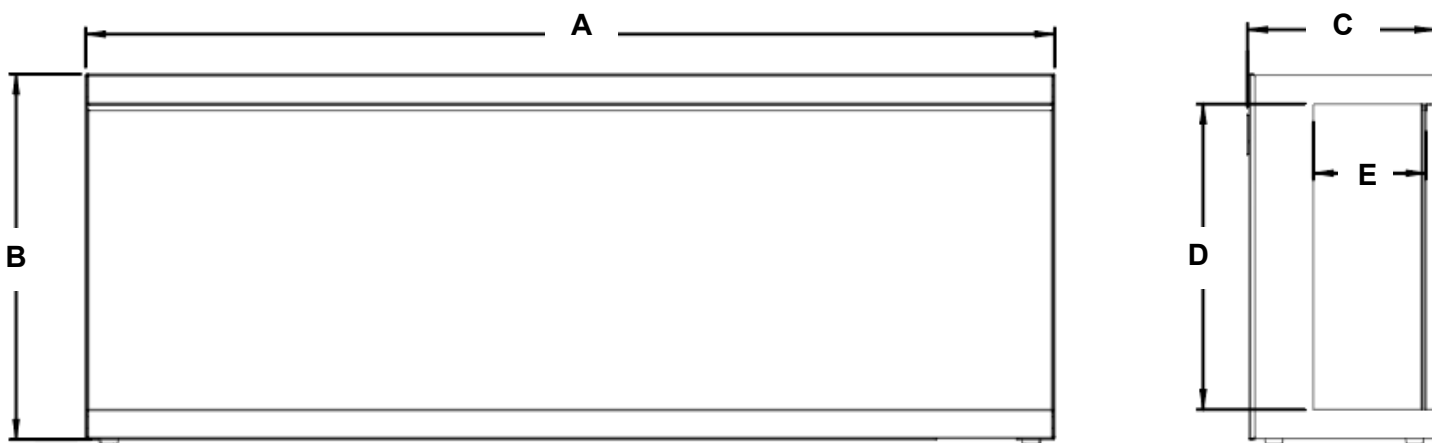
Remove all parts and hardware from the carton and place them on a clean, soft, dry surface. Parts and assembly steps are grouped for wall-hanging or recessing use. Check the parts list to make sure nothing is missing. Dispose of packaging materials properly. Please recycle whenever possible.

You will need the following tools (not included): Phillips screwdriver; stud finder; level; tape measure; electric drill; 1/4" wood drill bit, hammer.

Parts and Hardware

 A – Fireplace				
	B-Wood Screws			C- Drywall anchors
	 D-Remote Control			
 E - Log-sets	 F-Decorative Crystals - Large	 G-Decorative Crystals (Clear&Smoky)	 H-Wall Bracket Fixed on back of firebox	 I- “L” bracket

Specification and Dimension



Model Number	A	B	C	D	E
AV-WM100UNI-NH	1000mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM120UNI-NH	1200mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM140UNI-NH	1400mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM160UNI-NH	1600mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM180UNI-NH	1800mm	460mm	232mm	380mm	140mm

Hard wiring installation for wall recessed

WARNING

TURN OFF THE APPLIANCE COMPLETELY AND LET COOL BEFORE SERVICING. ONLY A QUALIFIED SERVICE PERSON SHOULD SERVICE AND REPAIR THIS ELECTRIC APPLIANCE.

HARD WIRING CONNECTION

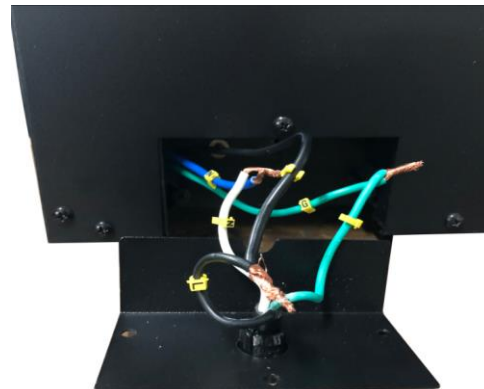
If it is necessary to hard wire this appliance, a qualified electrician must remove the cord connection and wire the appliance directly to the household wiring.

This appliance must be electrically connected and grounded in accordance with local codes if hard wired. In the absence of local codes, use the current NATIONAL ELECTRICAL CODE in the Europe.

Fig.A



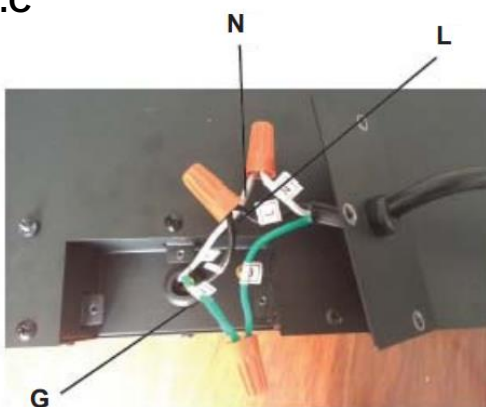
Fig.B



TURN OFF POWER FROM CIRCUIT BRACKER FIRST

- A. Remove the cover plate from the right side bottom of the appliance by removing the three screws, as shown above. (SEE FIG.A)
- B. Remove the wire connectors from the power cord. The power cord may be discarded. (SEE FIG.B)
- C. Take the new cover plate supplied in the hardware bag and punch out the 7/8" (22.2mm) hole. And install box connector through hole in cover plate. Feed wires through box connector.
- D. Using the wire connectors, connect the green ground wires (G), the common white wires (N) together, then the hot black wires (L), (SEE FIG.C)
- E. Re-install the cover plate using the three screws, as shown in FIG.4-1.

Fig.C



7/8" (22.2mm)
Diameter



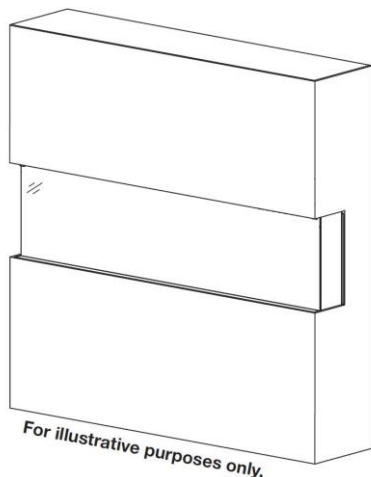
Cover Plate



Box connector

Installation Overview

Your appliance facilitates three different installation configurations: **three-sided**, **two-sided**, and **single-sided**.

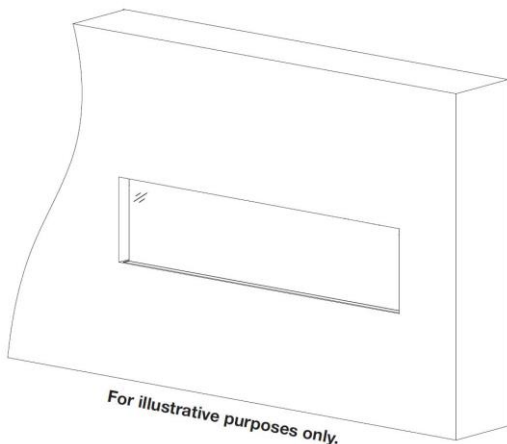
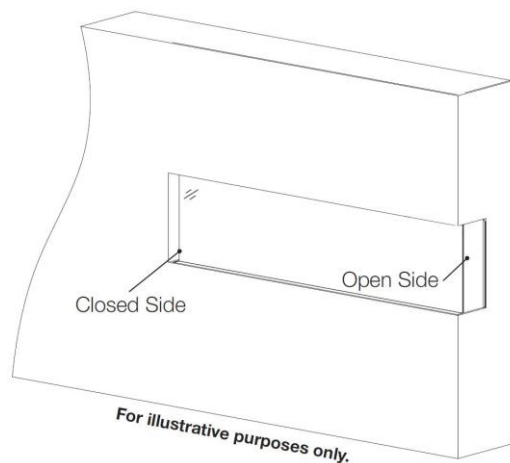


Three-sided installation

- Glass exposed on front, left, AND right sides.
- Appliance is fully recessed into the wall with both sides open.

Two-sided installation

- Glass exposed on front AND left OR right sides.
- Appliance is fully recessed into the wall with one side open.

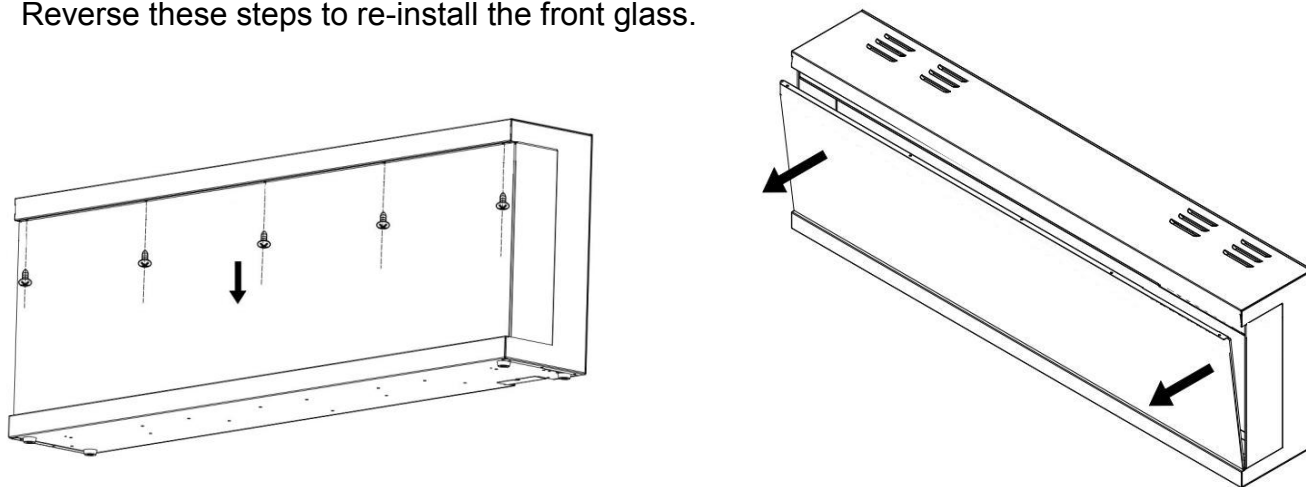


Single-sided installation

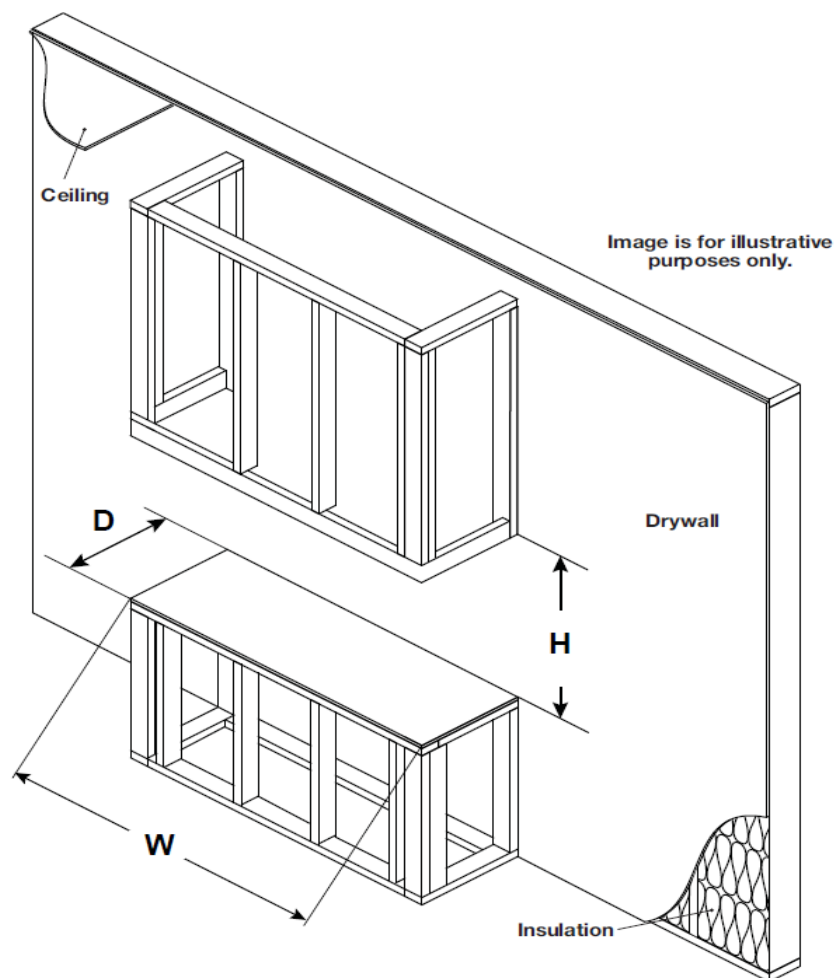
- Glass exposed on front ONLY.
- Appliance is fully recessed into the wall.

Front Glass Installation / Removal

- Take off all screws from the top the glass panel.
- Tilt the front glass forwards, and have two people to move out the glass panel.
- Reverse these steps to re-install the front glass.



Installation / Rough Framing



Model Number	W	D	H
AV-WM100UNI-NH	1005mm	250mm	470mm
AV-WM120UNI-NH	1205mm	250mm	470mm
AV-WM140UNI-NH	1405mm	250mm	470mm
AV-WM160UNI-NH	1605mm	250mm	470mm
AV-WM180UNI-NH	1805mm	250mm	470mm

Note:

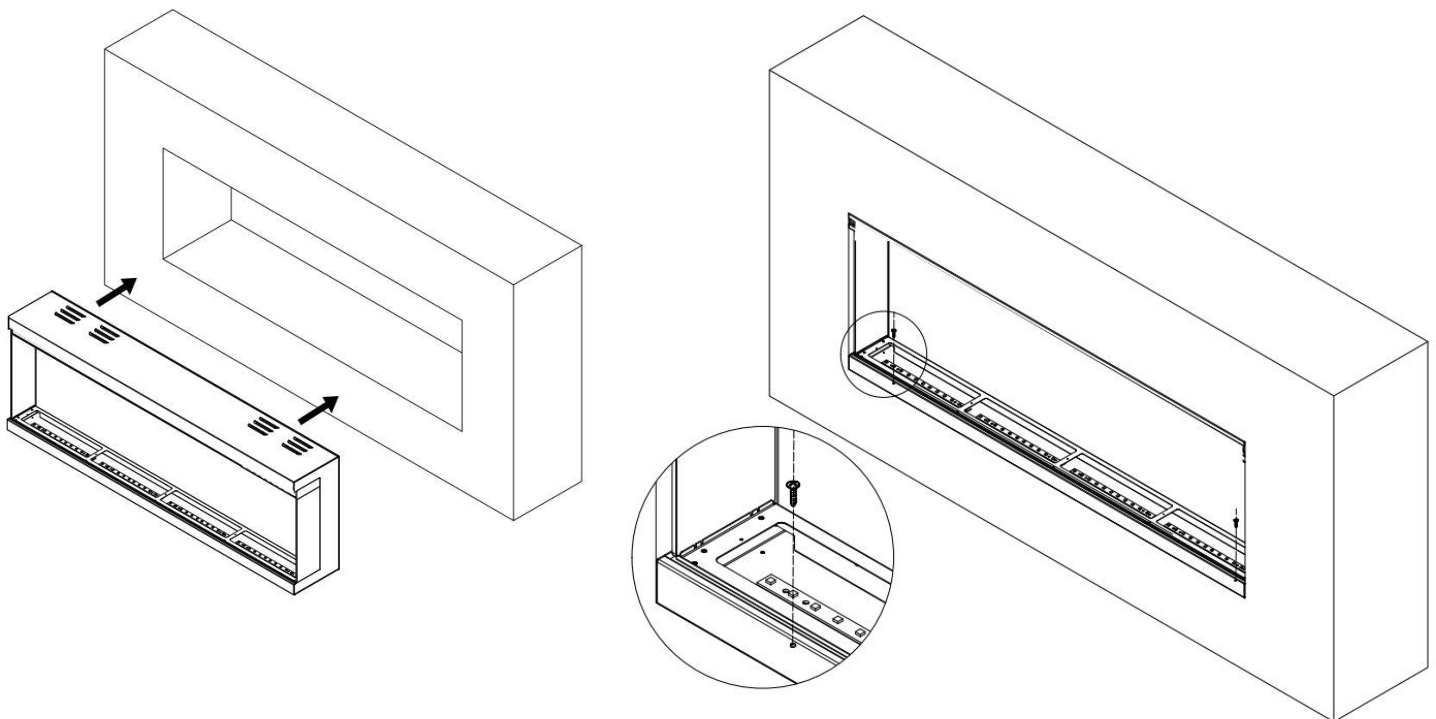
Appliance is NOT load-bearing. Carefully consider weight of finishing materials when constructing rough framing.

Ensure installation complies with all local building codes and requirements.

All viewing options (single-sided, two-sided [left or right], and three-sided) use the same framing dimensions.

Note:

When installed fully recessed into the wall, please fix the fireplace with supplied short wood screws (B) **under the ember bed**. see below illustration



Wall Mounted Installation

Due to the many different materials used on different walls, it is highly recommended that you consult your local builder before you install this appliance on the wall.

A. Select a location that is not prone to moisture and is located at least 36" (914mm) away from combustible materials such as curtain drapes, furniture, bedding, paper, etc.

B. Have two people hold the appliance against the wall to determine the final location.

C. Place unit face down on a soft, non abrasive surface. Remove the bracket from the back of the unit by removing the screws, refer to below figure

D. Mark out location, then mount the bracket(s) onto the wall using the supplied screws. This bracket

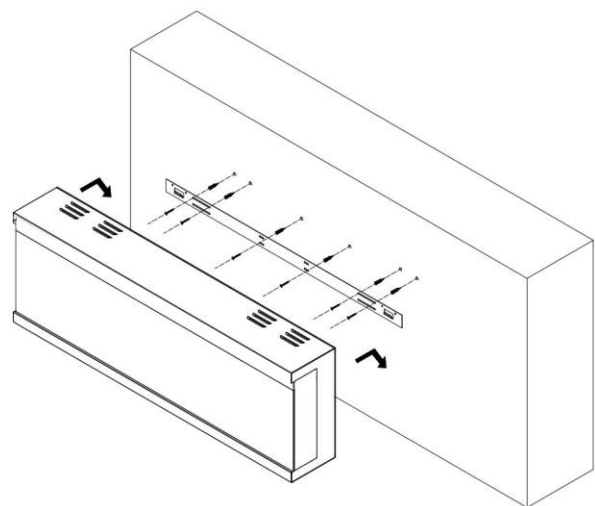
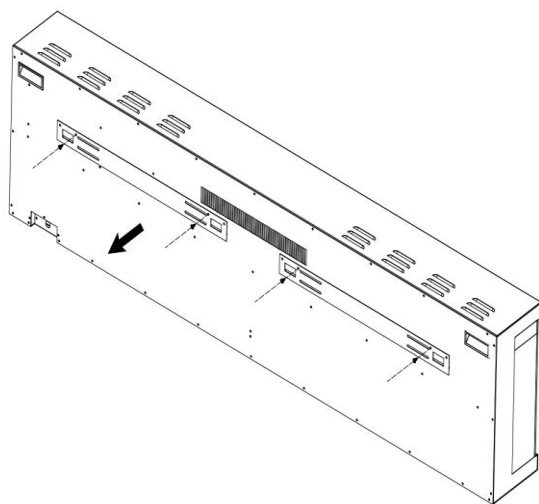
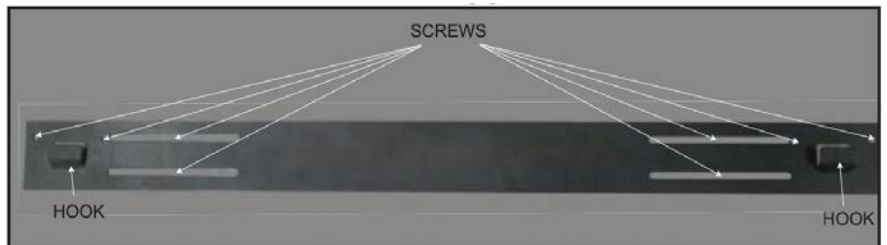
MUST have the hooks facing upward and be level. **NOTE: It is strongly**

recommended that the mounting bracket (I) be Screwed into the wall studs Where possible. If the wall Studs cannot be used, ensure

That the supplied plastic anchors are used to affix the bracket to the wall and the bracket is adequately secured.

E. With the wall mounting bracket installed have two people lift the appliance up and insert the two hooks on the bracket into the two slots on the back of the appliance.

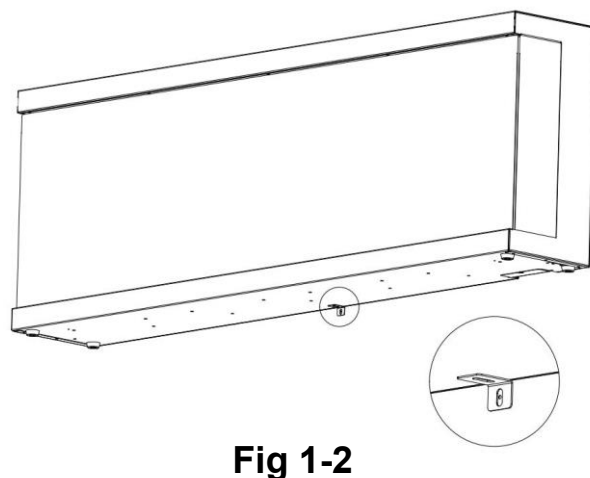
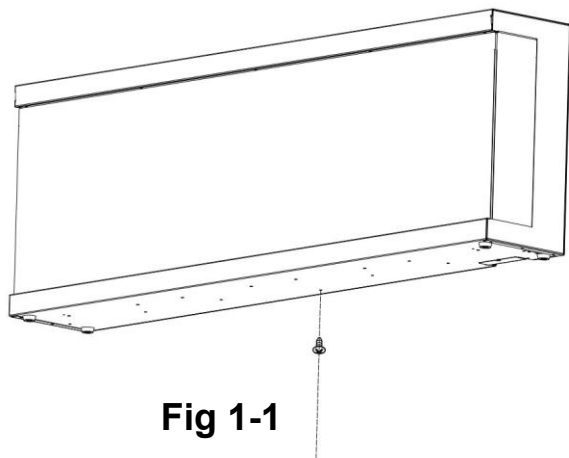
F. Check the appliance for stability ensuring that the bracket will not pull free from the wall.



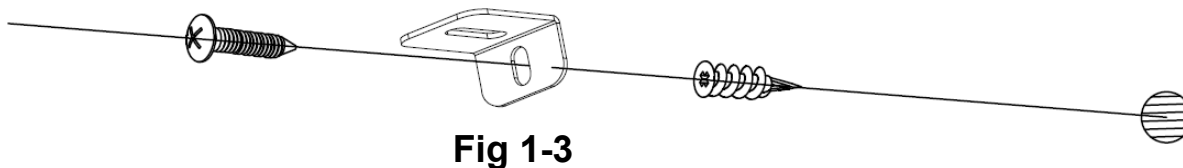
AV-WM180UNI-NH Wall Bracket Illustrated

“L” Shape bracket installation

A. Remove the silver screw at the bottom of the appliance. **(Fig 1-1)**. Set the screw aside.



B. Using the screw previously removed, attached the L-bracket **(J)** to the bottom of the fireplace box. **(Fig 1-2)**



C. Install the plastic anchor **(C)** into the dry wall, then install the longer screw **(B)** (supplied) into the hole of the L-bracket into the wall anchor to secure the fireplace from coming off the wall. **(Fig 1-3)**

Log-sets / Crystals Installation

- A. Glass front must be removed and the appliance must be mounted in its final location before the ember media are installed.
- B. Carefully place the small crystal (Clear&Smoky) into the ember bed. Apply an even layer from side to side. **Fig. 2-1, Fig. 2-2**
- C. Randomly place the large crystal and log-sets on top of the small crystals. **Fig. 2-2. Fig 2-3.**



Figure 2-1.

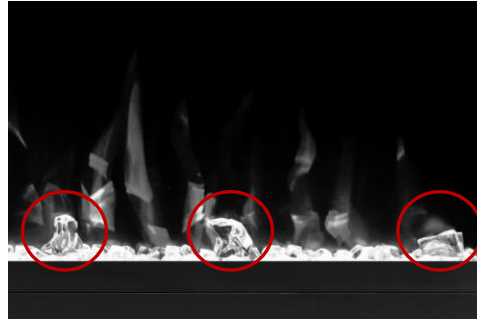


Figure 2-2.

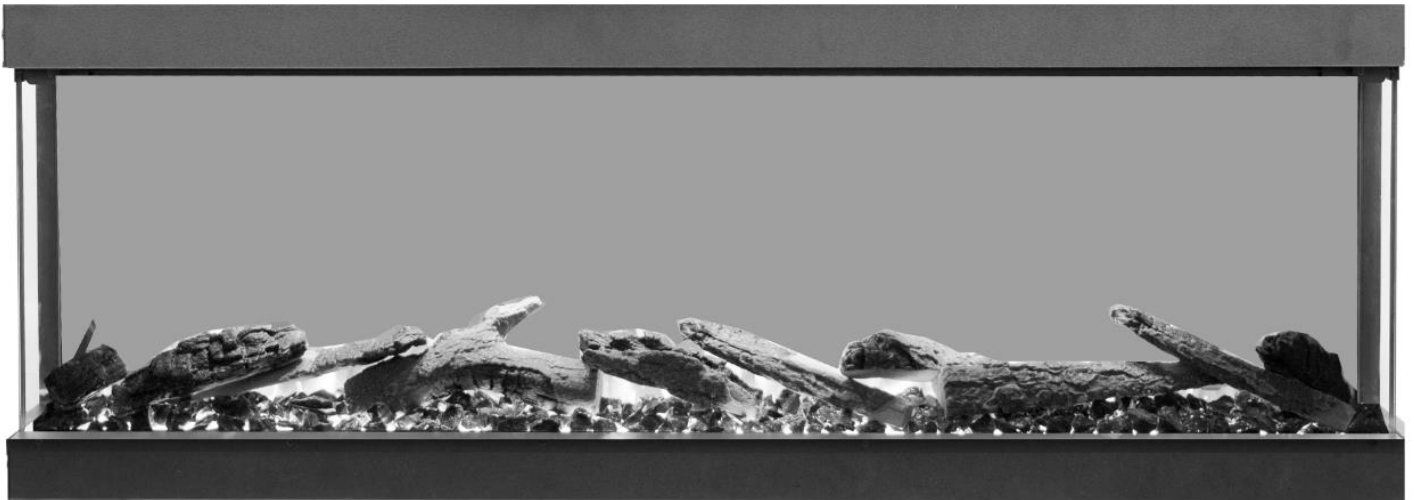


Figure 2-3.

Operation



Read and understand this entire owner's manual, including **all safety information**, before plugging in or **using** this product. Failure to do so could result in **electric shock, fire, serious injury, or death.**

Power

Plug the power cord into a AC 220-240 Volt outlet (see **IMPORTANT SAFETY INFORMATION** on **Pages 2 and 3**). Make sure the outlet is in good condition and that the plug is not loose. **NEVER** exceed the maximum amperage for the circuit. **DO NOT** plug other appliances into the same circuit.

Methods of Operation

This electric fireplace can be operated by the APP or by the battery-powered REMOTE CONTROL.

Before operating, please review the **IMPORTANT SAFETY INFORMATION** on **Pages 2 and 3**, and heed all warnings.



Remote Control Operation

BUTTON	FUNCTION	ACTION & INDICATION
 POWER	ON: Enables control panel functions and remote control. Turns on flame effect. OFF: Disables control panel functions and remote control. Turns off flame effect.	1. Press once. Indicator light turns on. Power turns on. All functions enabled. 2. Press again. Flame effect turns off. Unit goes to standby. All functions turn off.
 SPEED	Flame speed button: Controls the speed of the flame. There are 3 flame speed settings: 01 (slowest), 02 (Medium), 03 (fastest).	1. Press once. Flame speed gets changing. 2. Press again until desired setting is reached. Display shows the setting. The Default setting is 03 (fastest speed)
 EMBER LIGHTS	LED Down light button: Makes the color on down light effect gets changing. NOTE: Down light color effect stays on until power button is turned off. NOTE: this fireplace is with memory function for flame.	1. Press once. LED down light color effect gets changing. 2. Press again until desired setting is reached. There's total of 10 colors.. 3. Auto-cycle function: When pressing with the 11 th time, the LED down light will do auto-cycling.

 FLAME COLOR	Flame color button: Makes the color flame effect changing. NOTE: color effect stays on until power button is turned off. Color flame effect must be on for heater to turn on. NOTE: this fireplace is with memory function for flame.	1. Press once. Flame color effect gets changing. 2. Press again until desired setting is reached. In total 3 colors for flame.
 FLAME BRIGHTNESS	FLAME button: Makes flame effect dimmer and brighter. NOTE: Flame effect stays on until power button is turned off. Flame effect must be on for heater to turn on.	1. Press once. Indicator light turns on. Flame brightness effect gets changing. 2. Press again. until desired setting is reached.
 EMBER LIGHTS	LED Ember light button: Makes the color on bottom effect gets changing. NOTE: Ember color effect stays on until power button is turned off. NOTE: this fireplace is with memory function for LED ember lights.	4. Press once. LED ember light color effect gets changing. 5. Press again until desired setting is reached. In total 10 colors for EMBER. 6. Auto-cycle function: When pressing with the 11th time, the LED ember light will do auto-cycling. (NOTE: It will take 15 seconds to switch between colors.)
 EMBER BRIGHTNESS	LED Ember light brightness button: Makes the LED ember lights on bottom effect gets changing. NOTE: LED Ember light brightness effect stays on until power button is turned off.	1. Press once. LED ember light color effect gets changing. 2. Press again until desired setting is reached. In total 5 levels. From L1 - L2 - L3 - L4 - L5-L0 (OFF)

NOTICE

To improve operation, **aim** the remote control at the front of the fireplace. **DO NOT press the buttons too quickly.** Give the unit time to respond to each command.

Remote Control Battery Information

- Remote control uses one **CR2025** battery (**Included**)



NEVER dispose of batteries in **fire**. Failure to observe this precaution **may result in an explosion**. Dispose of batteries at your local hazardous material processing center.

Care and Maintenance

Cleaning



ALWAYS turn the fireplace **OFF** and **unplug the power cord from the outlet** before cleaning, performing maintenance, or moving this fireplace. Failure to do so could result in **electric shock, fire, or personal injury**.



NEVER immerse in water or **spray with water**. Doing so could result in **electric shock, fire, or personal injury**.

Metal:

- Buff using a soft cloth, slightly dampened with a citrus oil-based product.
- **DO NOT** use brass polish or household cleaners as these products will damage the metal trim.

Glass:

- Use a good quality glass cleaner sprayed onto the cloth or towel. Dry thoroughly with a paper towel or lint-free cloth.
- **NEVER** use abrasive cleansers, liquid sprays, or any cleaner that could scratch the surface.

Plastic:

- Wipe gently with a slightly damp cloth and a mild solution of dish soap and warm water.
- **NEVER** use abrasive cleansers, liquid sprays, or any cleaner that could scratch the surface.

Maintenance



Risk of electric shock! DO NOT OPEN any panels ! No user-serviceable parts inside!



ALWAYS turn the fireplace **OFF** and **unplug the power cord from the outlet** before cleaning, performing maintenance, or moving this fireplace. Failure to do so could result in **electric shock, fire, or personal injury**.

Electrical and Moving Parts:

- Electrical components are integrated in the fireplace and are not serviceable by the consumer.

Storage:

- Store fireplace in a clean dry place when not in use.



WARNING! NO SERVICING of the internal or electrical parts should be performed by the consumer. Do not service the unit yourself.



WEEE:

Meaning of crossed –out wheeled dustbin:

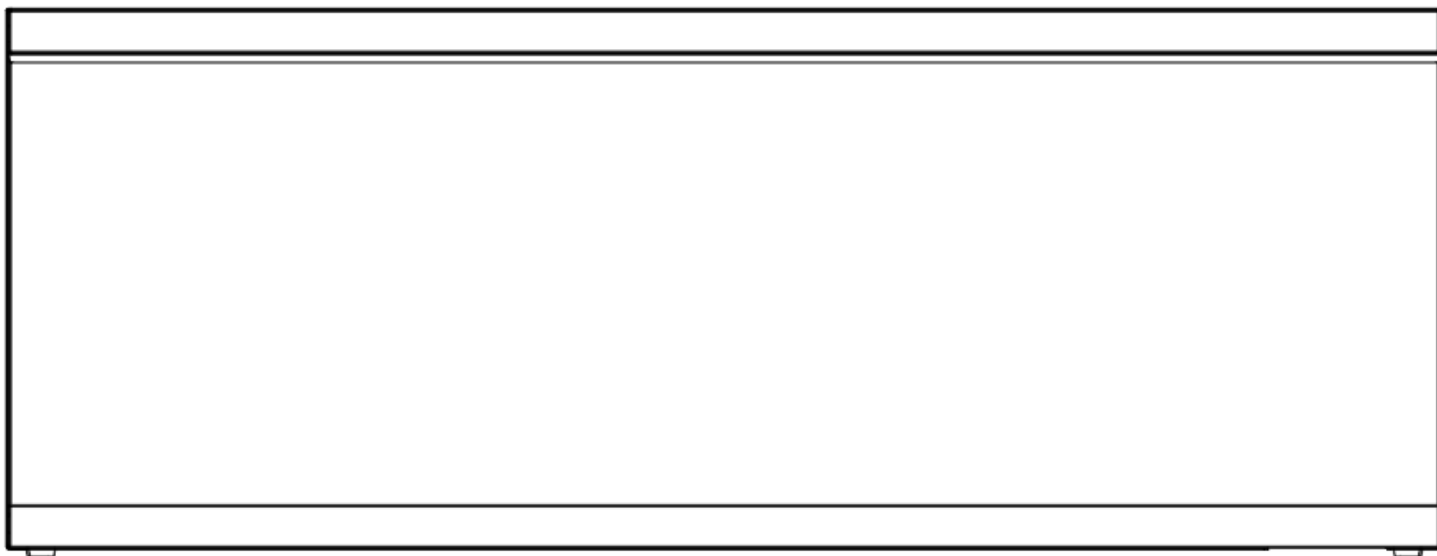
Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact you local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge.

UNIQUE TRÓJSTRONY KOMINEK ELEKTRYCZNY - BEZ GRZANIA

Model# : ■ AV-WM100UNI-NH ■ AV-WM120UNI-NH ■ AV-WM140UNI-NH
■ AV-WM160UNI-NH ■ AV-WM180UNI-NH

INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA



UNIQUE NH 100/120/140/160/180
Ścienny / do zabudowy kominek elektryczny

AC 220V-240V 50Hz

OSTRZEŻENIE

Przed podłączeniem lub skorzystaniem z urządzenia, przeczytaj ze zrozumieniem całą instrukcję użytkownika, z uwzględnieniem wszystkich informacji dotyczących bezpieczeństwa.
Niezastosowanie się do tego wymogu może skutkować **wzniesieniem ognia, porażeniem prądem lub poważnymi obrażeniami ciała.**

UWAGA

Zachowaj niniejszą instrukcję użytkownika w celu skorzystania z niej w przyszłości. W przypadku sprzedaży lub przekazania urządzenia, należy koniecznie dołączyć do niego instrukcję.



WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA!

OSTRZEŻENIE

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych, należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem i obrażeń osób, z uwzględnieniem poniższych wskazówek:

- Przeczytaj wszystkie instrukcje przed użyciem tego urządzenia.
- Nieużywane urządzenie należy odłączyć od zasilania.
- Nie uruchamiaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub wtyczką, bądź w przypadku usterki urządzenia, upadku z wysokości. Należy oddać urządzenie do autoryzowanego serwisu w celu zbadania, regulacji elektrycznej lub mechanicznej, lub naprawy.
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku wewnątrz budynku.
- Nie używaj urządzenia w łazienkach, pralniach i podobnych pomieszczeniach. Nigdy nie umieszczaj urządzenia w miejscach gdzie może wpaść do wanny lub innego zbiornika z wodą.
- Nie prowadź przewodu zasilającego pod wykładziną. Nie zakrywaj przewodu dywanami, chodnikami oraz innymi wykładzinami. Prowadź przewód z dala od często uczęszczanych miejsc i tak, żeby nikt się o niego nie potknął.
- Aby odłączyć urządzenie, wygaś wszystkie kontrolki na „OFF”, a następnie wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Używaj kominka tylko w sposób przedstawiony w niniejszej instrukcji. Wszelkie inne zastosowania nie zalecane przez producenta, mogą spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia osób.
- Lampy można wymieniać wyłącznie po odłączeniu kominka od zasilania.
- Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, umysłowej lub czuciowej bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy albo doświadczenia, chyba że znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub zostały przez nią poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia. Należy zadbać o to, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.

Przygotowanie

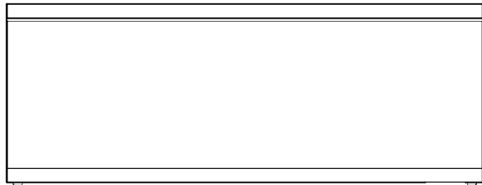
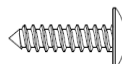
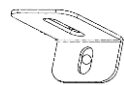


Produkt ten wyposażony jest w **szklany panel**! Zawsze podczas przenoszenia **szkła** należy zachować **szczególną ostrożność**. Niezastosowanie się do tego zalecenia może skutkować obrażeniami ciała lub uszkodzeniem mienia.

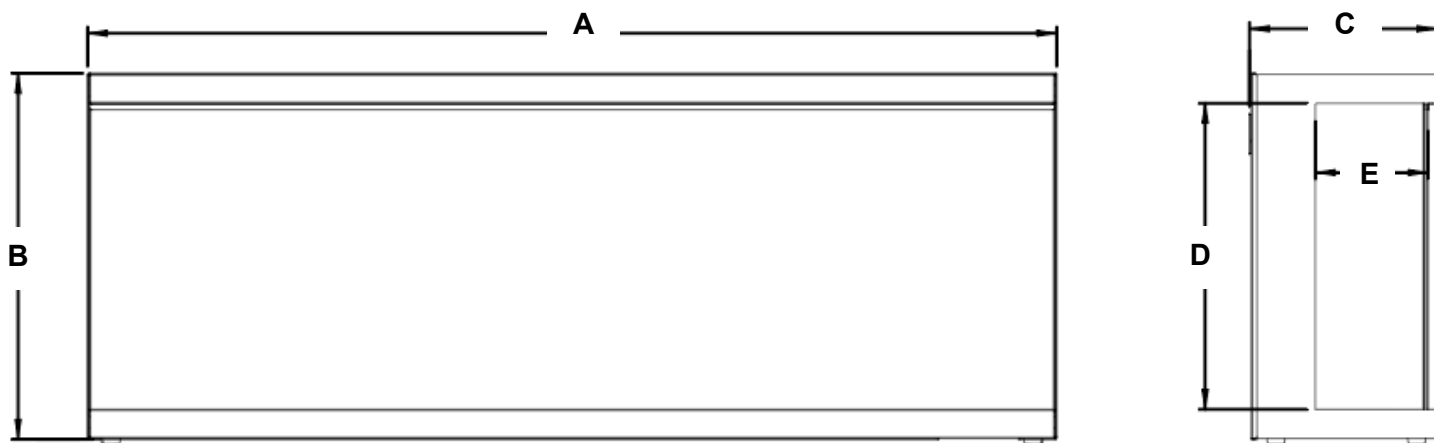
Wyjmij wszystkie podzespoły i elementy montażowe z kartonu i ułóż je na czystym, miękkim i suchym podłożu. Sprawdź listę części aby upewnić się, że niczego nie brakuje. Materiały opakowaniowe należy zutylizować we właściwy sposób. Zawsze gdy jest to możliwe, należy przekazywać odpady do ponownego przetwarzania.

Niezbędne będą następujące narzędzia (nie stanowią wyposażenia): śrubokręt krzyżakowy; poziomica; miarka; wiertarka; młotek.

Podzespoły i elementy montażowe

 A – Fireplace				
	B-Śruby do drewna		C- Kotwy	
	 D-Pilot Zdalnego Sterowania			
 E - Polana	 F-Dekoracyjne Krysztalki - Duże	 G-Dekoracyjne Krysztalki (Clear&Smoky)	 H-Wspornik Montowany z tyłu obudowy	 I- “L” Uchwyt montażowy

Specyfikacje i wymiary



Model	A	B	C	D	E
AV-WM100UNI-NH	1000mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM120UNI-NH	1200mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM140UNI-NH	1400mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM160UNI-NH	1600mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM180UNI-NH	1800mm	460mm	232mm	380mm	140mm

Montaż połączenia stałego we wnęce

UWAGA

PRZED ROZPOCZĘCIEM PRAC NALEŻY CAŁKOWICIE WYŁĄCZYĆ URZĄDZENIE I POCZekać AŻ OSTYGNIE. PRACE SERWISOWE I NAPRAWCZE WYKONYWAĆ MOŻE WYŁĄCZNIE OSOBA WYKWALIFIKOWANA.

POŁĄCZENIE STAŁE

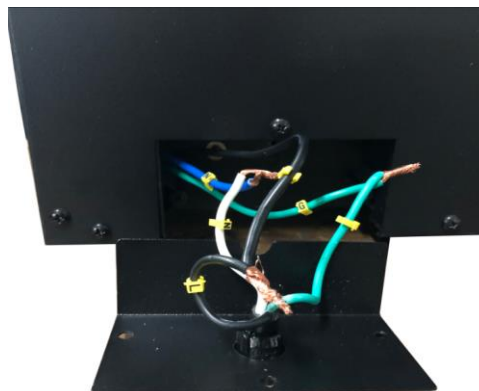
W przypadku podłączenia stałego, wykwalifikowany elektryk powinien odłączyć połączenie przewodowe i podłączyć urządzenie bezpośrednio do okablowania domu. **UWAGA: Wymagany bezpiecznik 15 amp (lub wyżej).**

Przy połączeniu stałym, urządzenie musi być podłączone i uziemione zgodnie z lokalnymi przepisami. W przypadku braku przepisów lokalnych, należy zastosować kodeks NATIONAL ELECTRICAL CODE.

Fig.A



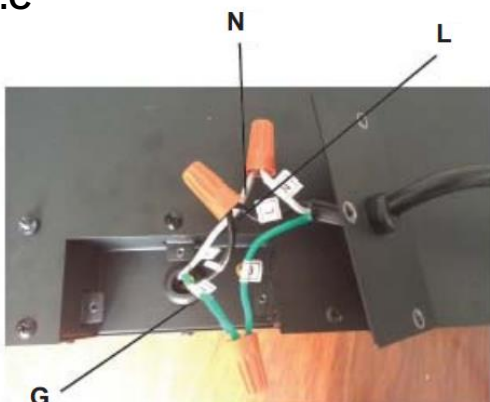
Fig.B



W PIERWSZEJ KOLEJNOŚCI NALEŻY ODŁĄCZYĆ ZASILANIE OD WYŁĄCZNIKA

- A. Wykręć trzy śruby, aby usunąć pokrywę po prawej stronie u dołu urządzenia, tak jak to pokazano powyżej (Fig. A)
- B. Usuń złącze z przewodu zasilającego. Przewód zasilający nie będzie już potrzebny (FIG. B).
- C. Wykonaj otwór 7/8" (22,2 mm) w nowej pokrywie dołączonej do zestawu. Podłącz złącze przez otwór w pokrywie. Przeprowadź przewody przez złącze.
- D. Przy pomocy złączy połącz zielone przewody uziemiające (G), standardowe białe przewody (N), a następnie czarne przewody termoelektryczne (L) (POR FIG. C).
- E. Przykręć pokrywę na miejsce przy pomocy trzech śrub, tak jak to pokazano na FIG. 4-1.

Fig.C



7/8" (22.2mm)
Diameter



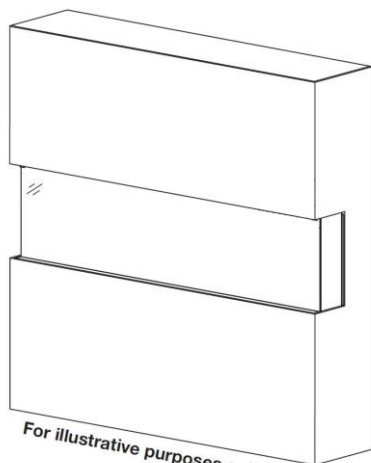
Pokrywa



Złącze

Montaż

Urządzenie umożliwia montaż w jednej z trzech konfiguracji: **jednostronnej**, **dwustronnej** i **trójstronnej**.

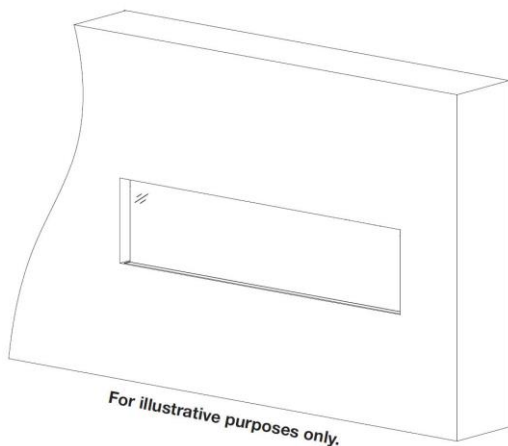
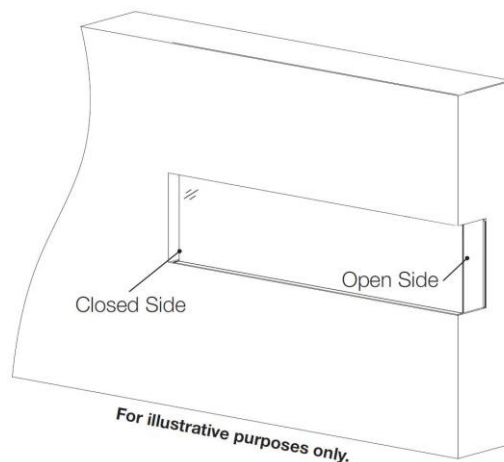


Montaż trójstronny

- Szkło widoczne z przodu, po lewej i po prawej stronie.
- Urządzenie jest w pełni wbudowane we wnękę w ścianie, aby obie strony były widoczne.

Montaż dwustronny

- Szkło widoczne z przodu i po lewej lub po prawej stronie.
- Urządzenie jest w pełni wbudowane we wnękę w ścianie, aby jedna ze stron była widoczna.

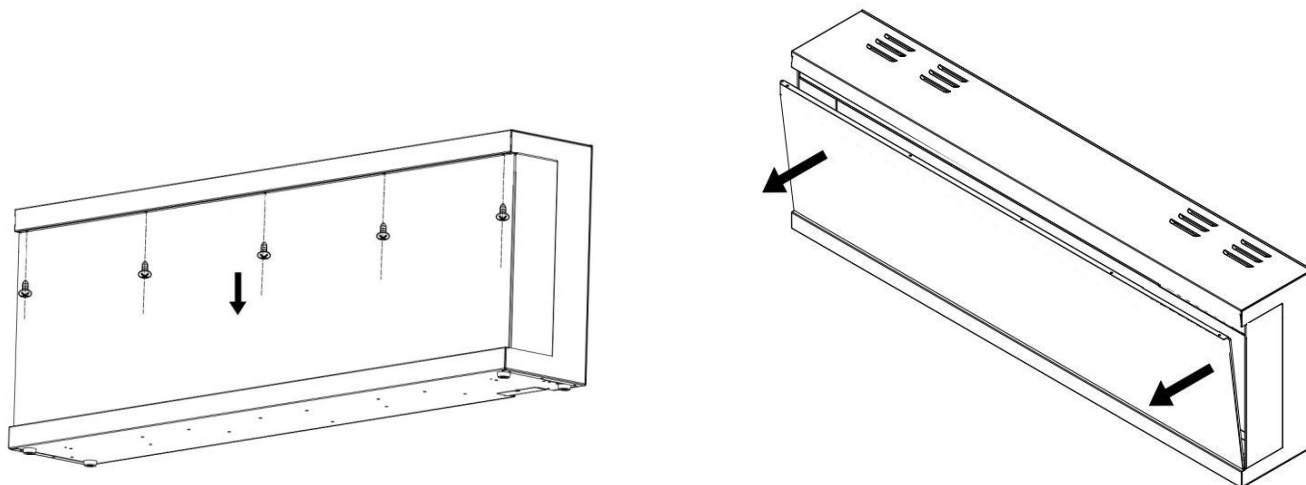


Montaż jednostronny

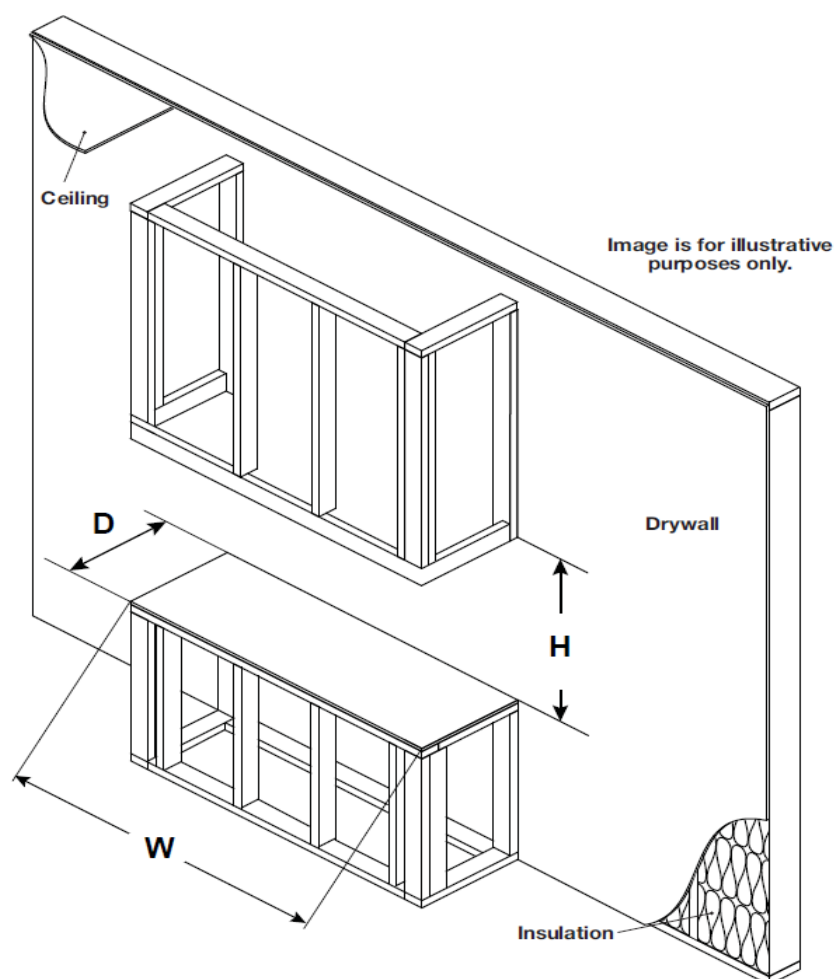
- Szkło widoczne WYŁĄCZNIE z przodu.
- Urządzenie całkowicie wbudowane w ścianę.

Montaż/usunięcie przedniej szyby

- Zdejmij wszystkie śruby z góry szklanego panelu.
- Przechyl panel przedni do przodu. Do usunięcia szklanego panelu potrzebne będą dwie osoby.
- Aby zamontować panel przedni, wykonaj powyższe czynności w odwrotnej kolejności.



Montaż/szkielet



UWAGA: Zamontuj kominek w taki sposób, aby w przypadku awarii można było go wyjąć ze ściany w celach serwisowych.

Model	W	D	H
AV-WM100UNI-NH	1005mm	250mm	470mm
AV-WM120UNI-NH	1205mm	250mm	470mm
AV-WM140UNI-NH	1405mm	250mm	470mm
AV-WM160UNI-NH	1605mm	250mm	470mm
AV-WM180UNI-NH	1805mm	250mm	470mm

Uwaga:

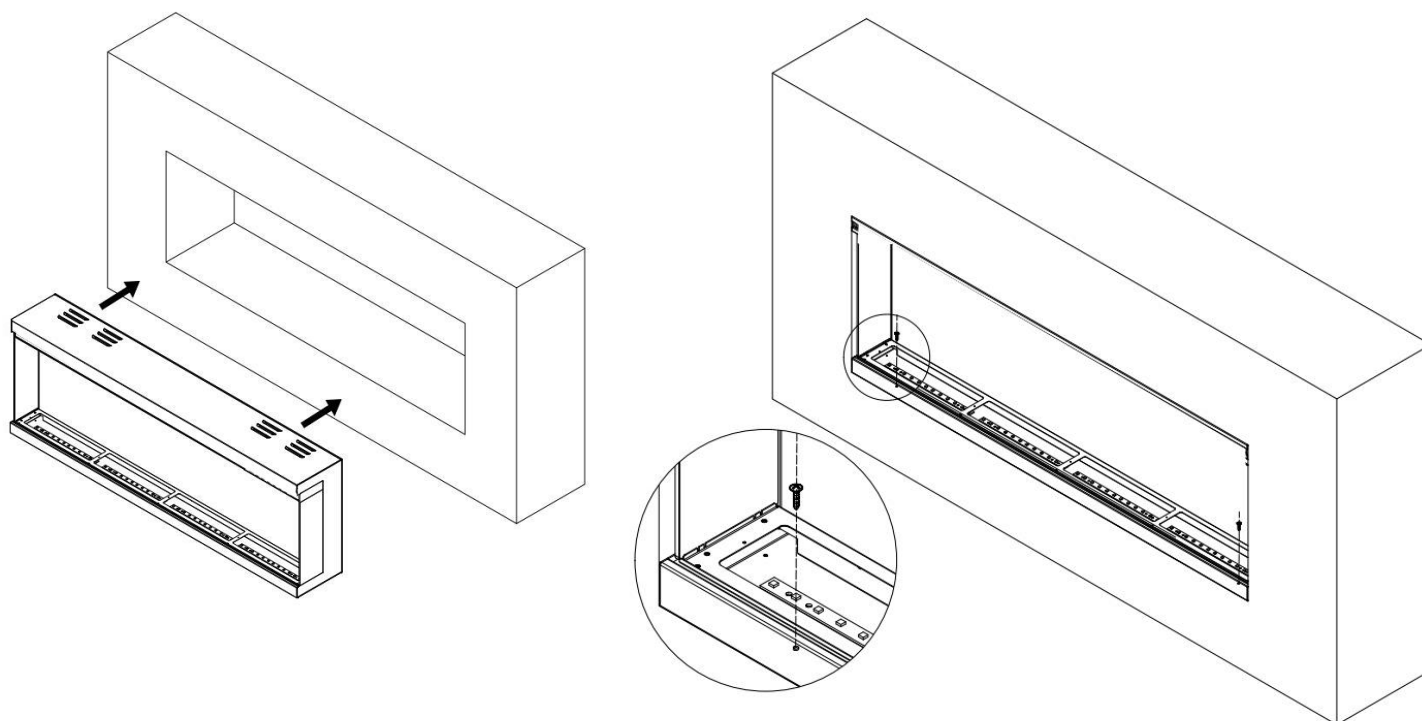
Urządzenie NIE ZOSTAŁO zaprojektowane pod kątem utrzymywania dużych obciążeń. Przy montażu szkieletu należy uważnie rozważyć dobór materiałów wykończeniowych.

Należy upewnić się, że montaż jest zgodny z regulacjami i wymogami budowlanymi.

Wszystkie opcje montażu mają te same wymagania dotyczące szkieletu.

Uwaga:

W przypadku całkowitego wbudowania urządzenia w ścianę, należy zamocować palenisko przy pomocy krótkich śrub (B) **pod paleniskiem**. Ilustracja poniżej



Montaż na ścianie

Z powodu różnych materiałów wykorzystywanych do budowy ścian, zdecydowanie zaleca się skonsultowanie z konstruktorem budynku, przed zamontowaniem urządzenia na ścianie.

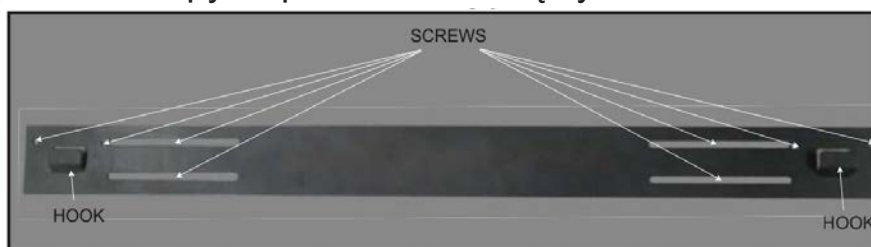
A. Wybierz miejsce, które nie jest podatne na działanie wilgoci i znajduje się w odległości co najmniej 36" (914 mm) od materiałów łatwopalnych, jak zasłony, meble, pościel, dokumenty, itp.

B. Przy pomocy drugiej osoby, przystaw urządzenie do ściany w celu określenia docelowego miejsca montażu.

C. Ułóż urządzenie przodem w dół na miękkiej, nieściernej powierzchni. Zdemontuj wspornik z tylnej ścianki odkręcając niezbędne śruby, patrz Rysunek 1.

D. Zaznacz docelowe miejsce montażu, następnie zamontuj wspornik(i) na ścianie za pomocą dostarczonych wkrętów. Zaczepy wspornika **MUSZĄ** być skierowane w górę, a sam wspornik należy wypoziomować. **UWAGA:**

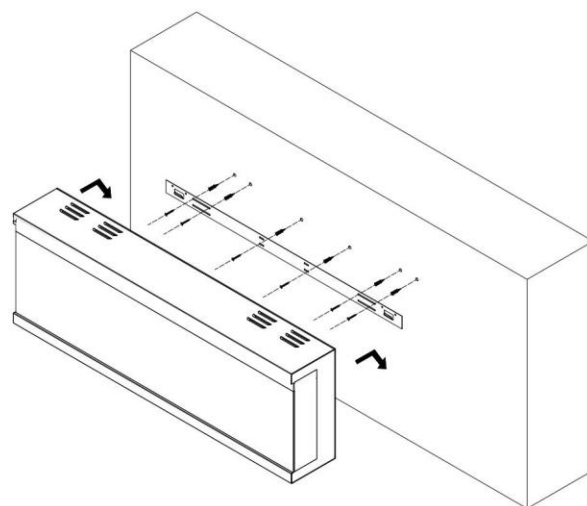
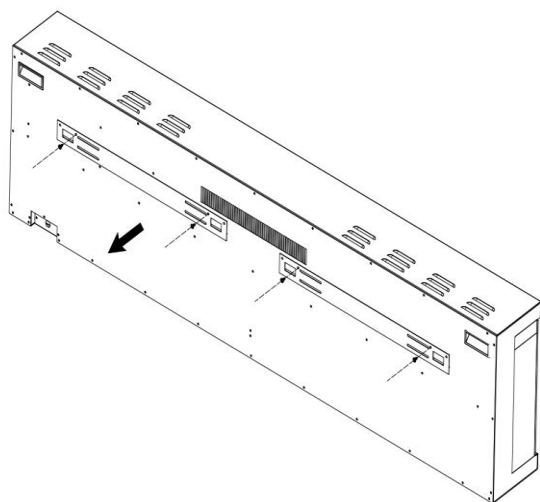
Zdecydowanie zaleca się, w miarę możliwości, przykręcenie wspornika (E) do profili ściennych.



Jeżeli nie ma możliwości wykorzystania profili w ścianie, należy zastosować dostarczone kołki rozporowe w celu zamontowania wspornika na ścianie i jego odpowiedniego zabezpieczenia.

E. Po zainstalowaniu ściennego wspornika montażowego, podnieś urządzenie z pomocą drugiej osoby i osadź dwa zaczepy wspornika w otworach na tylnej ściance urządzenia.

F. Sprawdź stabilność urządzenia, upewniając się że wspornik nie poluzuje się i nie odpadnie od ściany.



AV-WM180UNI-NH

Montaż wspornika w kształcie litery „L”

A. Zdejmij srebrną śrubę u dołu urządzenia (**Fig 1-1**). Odłóż śrubę na bok.

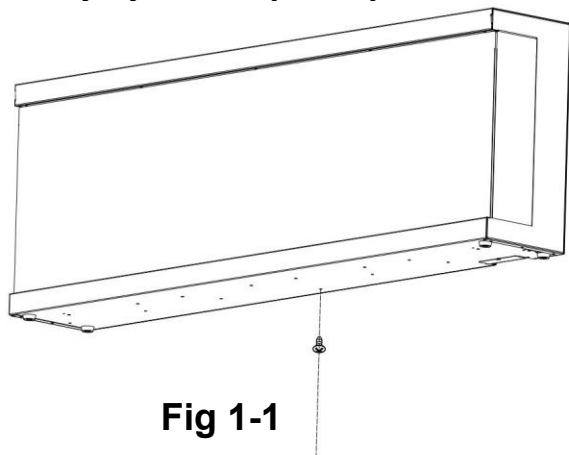


Fig 1-1

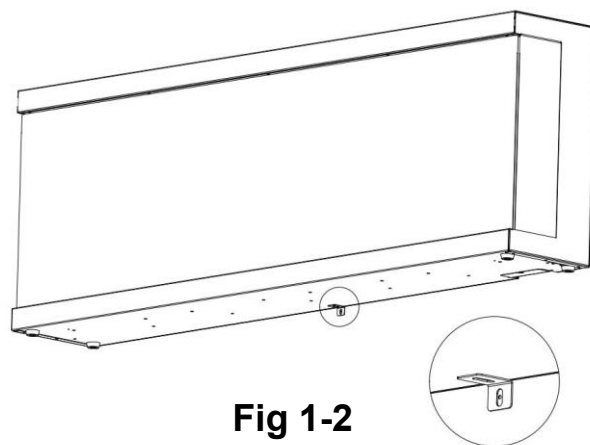


Fig 1-2

B. Przy pomocy tej śruby zamontuj wspornik w kształcie litery „L” (**J**) u dołu paleniska. (**Fig 1-2**)

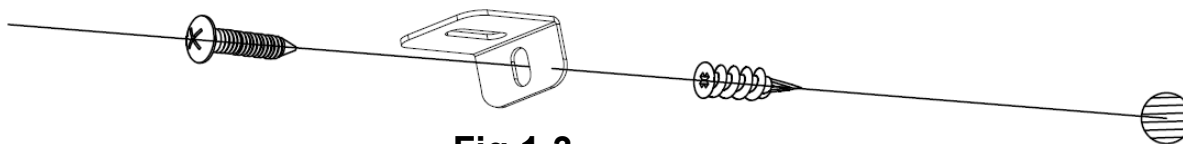


Fig 1-3

C. Zamontuj plastikową kotwę (**C**) w suchej ścianie, następnie zamontuj dłuższą śrubę (**B**) (w zestawie) przez otwór we wsporniku w kształcie litery „L” w kotwi, aby przymocować palenisko do ściany. (**Fig 1-3**)

Montaż polan/kryształów

- A. Przed przystąpieniem do montażu zestawu polan / kryształków, urządzenie musi być zainstalowane w docelowym miejscu oraz należy zdjąć przednią szklaną szybę.
- B. Ostrożnie umieść małe kryształki (Clear&Smoky) na palenisku. Ułóż równą warstwę na całej długości. **Fig. 2-1, Fig. 2-2**
- C. Umieść duże kryształy na mniejszych kryształach w dowolny sposób. **Fig. 2-2. Fig 2-3.**



Fig 2-1.



Fig 2-2.

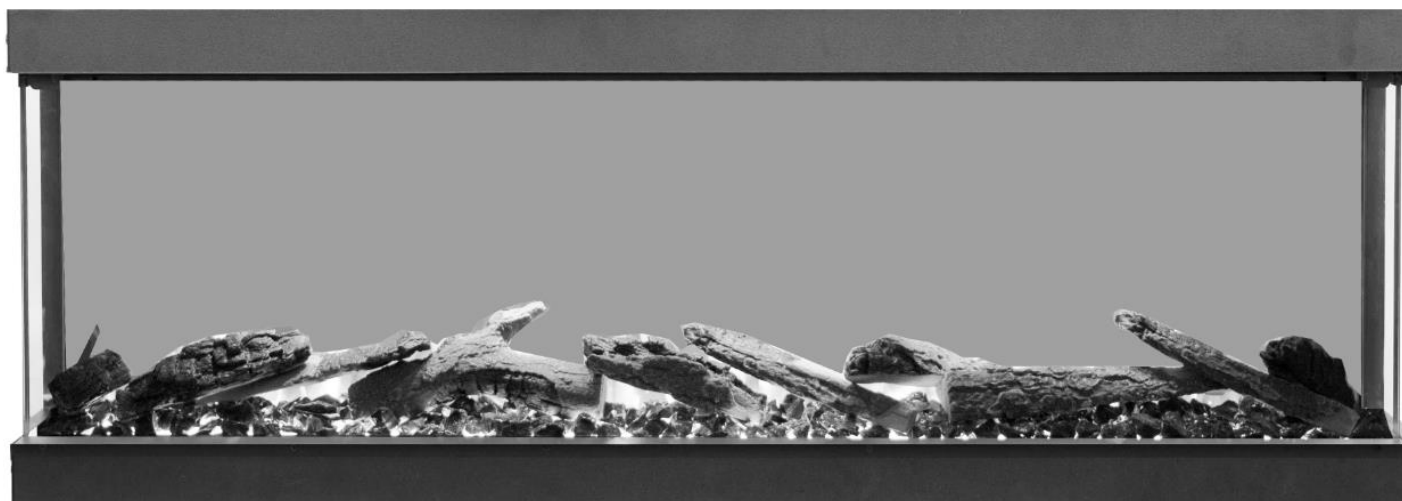


Fig 2-3.

Obsługa



Przed podłączeniem lub rozpoczęciem korzystania z urządzenia, **przeczytaj ze zrozumieniem** całą instrukcję użytkownika, z uwzględnieniem **wszystkich informacji dotyczących bezpieczeństwa**. Niezastosowanie się do tego wymogu może skutkować porażeniem prądem, wznieceniem ognia, poważnymi obrażeniami ciała lub śmiercią.

Podłączenie do zasilania

Podłącz przewód zasilający do gniazdka AC 220-240 V (patrz **WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA** na **stronach 2 i 3**). Upewnij się, że gniazdko jest w dobrym stanie technicznym i wtyczka nie jest luźna. **NIGDY** nie przekraczaj dopuszczalnego natężenia prądu dla obwodu. **NIE** podłączaj innych urządzeń do tego samego obwodu.

Sposoby obsługi

Kominek ten można obsługiwać za pomocą APLIKACJI MOBILNEJ lub korzystając z PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA, zasilanego bateriami.

Przed przystąpieniem do obsługi, zapoznaj się z **WAŻNYMI INSTRUKCJAMI BEZPIECZEŃSTWA** na **stronach 2 i 3** i zastosuj się do nich.



Obsługa pilota

PRZYCISK	FUNKCJA	DZIAŁANIE I SYGNALIZACJA
 POWER	WŁ.: Aktywuje funkcje panelu sterowania i pilota. Załącza efekt płomienia. WYŁ.: Blokuje funkcje panelu sterowania i pilota. Wyłącza efekt płomienia.	1. Naciśnij raz: Kontrolka zaświeci się. Załączenie zasilania. Wszystkie funkcje aktywne. 2. Naciśnij ponownie: Efekt płomienia wyłączony. Urządzenie w trybie oczekiwania. Wszystkie funkcje nieaktywne.
 SPEED	Szybkość efektu: Zmiana szybkości efektu płomienia. Są 3 poziomy szybkości: 01 (wolny), 02 (średni), 03 (najszybszy).	1. Naciśnij raz. Następuje zmiana szybkości 2. Naciśnij ponownie aż do uzyskaniażądanego ustawienia.

 EMBER LIGHTS	Przycisk dolnego światła LED: Sprawia, że kolor efektu światła w dół zmienia się. UWAGA: Efekt kolorystyczny światła w dół pozostaje włączony do momentu wyłączenia przycisku zasilania. UWAGA: ten kominek jest wyposażony w funkcję pamięci płomienia.	1. Naciśnij raz: Efekt kolorystyczny światła LED w dół zmienia się. 2. Naciśnij ponownie, aż do osiągnięciażądanego ustawienia. W sumie jest 10 kolorów. 3. Funkcja automatycznego cyklu: po naciśnięciu po raz 11, dolne światło LED wykona automatyczne cykle.
 FLAME COLOR	Przycisk KOLORU: Zmiana koloru dla efektu płomienia. UWAGA: Efekt koloru pozostaje aktywny do momentu naciśnięcia przycisku zasilania. Efekt koloru płomienia musi być załączony w celu uruchomienia nagrzewnicy. UWAGA: Niniejszy kominek posiada funkcję zapamiętywania ustawień płomienia.	1. Naciśnij raz: Zmiana koloru płomienia. 2. Naciskaj ponownie aż do uzyskaniażądanego ustawienia. Dostępne 3 kolory.
 FLAME BRIGHTNESS	Przycisk PŁOMIENIA: regulacja jasności płomienia. UWAGA: Efekt płomienia pozostaje załączony do momentu naciśnięcia przycisku zasilania. Efekt płomienia musi być załączony w celu uruchomienia nagrzewnicy.	1. Naciśnij raz: Zmiana jasności efektu płomienia. 2. Naciskaj ponownie aż do uzyskaniażądanego ustawienia.
 EMBER LIGHTS	Przycisk podświetlenia polan: Sprawia, że kolor na dole efektu się zmienia. UWAGA: Efekt koloru pozostaje aktywny do momentu naciśnięcia przycisku zasilania. UWAGA: Niniejszy kominek posiada funkcję zapamiętywania ustawień podświetlenia.	1. Naciśnij raz. Zmiana koloru podświetlenia. 2. Naciskaj ponownie aż do uzyskaniażądanego ustawienia. Dostępnych 10 kolorów. 3. Cykl automatyczny: Po naciśnięciu 11 razy, kolory podświetlenia będą zmieniać się automatycznie (UWAGA: zmiana kolorów trwa 15 sekund.)
 EMBER BRIGHTNESS	Jasność podświetlenia: Zmiana jasności podświetlenia. UWAGA: Jasność podświetlenia pozostaje aktywna do momentu naciśnięcia przycisku zasilania.	1. Naciśnij raz. Zmiana jasności podświetlenia. 2. Naciskaj ponownie aż do uzyskaniażądanego ustawienia. Dostępnych 5 poziomów. From L1 - L2 - L3 - L4 - L5-L0 (OFF)

UWAGA

Aby usprawnić działanie, **skieruj** pilota na przód kominka. **NIE naciskaj przycisków za szybko**. Oczekaj chwilę aż urządzenie zareaguje na poszczególne komendy.

Informacja o bateriach pilota

- Pilot zasilany jest jedną baterią CR2025 (**dołączona**)



NIGDY nie należy wrzucać baterii do **ognia**. Postępowanie niezgodne z tym wymogiem **może grozić wybuchem**. Zużyte baterie należy wrzucać do specjalnie oznakowanych pojemników lub przekazać do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych.

Czyszczenie i konserwacja

Czyszczenie



Przed przystąpieniem do czyszczenia, konserwacji lub przenoszenia kominka, należy **ZAWSZE wyłączać** nagrzewnicę i **odłączać przewód zasilający z gniazdka**. Niezastosowanie się do tego wymogu może skutkować **porażeniem prądem, wznieceniem ognia lub obrażeniami ciała**.



NIGDY nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani nie spryskuj wodą. Takie postępowanie może skutkować **porażeniem prądem, wznieceniem ognia lub obrażeniami ciała**.

Elementy metalowe::

- Polerować suchą ściereczką, delikatnie zwilżoną w preparacie czyszczącym na bazie olejków cytrusowych.
- **NIE** używać środków do polerowania mosiądzu lub domowych środków czyszczących, ponieważ produkty te uszkodzą metalowe wykończenie.

Elementy szklane::

- Stosować wysokiej jakości środek do mycia powierzchni szklanych, rozpylany na ściereczkę lub ręcznik. Osuszyć dokładnie ręcznikiem papierowym lub niestrzępiącą się ściereczką.
- **NIGDY** nie używać ściernych środków czyszczących, aerozoli lub innych produktów mogących zarysować powierzchnię.

Elementy z tworzywa::

- Przetrzeć delikatnie za pomocą ściereczki, lekko nawilżonej łagodnym roztworem płynu do naczyń i ciepłej wody.
- **NIGDY** nie używać ściernych środków czyszczących, aerozoli lub innych produktów mogących zarysować powierzchnię.

Konserwacja



Ryzyko porażenia prądem! NIE OTWIERAJ żadnych paneli! Urządzenie nie zawiera części przeznaczonych do samodzielnej naprawy!



Przed przystąpieniem do czyszczenia, konserwacji lub przenoszenia kominka, należy **ZAWSZE wyłączać** nagrzewnicę i **odłączać przewód zasilający z gniazdka**. Niezastosowanie się do tego wymogu może skutkować **porażeniem prądem, wznieceniem ognia lub obrażeniami ciała**.

Elementy elektryczne i ruchome:

- Elementy elektryczne są zintegrowane w urządzeniu i nie są mogą być samodzielnie naprawiane.

Przechowywanie:

- Nieużywane urządzenie należy przechowywać w czystym, suchym miejscu.



OSTRZEŻENIE! Serwisowanie części wewnętrznych lub elektrycznych **NIE POWINNO** być wykonywane przez konsumenta. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie.



Dyrektywa WEEE:

Znaczenie przekreślonego kosza na kółkach:

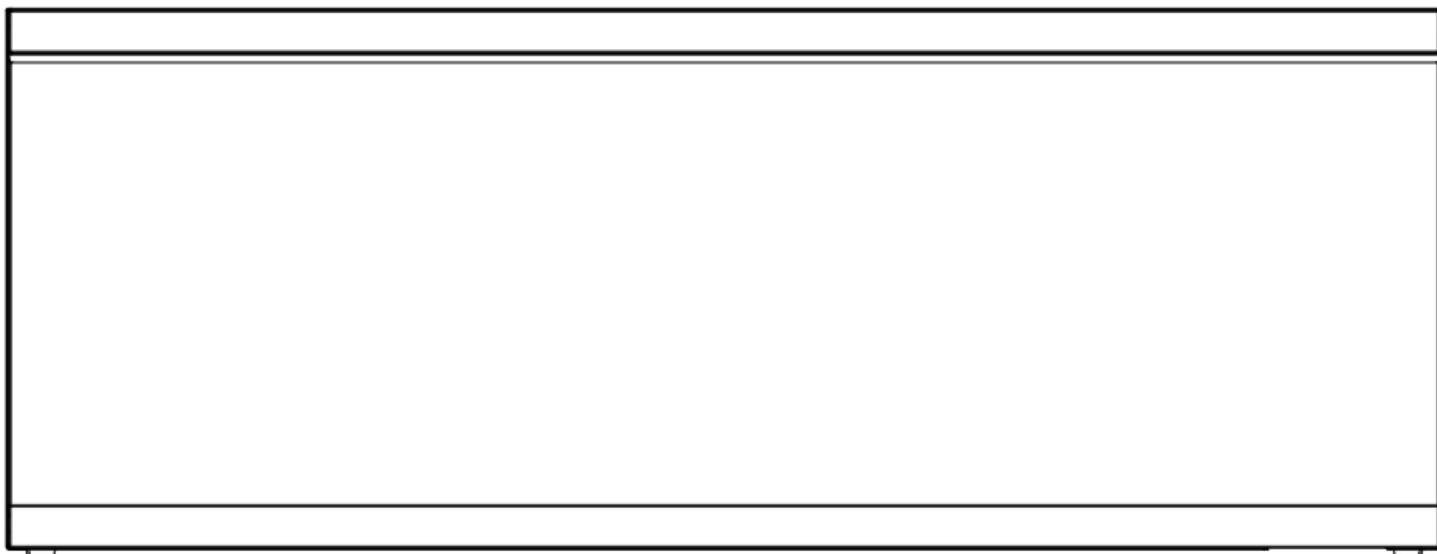
Nie wyrzucaj urządzeń elektrycznych jako nieposortowanych odpadów komunalnych, używaj oddzielnych punktów zbiórki. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje na temat dostępnych systemów zbiórki. Jeśli urządzenia elektryczne zostaną zutylizowane na wysypiskach lub wysypiskach, niebezpieczne substancje mogą przedostać się do wód gruntowych i dostać się do łańcucha pokarmowego, powodując szkody dla zdrowia i dobrego samopoczucia.

Podczas wymiany starych urządzeń na nowe, sprzedawca jest prawnie zobowiązany do nieodpłatnego odebrania starego urządzenia do likwidacji.

UNIQUE DREISEITIGER ELEKTRISCHER KAMIN - OHNE HEIZUNG

Model# : ☐ AV-WM100UNI-NH ☐ AV-WM120UNI-NH ☐ AV-WM140UNI-NH
☐ AV-WM160UNI-NH ☐ AV-WM180UNI-NH

Benutzerhandbuch



UNIQUE NH 100/120/140/160/180
Wandmontage / elektrischer Einbaukamin

AC 220V-240V 50Hz

WARNUNG

Bevor Sie das Gerät **anschließen** oder **benutzen**, **lesen** Sie genau das gesamte Benutzerhandbuch, einschließlich aller Sicherheitshinweise. Andernfalls kann es zu **Bränden, Stromschlägen oder schweren Verletzungen kommen**.

ACHTUNG

Bewahren Sie dieses Handbuch auf, um es in der Zukunft zu verwenden. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder übergeben, ist es wichtig, dass Sie dem **Gerät dieses Handbuch beilegen**.



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE!

WARNUNG

Bei der Verwendung von elektrischen Geräten sind die grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen zu beachten, um das Risiko von Bränden, elektrischen Schlägen und Verletzungen zu verringern, und folgende Punkte zu beachten:

- Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Gerät verwenden.
- Trennen Sie das Gerät bei Nichtgebrauch vom Stromnetz.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist oder wenn das Gerät gestört ist, aus der Höhe fällt. Senden Sie das Gerät zur Inspektion, Einstellung oder Reparatur zum autorisierten Service.
- Das Gerät ist nur zum Gebrauch im Innenbereich bestimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Badezimmern, Wäschereien oder ähnlichen Räumen. Stellen Sie das Gerät niemals an einen Ort, wo es in eine Badewanne oder einen anderen Wasserbehälter fallen kann.
- Verlegen Sie das Netzkabel nicht unter einem Teppichboden. Decken Sie das Netzkabel nicht mit Teppichen, Laufteppichen oder anderen Abdeckungen ab. Verlegen Sie das Kabel weg von häufig verwendeten Bereichen und vermeiden Sie Stolperfallen.
- Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, schalten Sie alle Leuchten auf "OFF" und ziehen Sie dann den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie den Kamin nur gemäß dieser Anleitung. Jede andere Verwendung, die vom Hersteller nicht empfohlen wird, kann zu Feuer, Stromschlag oder Verletzungen führen.
- Die Lampen dürfen erst nach dem Trennen des Kamins von der Stromversorgung gewechselt werden.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, geistigen oder sensorischen Fähigkeiten oder mangelnden angemessenen Kenntnissen oder Erfahrungen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder unterwiesen. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

Vorbereitung

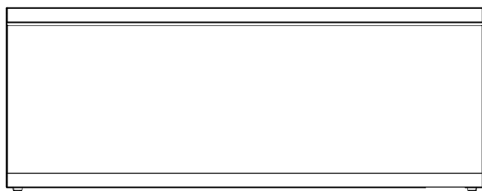
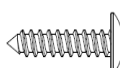
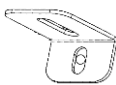


Dieses Produkt ist mit einer **Glasplatte** ausgestattet! Seien Sie beim Umgang mit **Glas** immer besonders vorsichtig. Andernfalls kann es zu Personen- oder Sachschäden kommen.

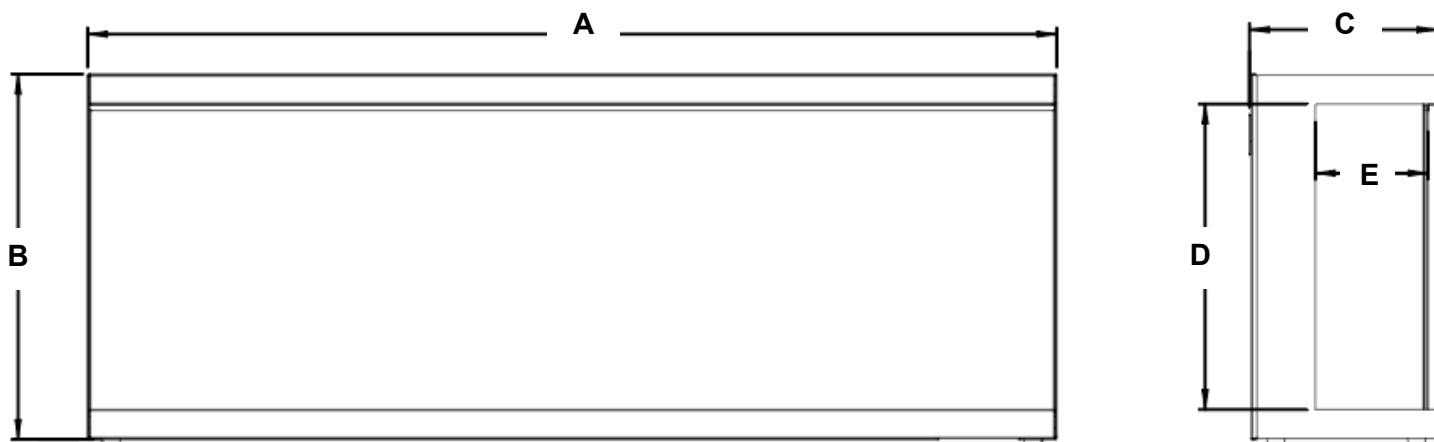
Entfernen Sie alle Komponenten und Befestigungselemente aus dem Karton und legen Sie sie auf einen sauberen, weichen und trockenen Untergrund. Überprüfen Sie die Stückliste, um sicherzugehen, dass nichts fehlt. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial ordnungsgemäß. Wenn möglich, geben Sie Abfälle immer zur Wiederverwertung ab.

Folgende Werkzeuge werden benötigt (nicht im Lieferumfang enthalten):
Kreuzschlitzschraubendreher; Wasserwaage; Maß; Bohrer; Hammer.

Komponenten und Befestigungselemente

				
	B- Holzschrauben		C- Anker	
				
D- Fernbedienung				
				
E - Holzscheite	F-Dekorative Kristalle - Groß	G- Dekorative Kristalle (Clear&Smoky)	H- Wandhalterung Montiert auf der Rückseite des Gehäuses	I- “L” Befestigungswinkel

Spezifikation und Dimension



Modellnummer	A	B	C	D	E
AV-WM100UNI-NH	1000mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM120UNI-NH	1200mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM140UNI-NH	1400mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM160UNI-NH	1600mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM180UNI-NH	1800mm	460mm	232mm	380mm	140mm

Montage des festen Anschlusses in der Nische

ACHTUNG

VOR DEN ARBEITEN SCHALTEN SIE KOMPLETT DAS GERÄT AB UND WARTEN SIE, BIS ES ABGEKÜHLT IST. DIE WARTUNGS- UND REPARATURARBEITEN DÜRFEN NUR QUALIFIZIERTE PERSONEN DURCHFÜHREN.

Fester Anschluss

Bei einem festen Anschluss hat ein qualifizierter Elektriker zuerst die Speiseleitung abzutrennen und das Gerät direkt mit den Leitungen im Haus zu verbinden. **ACHTUNG: es ist ein Ausschalter von 15 amp (oder mehr) erforderlich.**

Bei einem festen Anschluss muss das Gerät gemäß den geltenden lokalen Vorschriften angeschlossen und geerdet sein. Fehlen dazu die lokalen Vorschriften, sind die Bestimmungen von NATIONAL ELECTRICAL CODE zu verwenden.

Fig.A

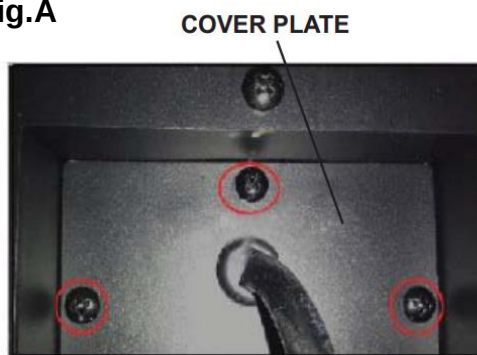
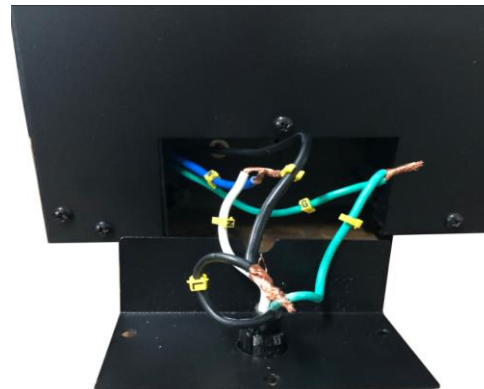


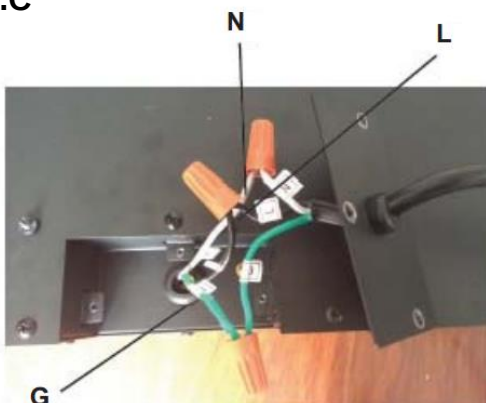
Fig.B



ZUERST IST DIE SPEISUNG VON DEM AUSSCHALTER ZU TRENNEN

- A. Drei Schrauben abschrauben, um die Abdeckung rechts am Boden des Gerätes abzumontieren, siehe oben (vgl. FIG. A).
- B. Den Übergang aus der Speiseleitung entfernen. Die Speiseleitung wird nicht mehr gebraucht (vgl. FIG. B).
- C. Eine Öffnung 7/8" (22,2 mm) in der neuen Abdeckung, die im Lieferumfang enthalten ist, ausführen. Den Übergang durch die Öffnung in der Abdeckung anschließen. Die Leitungen durch den Übergang führen.
- D. Mithilfe der Übergänge sind zu verbinden: grüne Erdungsleitungen (G), weiße Standardleitungen (N) und danach die schwarzen thermoelektrischen Leitungen (L) (vgl. FIG. C).
- E. Die Abdeckung mithilfe der drei Schrauben fixieren, siehe FIG. 4-1.

Fig.C



7/8" (22.2mm)
Diameter



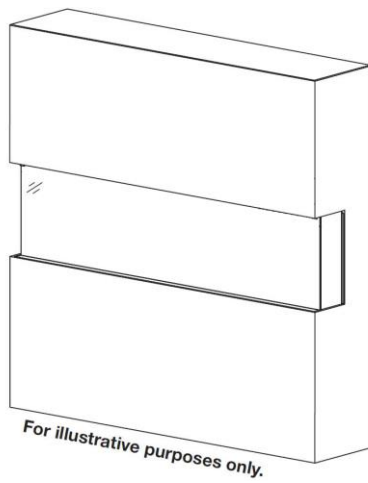
Abdeckung



Übergang

Montage

Es sind drei Varianten der Montage des Gerätes vorgesehen: **einseitig, zweiseitig und dreiseitig.**

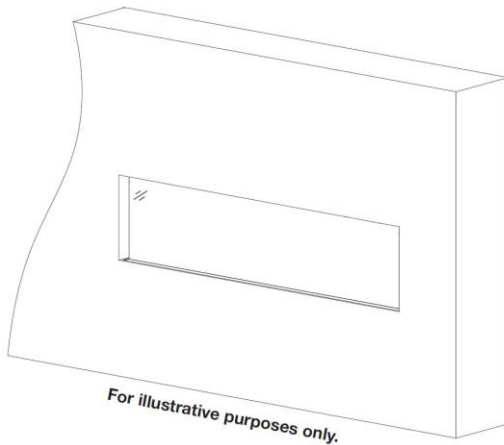
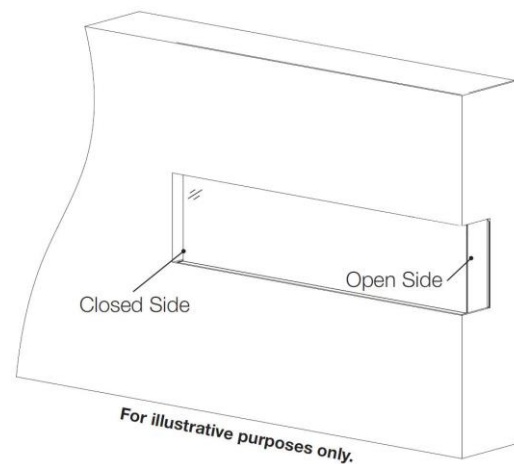


Dreiseitige Montage

- Die Glasscheibe ist von vorne, links und rechts sichtbar.
- Das Gerät ist vollständig in der Nische eingebaut, so dass beide Seite sichtbar sind.

Zweiseitige Montage

- Die Glasscheibe ist von vorne und links oder rechts sichtbar.
- Das Gerät ist vollständig in der Nische eingebaut, so dass eine Seite sichtbar ist.

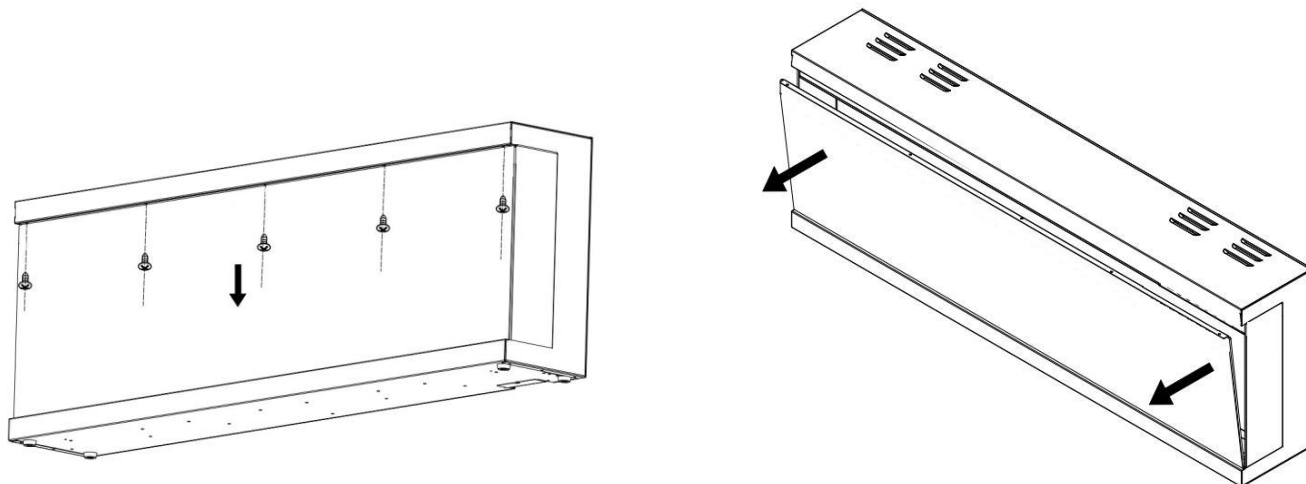


Einseitige Montage

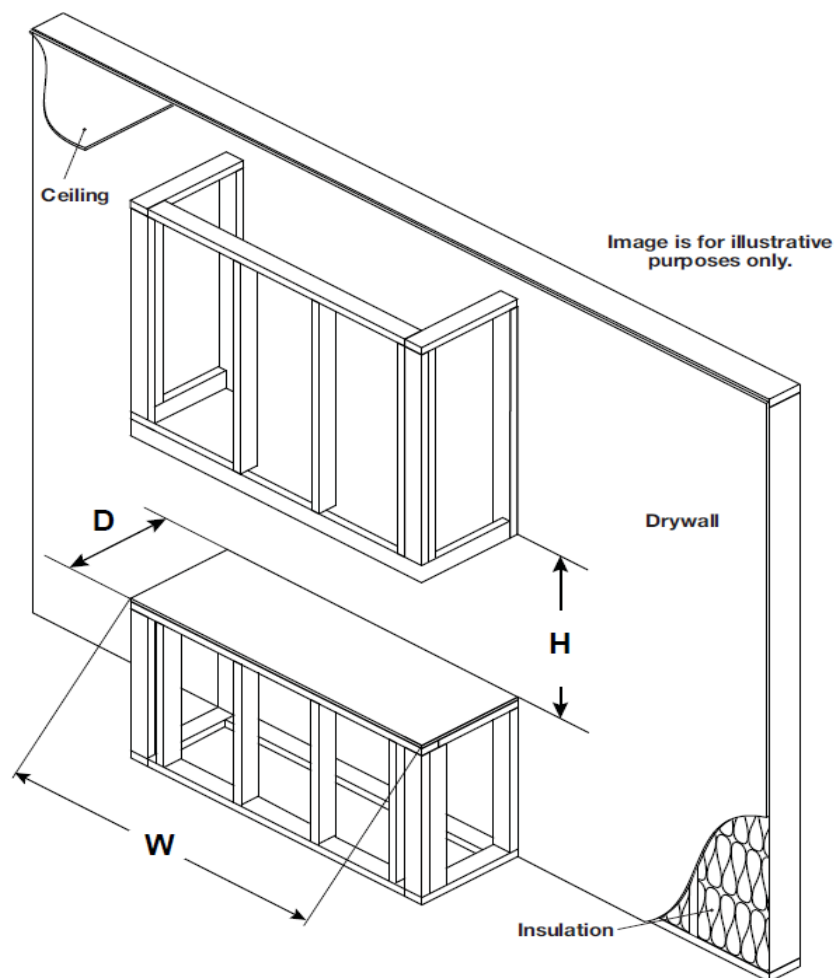
- Die Glasscheibe ist NUR von vorne sichtbar.
- Das Gerät ist vollständig in der Nische eingebaut.

Montage / Entfernung der Frontscheibe

- Alle Schrauben aus dem Glaspaneel entfernen.
- Das Frontpaneel nach vorne kippen. Für die Entfernung des Glaspaneels werden zwei Personen benötigt.
- Um das Frontpaneel zu montieren, sind obige Handlungen umgekehrt auszuführen.



Montage / Skelett



Achtung: Installieren Sie den Kamin so, dass er im Fehlerfall zu Servicezwecken von der Wand entfernt werden kann.

Modellnummer	W	D	H
AV-WM100UNI-NH	1005mm	250mm	470mm
AV-WM120UNI-NH	1205mm	250mm	470mm
AV-WM140UNI-NH	1405mm	250mm	470mm
AV-WM160UNI-NH	1605mm	250mm	470mm
AV-WM180UNI-NH	1805mm	250mm	470mm

Achtung:

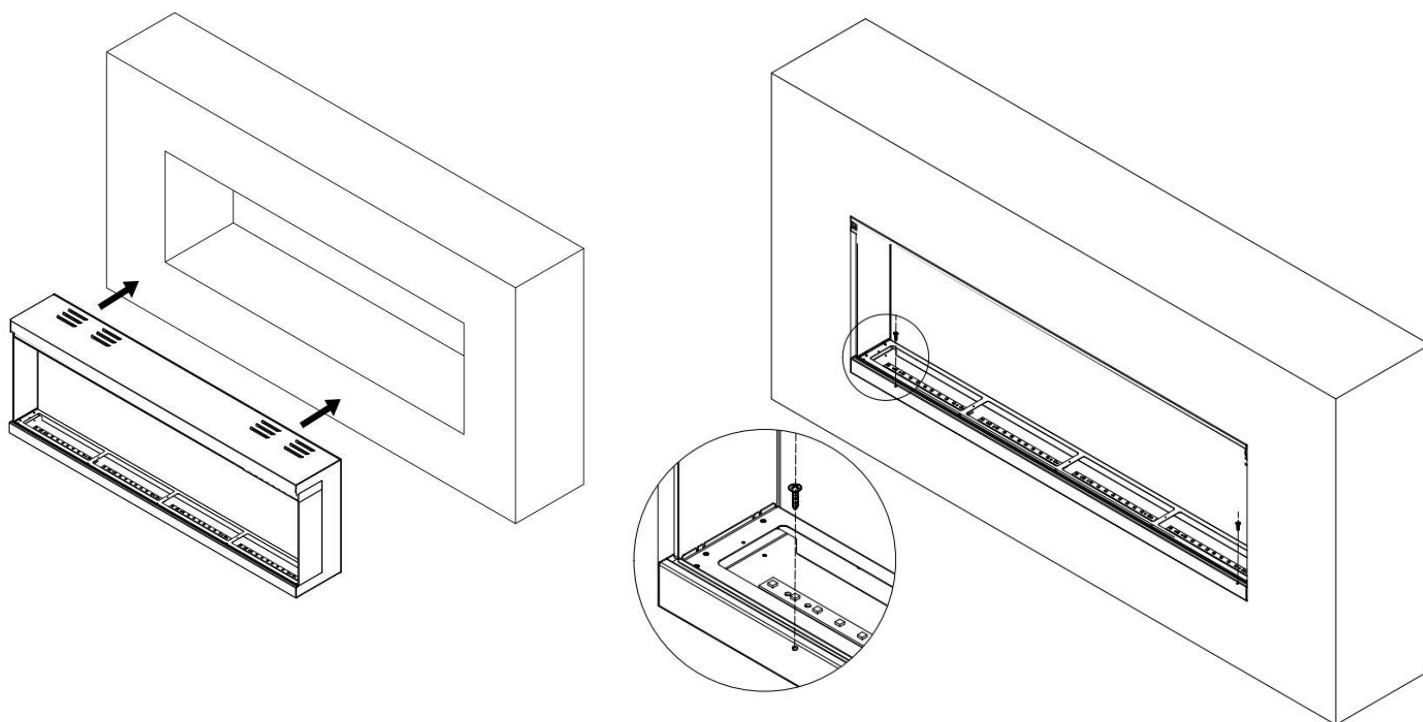
Das Gerät ist NICHT für die Haltung von großen Belastungen ausgelegt. Bei der Montage des Skeletts sind sorgfältig die Verkleidungsmaterialien zu wählen.

Gehen Sie sicher, dass die Montage gemäß der Bauvorschriften und –Normen erfolgt.

Für alle Montageoptionen gelten dieselben Anforderungen an das Skelett.

Achtung :

Bei dem vollständigen Einbau des Gerätes in die Wand ist die Feuerstelle unter Anwendung von kurzen Schrauben (B) **unter dem Feuerbett** zu montieren. Vgl. das Bild unten



WANDMONTAGE

Aufgrund der vielen diversen Materialien, die an verschiedenen Wänden verwendet werden, ist es ratsam, vor der Installation dieses Gerätes an der Wand einen Fachmann zu konsultieren.

A. Wählen Sie einen Ort, der für Feuchtigkeit nicht anfällig ist und mindestens 100 cm von brennbaren Materialien wie Vorhängen, Möbeln, Bettwäsche, Papier usw. entfernt ist.

B. Um den endgültigen Standort zu bestimmen, benötigen Sie zwei Personen, die das Gerät halten.

C. Legen Sie das Gehäuse mit der Front auf eine weiche, nicht scheuernde Oberfläche. Entfernen Sie die Halterung an der Rückseite des Gerätes, indem Sie die Schrauben lösen, siehe Abbildung 1.

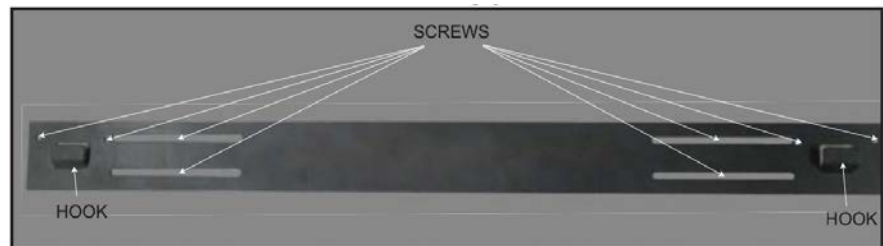
D. Markieren Sie die Position und befestigen Sie

die Halterungen mit den mitgelieferten Schrauben

an der Wand. Die Haken

der Halterung MÜSSEN nach

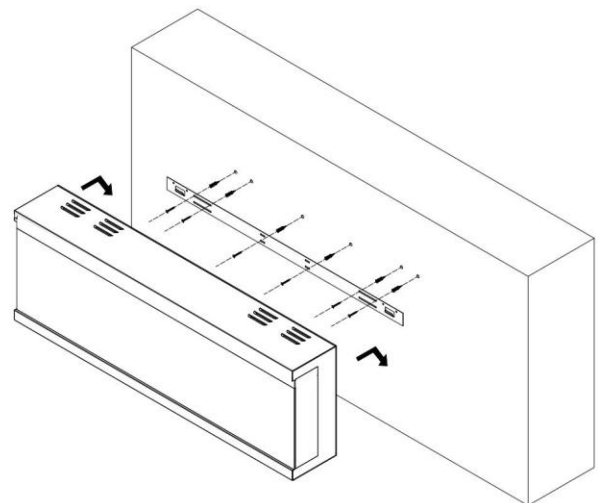
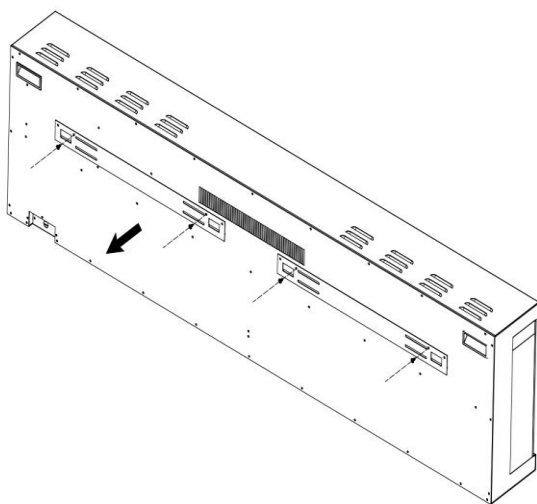
oben zeigen und die Halterung selbst muss eben sein.



ACHTUNG: Es wird dringend empfohlen, die Montagehalterung (E) nach Möglichkeit mit Dübeln zu verschrauben. Wenn Sie keine Wandschrauben verwenden können, stellen Sie sicher, dass die mitgelieferten Kunststoffanker zur Befestigung der Halterung an der Wand verwendet werden und die Halterung ordnungsgemäß befestigt ist.

E. Nach der Montage der Wandhalterung das Gerät mit Hilfe einer anderen Person anheben und die beiden Halterungshaken in die Öffnungen auf der Rückseite des Gerätes setzen.

F. Überprüfen Sie die Stabilität des Gerätes, indem Sie sich vergewissern, dass die Halterung nicht aus der Wand rutscht.



Montage der „L“-Stütze

A. Die silberne Schraube am Boden des Gerätes entfernen (**Fig. 1-1**). Die Schraube zur Seite legen.

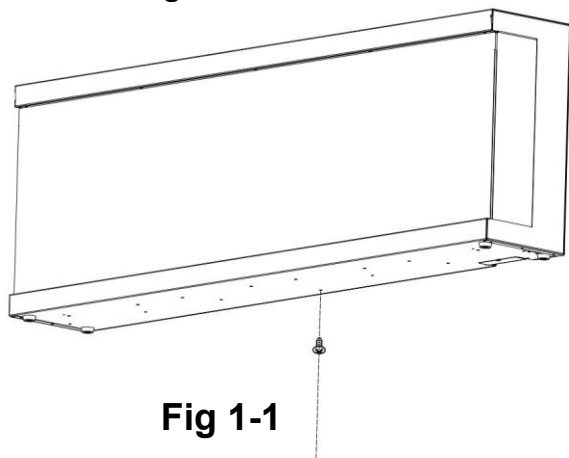


Fig 1-1

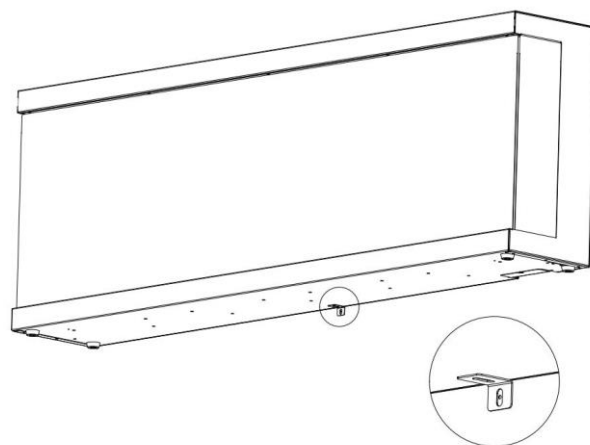


Fig 1-2

B. Mithilfe dieser Schraube ist die „L“-Stütze (**J**) am Boden der Feuerstelle zu montieren (**Fig 1-2**).

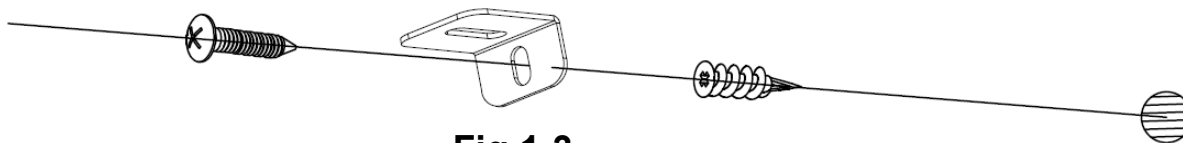


Fig 1-3

C. Den Kunststoffanker (**C**) in der trockenen Wand montieren, danach die längere Schraube (**B**) (im Lieferumfang enthalten) durch die Öffnung in der „L“-Stütze im Anker montieren, um die Feuerstelle an der Wand zu befestigen (**Fig 1-3**).

Montage der Klötze / Kristalle

- A. Vor der Montage der Bettelemente sind die Glasscheibe und der Anker zu entfernen und das Gerät an der Zielstelle zu befestigen.
- B. Legen Sie den kleinen Kristall (Clear&Smoky) vorsichtig in das Glutbett. Die Kristalle sind gleichmäßig zu verteilen. **Fig. 2-1, Fig. 2-2**
- C. Die großen Kristalle und der Klötze auf beliebige Art und Weise auf den kleinen Kristallen verteilen. **Fig. 2-2, Fig 2-3.**



Figure 2-1.



Figure 2-2.



Figure 2-3.

Bedienung



Bevor Sie das Gerät anschließen oder in Betrieb nehmen, lesen Sie das gesamte Benutzerhandbuch genau durch, einschließlich aller Sicherheitshinweise. Andernfalls kann es zu Stromschlag, Feuer, schweren Verletzungen oder zum Tod kommen.

Stromanschluss

Schließen Sie das Netzkabel an eine 220-240-V-Steckdose an (siehe **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE** auf Seiten 2 und 3). Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose einwandfrei funktioniert und der Stecker nicht locker ist. Überschreiten Sie **NIEMALS** den zulässigen Strom für den Schaltkreis. Schließen Sie **KEINE** anderen Geräte an den gleichen Stromkreis an.

Bedienung

Dieser elektrische Kamin kann über die MOBILE APP oder über die batteriebetriebene FERNBEDIENUNG bedient werden.

Vor der Inbetriebnahme lesen Sie die **WICHTIGEN SICHERHEITSHINWEISE** auf Seiten 2 und 3 und folgen Sie ihnen.



Bedienung der Fernsteuerung

TASTE	FUNKTION	BETRIEB UND SIGNALISIERUNG
 POWER	EIN: Aktiviert die Funktionen des Bedienfeldes und der Fernbedienung. Aktiviert den Flammeneffekt. AUS: Sperrt die Funktionen des Bedienfeldes und der Fernbedienung. Deaktiviert den Flammeneffekt.	1. Einmal drücken: Die Leuchte leuchtet auf. Die Spannung schaltet ein. Alle Funktionen aktiv. 2. Noch einmal drücken: Flammeneffekt ausgeschaltet. Gerät im Stand-by-Modus. Alle Funktionen inaktiv.
 SPEED	Geschwindigkeit des Effekts: Änderung der Geschwindigkeit des Flammeneffekts. Es gibt 3 Stufen der Geschwindigkeit: 01 (langsam), 02 (mittel schnell), 03 (am schnellsten).	1. Einmal drücken. Die Leuchte leuchtet auf. Die Geschwindigkeit wird geändert 2. Nochmals drücken bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. Die Standardeinstellung ist 03 (höchste Geschwindigkeit)

 EMBER LIGHTS	LED-Downlight-Taste: Lässt die Farbe des nach unten gerichteten Lichteffekts wechseln. HINWEIS: Der Farbeffekt des nach unten gerichteten Lichts bleibt aktiviert, bis der Netzschalter ausgeschaltet wird. HINWEIS: Dieser Kamin verfügt über eine Speicherfunktion für die Flamme.	1. Drücken Sie einmal. Der Farbeffekt des LED-Downlights ändert sich. 2. Drücken Sie erneut, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. Es gibt insgesamt 10 Farben. 3. Auto-Cycle-Funktion: Beim 11. Mal drücken, führt das LED-Downlight einen Auto-Cycle durch.
 FLAME COLOR	FARB-Taste: Änderung der Farbe des Flammeneffekts. ACHTUNG: Der Farbeffekt bleibt aktiv, bis die Power-Taste gedrückt wird. Der Farbeffekt für die Flamme muss eingeschaltet sein, um das Heizelement zu starten.	1. Einmal drücken: Änderung der Flammenfarbe. 2. Nochmals drücken, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. Drei Farben verfügbar.
 FLAME BRIGHTNESS	Flammen-TASTE: Einstellung der Flammenhelligkeit. ACHTUNG: Der Flammeneffekt bleibt an, bis die Power-Taste gedrückt wird. Der Flammeneffekt muss eingeschaltet sein, um das Heizelement zu starten.	1. Einmal drücken: Änderung der Helligkeit des Flammeneffekts. 2. Nochmals drücken, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist.
 EMBER LIGHTS	Beleuchtungstaste für Holzscheite Lässt die Farbe am unteren Rand des Effekts ändern. ACHTUNG: Der Farbeffekt bleibt aktiv, bis die Power-Taste gedrückt wird. ACHTUNG: Dieser Kamin kann die Einstellungen der Beleuchtung speichern.	1. Einmal drücken. Änderung der Beleuchtungsfarbe. 2. Nochmals drücken, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. Erhältlich in 10 Farben. 3. Automatischer Zyklus: 11 mal drücken und die Farben der Beleuchtung ändern sich automatisch HINWEIS: Die Farben ändern sich alle 15 Sekunden.)
 EMBER BRIGHTNESS	Helligkeit der Beleuchtung Änderung der Beleuchtung. ACHTUNG: Die Helligkeit der Beleuchtung bleibt aktiv, bis die PowerTaste gedrückt wird.	1. Einmal drücken. Änderung der Beleuchtung. 2. Weiterhin drücken, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. Erhältlich in 5 Stufen. Aus L1 - L2 - L3 - L4 - L5-L0 (OFF)

ACHTUNG

Um die Leistung zu verbessern, die Fernbedienung auf die Vorderseite des Kamins **richten**. Die Tasten **NICHT zu schnell drücken**. Einen Moment warten, bis das Gerät auf die Befehle reagiert.

Informationen zu Batterien der Fernbedienung

- Die Fernbedienung verwendet eine **CR2025** Batterie (**im Lieferumfang enthalten**)



Entsorgen Sie die Batterien **NIEMALS** ins Feuer. Andernfalls kann es zu einer Explosion kommen. Altbatterien sollten in speziell gekennzeichneten Behältern entsorgt oder an die Sammelstelle für kommunale Abfälle abgegeben werden.

Reinigung und Wartung

Reinigung



Vor Reinigung, Wartung oder Umstellung des Kamins, das Heizelement **IMMER ausschalten** und den **Netzstecker aus der Steckdose ziehen**. Andernfalls kann es zu Stromschlag, Feuer oder Verletzungen kommen.



Das Gerät NIEMALS in Wasser tauchen oder mit Wasser besprühen. Andernfalls kann es zu Stromschlag, Feuer oder Verletzungen kommen.

Metallteile:

- Mit trockenem Tuch, sanft mit einem Reiniger auf Zitrusölbasis angefeuchtet, polieren.
- **KEINE** Messingpolier- oder Haushaltsreiniger verwenden, da diese die Metalloberfläche beschädigen könnten.

Glaselemente:

- Hochwertigen Glasflächenreiniger verwenden. Den Reiniger auf ein Tuch oder Handtuch sprühen. Mit einem Papiertuch oder einem fusselfreien Tuch gründlich trocknen.
- **NIEMALS** scheuernde Reinigungsmittel, Aerosole oder andere Produkte verwenden, die die Oberfläche verkratzen können.

Kunststoffelemente:

- Vorsichtig mit einem Tuch abwischen. Das Tuch mit einer milden Lösung aus Geschirrspülmittel und warmem Wasser leicht anfeuchten.
- **NIEMALS** scheuernde Reinigungsmittel, Aerosole oder andere Produkte verwenden, die die Oberfläche verkratzen können.

Wartung



Gefahr eines Stromschlags! KEINE Platten öffnen! Das Gerät enthält keine Teile zur Selbstreparatur!



Vor Reinigung, Wartung oder Umstellung des Kamins, das Heizelement **IMMER ausschalten** und den **Netzstecker aus der Steckdose ziehen**. Andernfalls kann es zu Stromschlag, Feuer oder Verletzungen kommen.

Elektrische und bewegliche Teile:

- Elektrische Komponenten sind im Gerät integriert und können selbst nicht repariert werden.

Lagerung:

- Bewahren Sie das Gerät bei Nichtgebrauch an einem sauberen, trockenen Ort auf.



WARNUNG! Interne elektrische Komponenten sind **NICHT** zur Selbstreparatur durch den Benutzer bestimmt.



WEEE:

Entsorgung und Recycling:

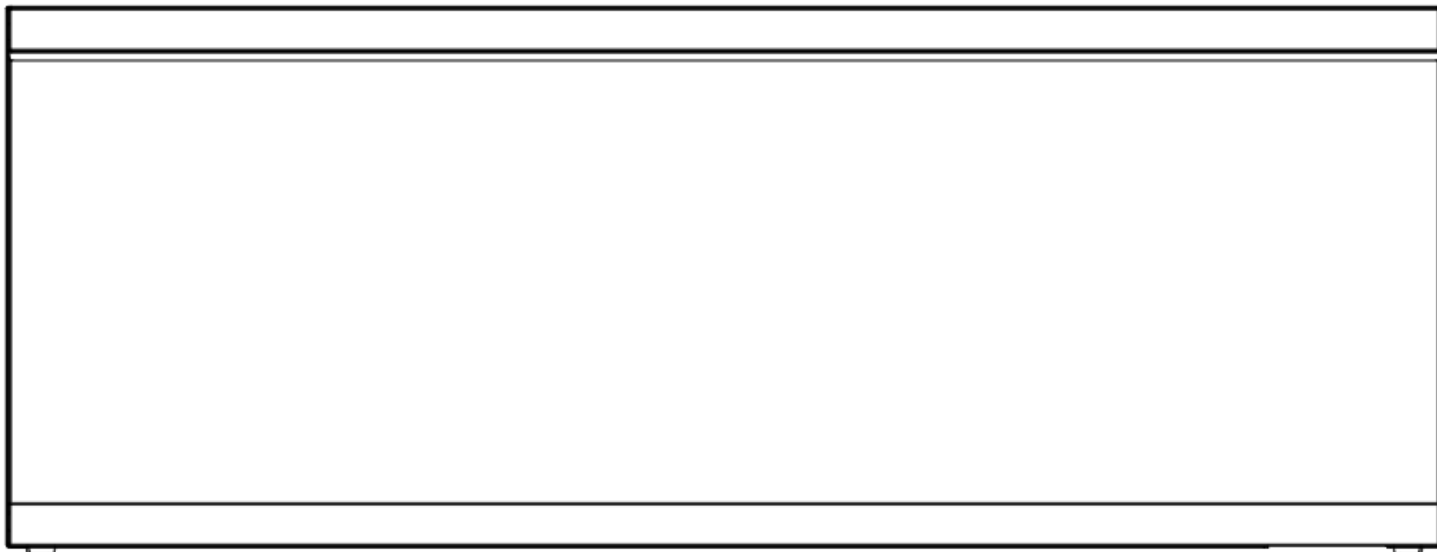
Entsorgen Sie dieses Gerät nicht in den gewöhnlichen, unsortierten Hausmüll. Verwenden Sie spezielle Sammelstellen. Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden, um Informationen über die verfügbaren Sammelsysteme zu erhalten. Wenn Sie Elektrogeräte auf Deponien oder Abfallplätzen entsorgen, können gefährliche Stoffe in das Grundwasser und die Nahrungskette gelangen, was sich negativ auf Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden auswirken kann.

Wenn Sie alte durch neue Geräte ersetzen, ist der Händler gesetzlich verpflichtet, Ihre alten Geräte zur Entsorgung kostenlos zurückzunehmen.

UNIQUE CAMINO ELETTRICO A TRE FACCIATE - SENZA RISCALDAMENTO

Model# : ☐ AV-WM100UNI-NH ☐ AV-WM120UNI-NH ☐ AV-WM140UNI-NH
☐ AV-WM160UNI-NH ☐ AV-WM180UNI-NH

MANUALE UTENTE



UNIQUE NH 100/120/140/160/180
Caminetto elettrico da parete / da incasso

AC 220V-240V 50Hz

AVVERTENZA

Prima di collegare o utilizzare l'apparecchio, **leggere attentamente** il manuale utente, tenendo conto di **tutte le informazioni relative alla sicurezza**. La mancata osservanza di tale prescrizione può causare **un incendio, una folgorazione o gravi lesioni personali**.

AVVERTENZA

Conservare il presente manuale utente per consultarlo in futuro. In caso di vendita o trasferimento dell'apparecchio, **bisogna assolutamente allegare il manuale**.



IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA!



AVVERTENZA

Durante l'uso di apparecchi elettrici, occorre rispettare sempre le misure precauzionali di base per ridurre il rischio di un incendio, una folgorazione e lesioni personali, tenendo conto delle seguenti indicazioni:

- Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere tutte le istruzioni.
- L'apparecchio non utilizzato deve essere scollegato dall'alimentazione.
- Non avviare l'apparecchio con la condotta di alimentazione o spina danneggiate, o nel caso di guasto all'apparecchio, di caduta dall'altezza. Bisogna portare l'apparecchio all'assistenza autorizzata per un controllo, una regolazione elettrica, meccanica o una riparazione.
- L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso all'interno degli edifici.
- Non utilizzare l'apparecchio in bagni, lavanderie e ambienti simili. Non collocare mai l'apparecchio nei luoghi con rischio di caduta nella vasca da bagno o in un altro serbatoio d'acqua.
- Non far passare il cavo di alimentazione sotto il moquette. Non coprire il cavo con tappeti, tappetini o altri materiali per rivestimento di pavimenti. Mantenere il percorso dei cavi lontano dai luoghi spesso frequentati e in modo da non far inciampare.
- Per scollegare l'apparecchio, disattivare tutte le spie in modalità "OFF" e poi togliere la spina dalla presa.
- Utilizzare il camminetto solo in modo presentato nel presente manuale. Ogni altro uso non raccomandato dal produttore, potrebbe causare un incendio, una folgorazione o lesioni personali.
- Sostituire le lampade esclusivamente dopo aver scollegato il camminetto dall'alimentazione.
- L'apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compreso bambini) con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali, o che non possiedono un'adeguata conoscenza o esperienza, a meno che non si trovino sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o sono stati istruiti da essa in materia di uso dell'apparecchio. Bisogna assicurare che i bambini non giochino con l'apparecchio.

Preparazione

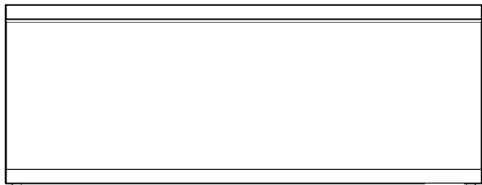
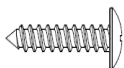


Il prodotto è dotato di **pannello in vetro**! Bisogna prestare sempre **particolare attenzione** durante lo spostamento del **vetro**. Mancato rispetto di tale raccomandazione può causare lesioni personali o danni materiali.

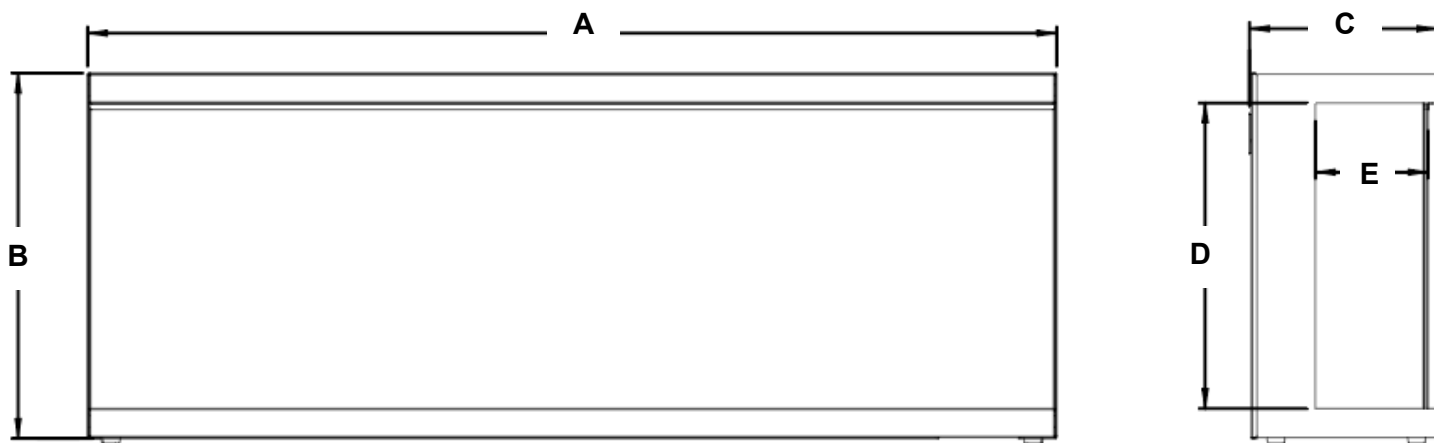
Togliere tutti i componenti ed gli elementi di montaggio dal cartone e metterli sulla superficie pulita, morbida e asciutta. Controllare l'elenco delle parti per assicurarsi che non manchi niente. Materiali di imballaggio devono essere smaltiti in modo adeguato. Laddove possibile, i rifiuti devono essere avviati al riciclaggio.

Saranno indispensabili i seguenti attrezzi (non sono in dotazione): cacciavite a croce; livella; metro; trapano; martello.

Componenti ed elementi di montaggio

 A – Camminetto				
		B- Viti per legno		C- ulloni di ancoraggio
		 D- Telecomando		
 E - Ceppi	 F- Cristalli - grandi	 G- Cristalli piccoli (Clear&Smoky)	 H- porto da parete Da montare nella parte posteriore dell'alloggiamento	 I- Supporto a "L"

Specifiche e dimensioni



Numero del modello	A	B	C	D	E
AV-WM100UNI-NH	1000mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM120UNI-NH	1200mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM140UNI-NH	1400mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM160UNI-NH	1600mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM180UNI-NH	1800mm	460mm	232mm	380mm	140mm

Installazione del cablaggio nella nicchia

ATTENZIONE

PRIMA DI PROCEDERE AI LAVORI, SPEGNERE COMPLETAMENTE L'APPARECCHIO E ATTENDERE CHE SI RAFFREDDI. I LAVORI DI MANUTENZIONE E RIPARAZIONE DEVONO ESSERE ESEGUITI ESCLUSIVAMENTE DA UNA PERSONA QUALIFICATA.

CABLAGGIO

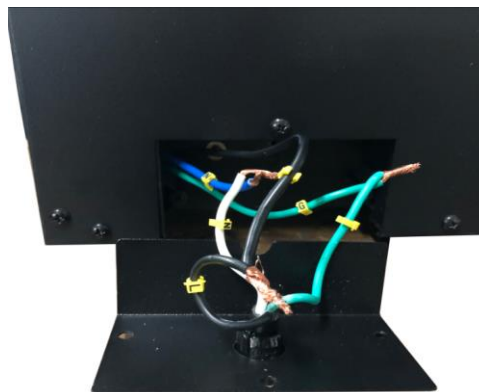
Nel caso di cablaggio, l'elettricista qualificato dovrebbe scollegare i collegamenti cablati e collegare l'apparecchio direttamente al cablaggio della casa. **ATTENZIONE: Richiesto un interruttore da 15 amp (o di più).**

All'esecuzione del cablaggio, l'apparecchio deve essere collegato e messo a terra secondo le disposizioni locali. In assenza di normative locali, applicare il codice NATIONAL ELECTRICAL CODE.

Fig.A



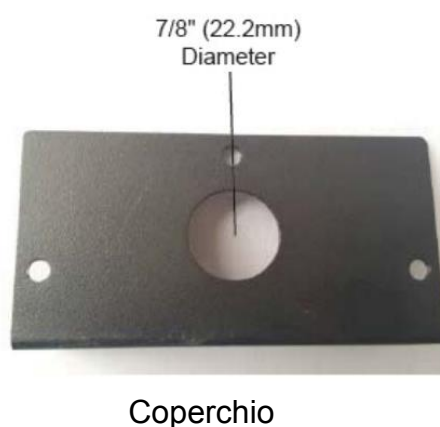
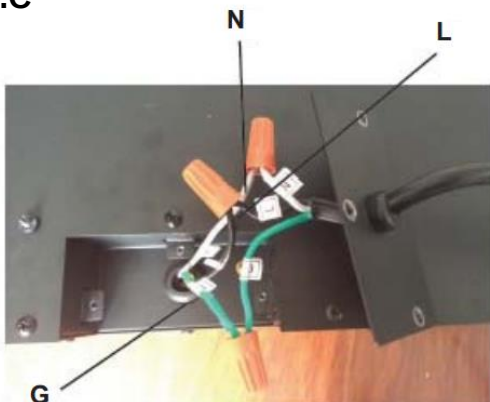
Fig.B



IN PRIMO LUOGO SCOLLEGARE L'ALIMENTAZIONE DALL'INTERRUTTORE

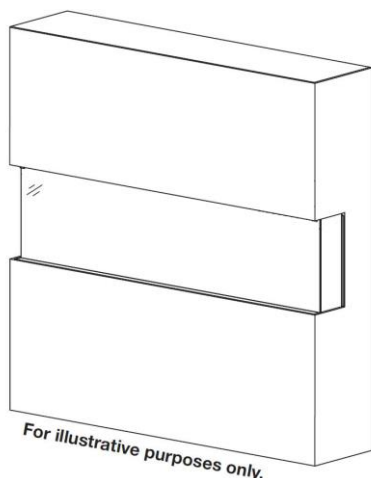
- Svitare le tre viti per rimuovere il coperchio in basso a destra dell'apparecchio, come mostrato sopra (VEDI LA FIGURA A).
- Eliminare il connettore del cavo di alimentazione. Il cavo di alimentazione non servirà più (CONF. FIG. B).
- Eseguire il foro da 7/8" (22,2 mm) in un nuovo coperchio allegato al set. Collegare il connettore tramite un foro nel coperchio. Far passare i cavi attraverso il connettore.
- Tramite i connettori collegare i fili di terra verdi (G), cavi bianchi standard (N), e poi cavi termoelettrici neri (L) (VEDI LA FIGURA C).
- Avvitare il coperchio in posizione con tre viti, come mostrato sul FIG. 4-1.

Fig.C



Montaggio

L'apparecchio consente il montaggio in una di tre configurazioni: **unilaterale**, **bilaterale** e **trilaterale**.

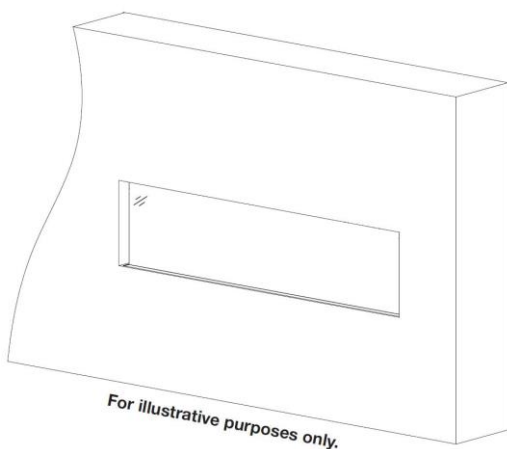
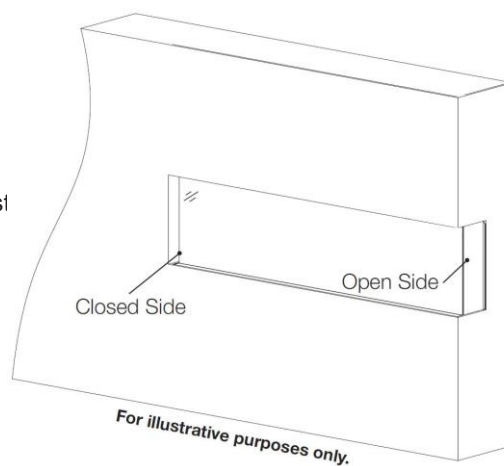


Montaggio trilaterale

- Il vetro visibile dalla parte anteriore, sul lato sinistro e destro.
- L'apparecchio è interamente incorporato nella nicchia della parete, in modo che entrambi i lati siano visibili.

Montaggio bilaterale

- Il vetro visibile dalla parte anteriore e sul lato sinistro o destro.
- L'apparecchio è interamente incorporato nella nicchia della parete, in modo che un lato sia visibile.

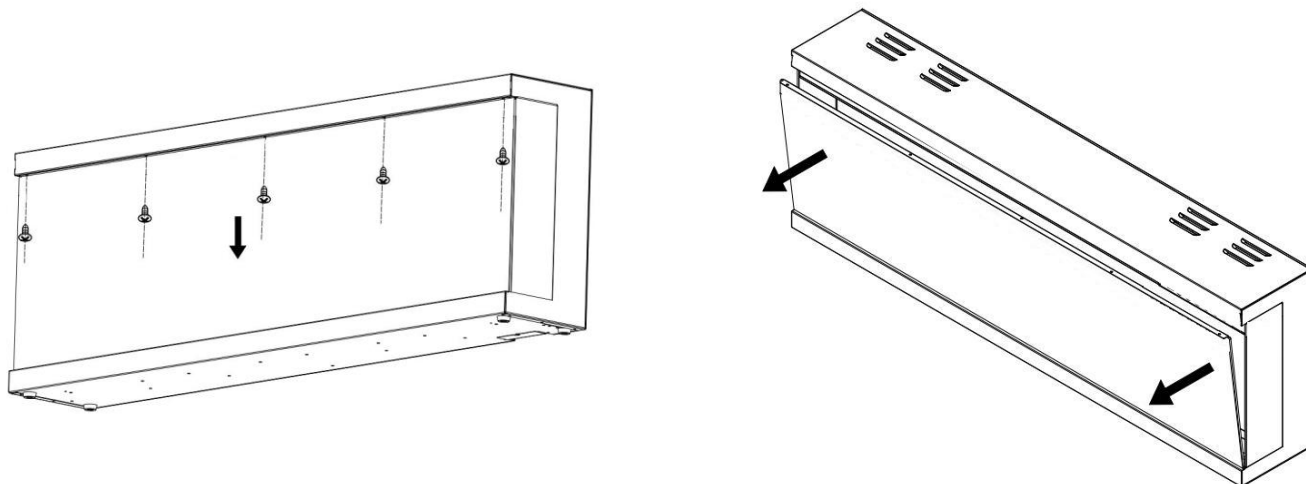


Montaggio unilaterale

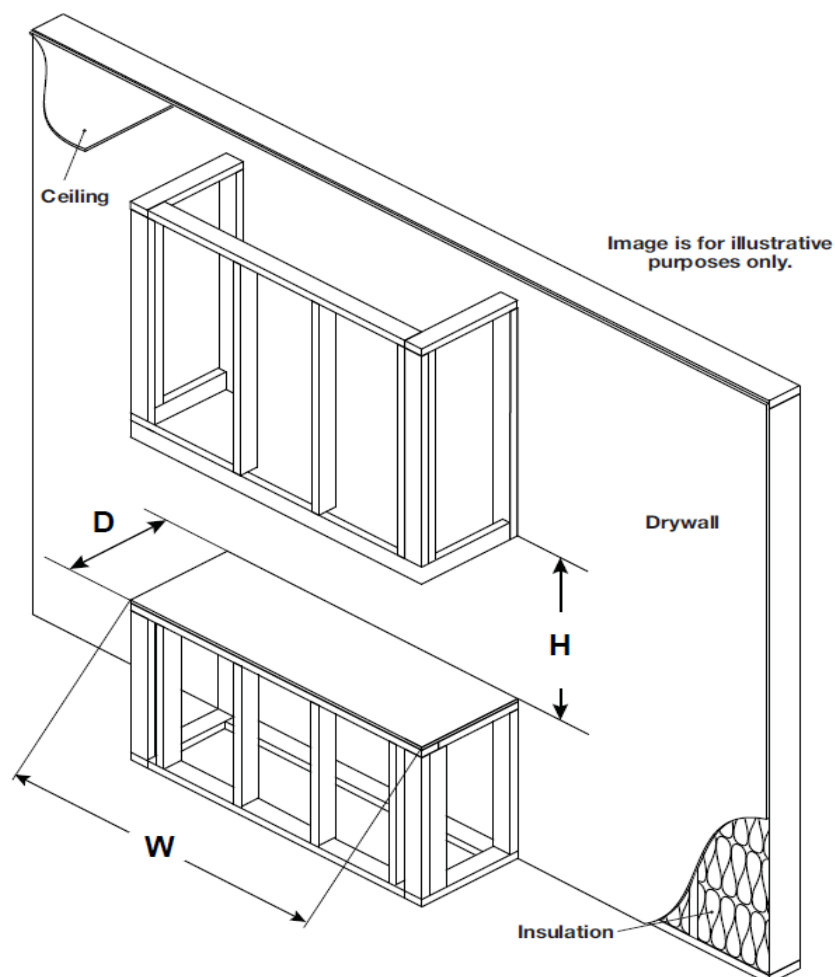
- Il vetro visibile **ESCLUSIVAMENTE** dalla parte anteriore.
- L'apparecchio è interamente incorporato nella parete.

Montaggio/rimozione del vetro anteriore

- Togliere tutte le viti dalla parte superiore del pannello di vetro.
- Inclinare in avanti il pannello anteriore. Per rimuovere il pannello di vetro serviranno due persone.
- Per montare il pannello anteriore, eseguire le seguenti operazioni in ordine inverso.



Montaggio/struttura



Attenzione: Installare il caminetto in modo tale che in caso di guasto possa essere rimosso dalla parete per la manutenzione.

Numero del modello	W	D	H
AV-WM100UNI-NH	1005mm	250mm	470mm
AV-WM120UNI-NH	1205mm	250mm	470mm
AV-WM140UNI-NH	1405mm	250mm	470mm
AV-WM160UNI-NH	1605mm	250mm	470mm
AV-WM180UNI-NH	1805mm	250mm	470mm

Attenzione :

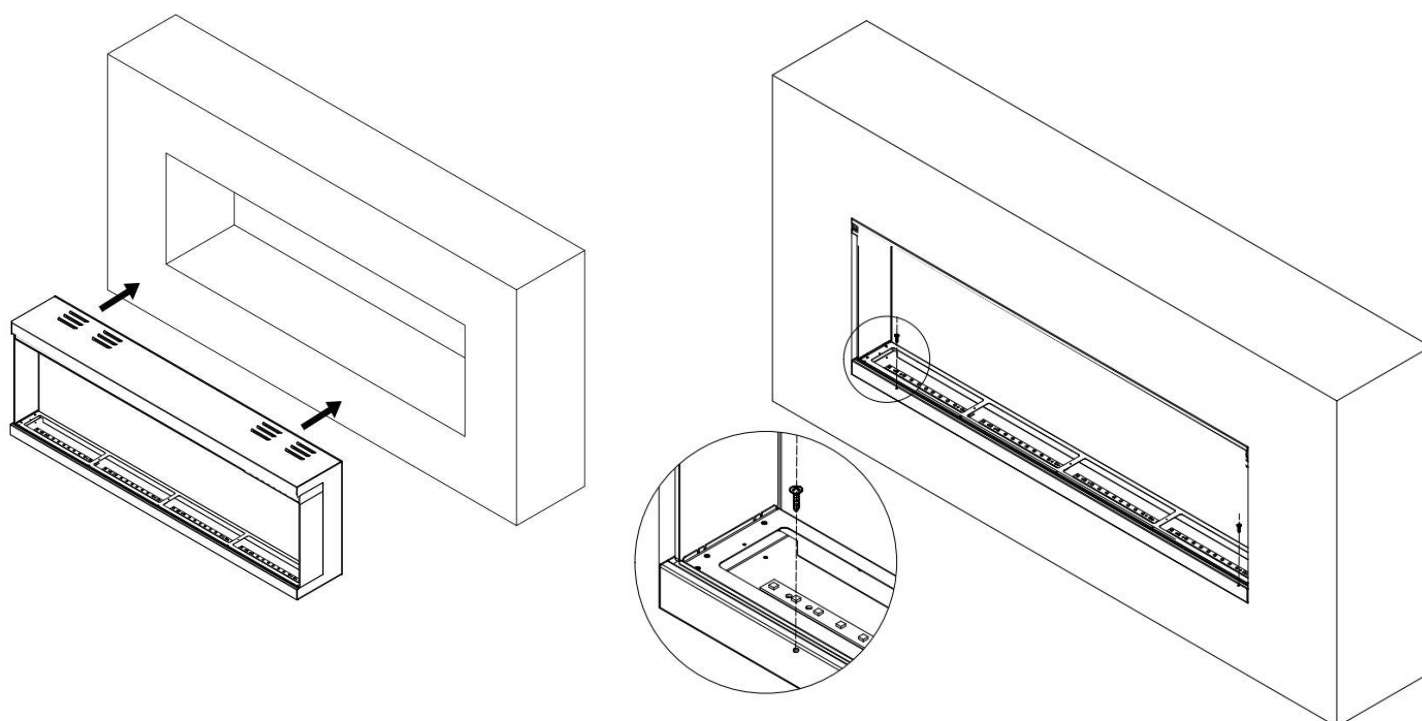
l'apparecchio NON È STATO progettato per sostenere carichi pesanti. Al montaggio della struttura, la selezione dei materiali di finitura deve essere valutata con attenzione.

Assicurarsi che il montaggio sia conforme alle normative e ai requisiti di costruzione.

Tutte le opzioni del montaggio hanno gli stessi requisiti riguardanti la struttura.

Attenzione :

Se l'apparecchio è completamente incassato nel muro, fissare il focolare con le viti corte (B) **sotto il giacimento**. Vedi la figura sotto



MONTAGGIO A PARETE

Considerando molti, vari materiali utilizzati sulle diverse pareti, si raccomanda di consultare il professionista prima di procedere al montaggio dell'apparecchio sulla parete.

A. Scegliere un posto che non è esposto all'umidità e si trova almeno 100 cm dai materiali infiammabili, come tende, mobili, biancheria da letto, carta ecc.

B. Per definire una posizione finale sono richieste due persone per tenere.

C. Posizionare l'involucro con la parte frontale verso basso sulla superficie morbida, non abrasiva. Togliere il supporto dalla parte posteriore dell'apparecchio svitando le viti, vedi Figura 1.

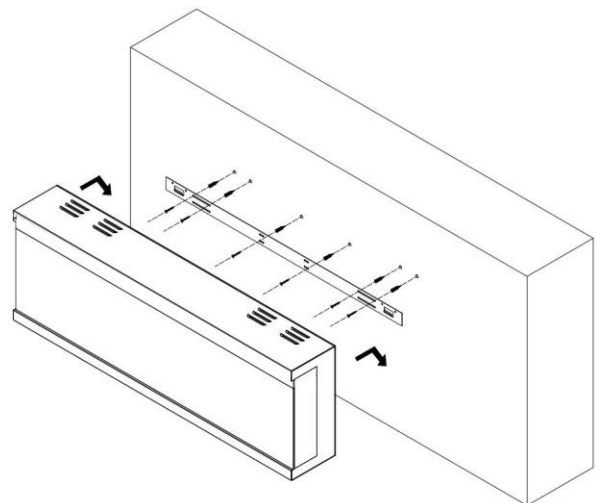
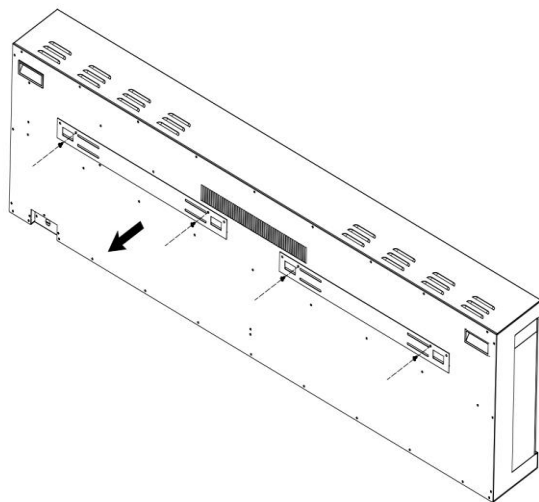
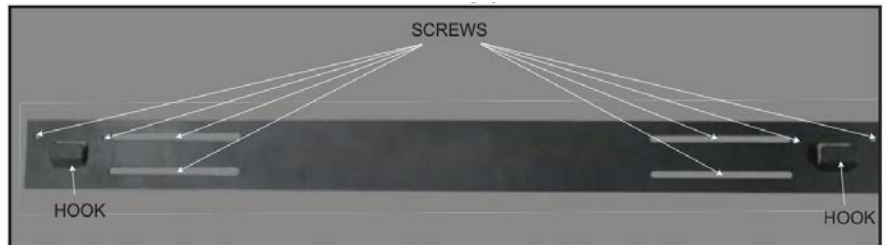
D. Contrassegnare la posizione e poi fissare supporti alla parete con le viti in dotazione. Ganci del supporto DEVONO essere puntati verso l'alto, invece il supporto deve essere livellato.

ATTENZIONE: Si raccomanda che il supporto di montaggio (E)

sia avvitato ai tasselli da parete, ove possibile. Se non possono essere utilizzati viti per pareti, assicurati che bulloni di ancoraggio di plastica in dotazione utilizzati per fissare il supporto alla parete, invece il supporto è adeguatamente protetto.

E. Dopo aver installato la staffa di montaggio da parete, sollevare l'apparecchio con l'aiuto di un'altra persona e mettere due ganci del supporto nei fori sulla parete posteriore dell'apparecchio.

F. Controllare la stabilità dell'apparecchio, assicurandosi che il supporto non fuoriesca dalla parete.



AV-WM180UNI-NH

Montaggio del supporto a “L”

A. Togliere la vite d'argento nella parte inferiore dell'apparecchio. (**Fig 1-1**). Mettere da parte la vite.

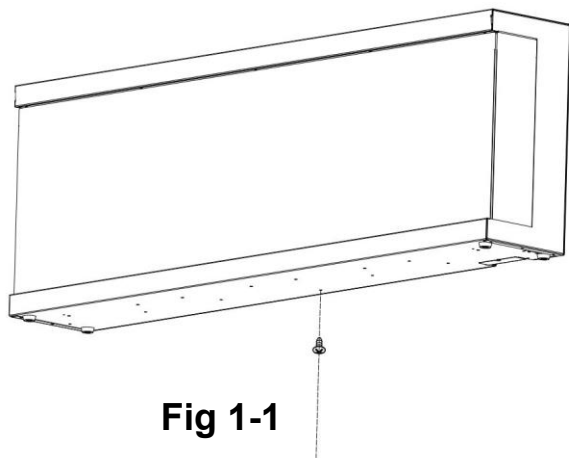


Fig 1-1

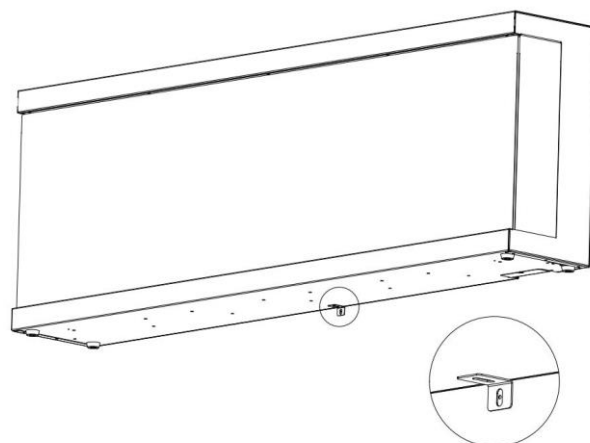


Fig 1-2

B. Montare con questa vite il supporto a “L” (**J**) nella parte inferiore del focolare. (**Fig 1-2**)

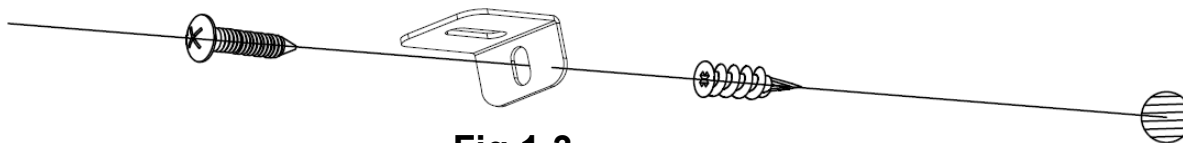


Fig 1-3

C. Montare il fissaggio di plastica (**C**) nella parete asciutta, poi montare la vite più lunga (**B**) (compresa nel set) tramite un foro nel supporto a “L” nel fissaggio per montare il focolare alla parete. (**Fig 1-3**)

Montaggio di ceppi/cristalli

- A. Prima di montare gli elementi del giacimento rimuovere il pannello di vetro e il fissaggio, montare l'apparecchio nella posizione finale.
- B. Posizionare con cura il piccolo cristallo (Clear&Smoky) nel letto di brace. I cristalli devono essere distribuiti in modo uniforme. **Fig. 2-1, Fig. 2-2**
- C. Posiziona i cristalli grandi e il set di tronchi sopra i cristalli più piccoli, come desiderato. **Fig. 2-2. Fig 2-3.**



Figure 2-1.



Figure 2-2.

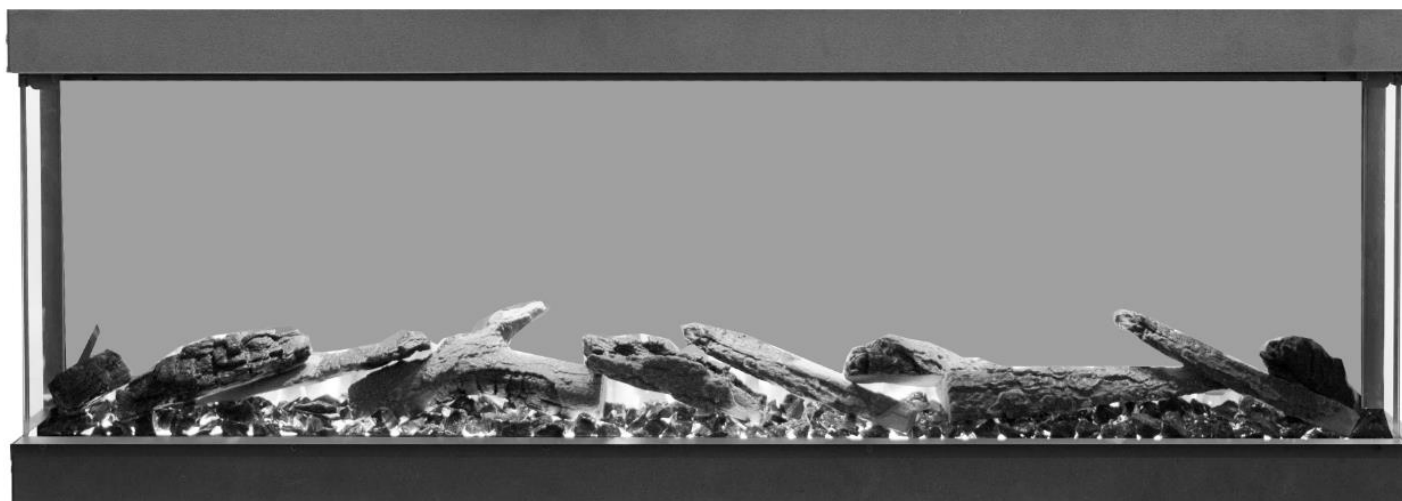


Figure 2-3.

Uso



Prima di **collegare o iniziare a usare** l'apparecchio, **leggere attentamente** l'intero manuale utente, tenendo conto di **tutte le informazioni relative alla sicurezza**. Mancato rispetto di tale requisito può causare **una folgorazione, un incendio, gravi lesioni al corpo o morte**.

Collegamento all'alimentazione

Collegare il cavo di alimentazione alla presa AC 220-240 V (vedi **IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA** sulle **pagine 2 e 3**). Assicurati che la presa sia in buone condizioni tecniche e la spina non sia allentata. **MAI** superare la corrente massima ammissibile per il circuito. **NON** collegare altri apparecchi allo stesso circuito.

Modalità di funzionamento

Questo camino elettrico può essere azionato dall'APPLICAZIONE MOBILE o dal TELECOMANDO a batteria.

Prima di procedere all'uso, leggere **IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA** sulle **pagine 2 e 3**, e applicale.



Uso del telecomando

PULSANTE	FUNZIONE	FUNZIONAMENTO e SEGNALE
 POWER	ON: Attiva le funzioni del pannello di controllo e del telecomando. Accende l'effetto di fiamma. OFF: Blocca le funzioni del pannello di controllo e del telecomando. Spegne l'effetto di fiamma.	1. Premere una volta: La spia si accende. Attivazione dell'alimentazione. Tutte le funzioni attive. 2. Premere di nuovo: L'effetto di fiamma disattivato. Apparecchio in modalità standby. Tutte le funzioni non attive.
 SPEED	Velocità dell'effetto: Cambio di velocità dell'effetto di fiamma. Ci sono 3 livelli di velocità: 01 (lento), 02 (medio), 03 (più veloce).	1. Premere una volta. La spia si illumina. Avviene il cambio di velocità. 2. Premere di nuovo fino ad ottenere l'impostazione desiderata. Predefinita 03.

 EMBER LIGHTS	Pulsante luce LED in basso: fa cambiare il colore dell'effetto luce in basso. NOTA: l'effetto del colore della luce verso il basso rimane attivo fino a quando il pulsante di accensione non viene spento. NOTA: questo caminetto è dotato di funzione di memoria per la fiamma.	1. Premi una volta. L'effetto del colore della luce LED verso il basso cambia. 2. Premere di nuovo fino a raggiungere l'impostazione desiderata. C'è un totale di 10 colori. 3. Funzione di ciclo automatico: quando si preme con l'undicesima volta, la luce LED verso il basso eseguirà il ciclo automatico.
 FLAME COLOR	Pulsante COLORE: Cambio di colore per l'effetto di fiamma. ATTENZIONE: L'effetto di colore rimane attivo finché il pulsante di alimentazione non venga premuto. L'effetto di colore di fiamma deve essere acceso per accendere il riscaldatore.	1. Premere una volta: Cambio di colore di fiamma. 2. Premere di nuovo finché l'impostazione desiderata non venga raggiunta. Sono disponibili tre colori.
 FLAME BRIGHTNESS	Pulsante FIAMMA: regola la luminosità della fiamma. ATTENZIONE: L'effetto di fiamma rimane acceso fino a quando viene premuto il pulsante di alimentazione. L'effetto di fiamma deve essere acceso per accendere il riscaldatore.	1. Premere una volta: Cambio di luminosità dell'effetto di fiamma. 2. Premere di nuovo finché l'impostazione desiderata non venga raggiunta.
 EMBER LIGHTS	Pulsante di illuminazione dei ceppi: Fa sì che il colore in fondo all'effetto cambi. ATTENZIONE: L'effetto del colore rimane attivo fino a quando si preme il pulsante di alimentazione. ATTENZIONE: Il presente caminetto ha la funzione di memorizzare le impostazioni di illuminazione.	1. Premere una volta. Cambio del colore di illuminazione. 2. Premere di nuovo fino ad ottenere l'impostazione desiderata. Disponibili 10 colori. 3. Ciclo automatico: Dopo aver premuto 11 volte, i colori di illuminazione cambieranno automaticamente (ATTENZIONE: cambio dei colori dura 15 secondi.)
 EMBER BRIGHTNESS	Luminosità di illuminazione: Cambio di luminosità dell'illuminazione. ATTENZIONE: Luminosità di illuminazione rimane attiva fino a quando si preme il pulsante di alimentazione.	1. Premere una volta. Cambio della luminosità di illuminazione. 2. Premere di nuovo fino ad ottenere l'impostazione desiderata. Disponibili 5 livelli. Da L1 - L2 - L3 - L4 - L5-L0 (OFF)

ATTENZIONE

Per migliorare il funzionamento, **punta** il telecomando verso la parte frontale del caminetto. **NON premere i pulsanti troppo in fretta.** Attendere un attimo finché l'apparecchio non reagisca ai singoli comandi.

Informazioni sulle batterie del telecomando

- Il telecomando richiede una batteria **CR2025** (**Inclusa**)



Non gettare **MAI** le batterie nel **fuoco**. Il mancato rispetto di tale requisito **può causare una esplosione**. Le batterie usate devono essere smaltite nei contenitori appositamente contrassegnati o portate al Punto di Raccolta Differenziata dei Rifiuti Urbani.

Pulizia e manutenzione

Pulizia



Prima di procedere alla pulizia, alla manutenzione o allo spostamento del caminetto, bisogna **SEMPRE spegnere** il riscaldatore e **scollegare il cavo di alimentazione dalla presa**. Il mancato rispetto di tale requisito può causare **una folgorazione, un incendio o lesioni al corpo**.



Non immergere MAI l'apparecchio in acqua e non spruzzare con acqua. Tale comportamento può causare **una folgorazione, un incendio o lesioni al corpo**.

Componenti in metallo:

- Lucidare con un panno secco, delicatamente umidificato con prodotto detergente a base di oli di agrumi.
- **NON** usare preparati per lucidare ottone o prodotti detergenti per la casa, perché questi prodotti danneggeranno di rifinitura in metallo.

Componenti in vetro:

- Utilizzare i prodotti per lavare le superfici in vetro di alta qualità, spruzzati sul panno o asciugamano. Asciugare accuratamente con asciugamano in carta o con panno anti pelucchi.
- Non usare **MAI** prodotti di pulizia abrasivi, aerosol o altri prodotti che possono graffiare la superficie.

Elementi di plastica:

- Pulire delicatamente con un panno, leggermente umidificato con una leggera soluzione di detersivo per piatti e acqua tiepida.
- Non usare **MAI** prodotti di pulizia abrasivi, aerosol o altri prodotti che possono graffiare la superficie.

Manutenzione



Rischio di folgorazione! NON APRIRE i pannelli! L'apparecchio non contiene i componenti adatti per la riparazione in maniera autonoma!



Prima di procedere alla pulizia, alla manutenzione o allo spostamento del caminetto, bisogna **SEMPRE spegnere** il riscaldatore e **scollegare il cavo di alimentazione dalla presa**. Il mancato rispetto di tale requisito può causare **una folgorazione, un incendio o lesioni al corpo**.

Componenti elettrici e in movimento:

- Componenti elettrici sono integrati nell'apparecchio e non possono essere riparati in modo autonomo.

Stoccaggio:

- L'apparecchio non utilizzato deve essere immagazzinato in un luogo pulito, asciutto.



AVVERTIMENTO! I componenti elettrici interni **NON SONO ADATTI** alla riparazione in modo autonomo dall'utente.



WEEE:

Smaltimento e riciclaggio:

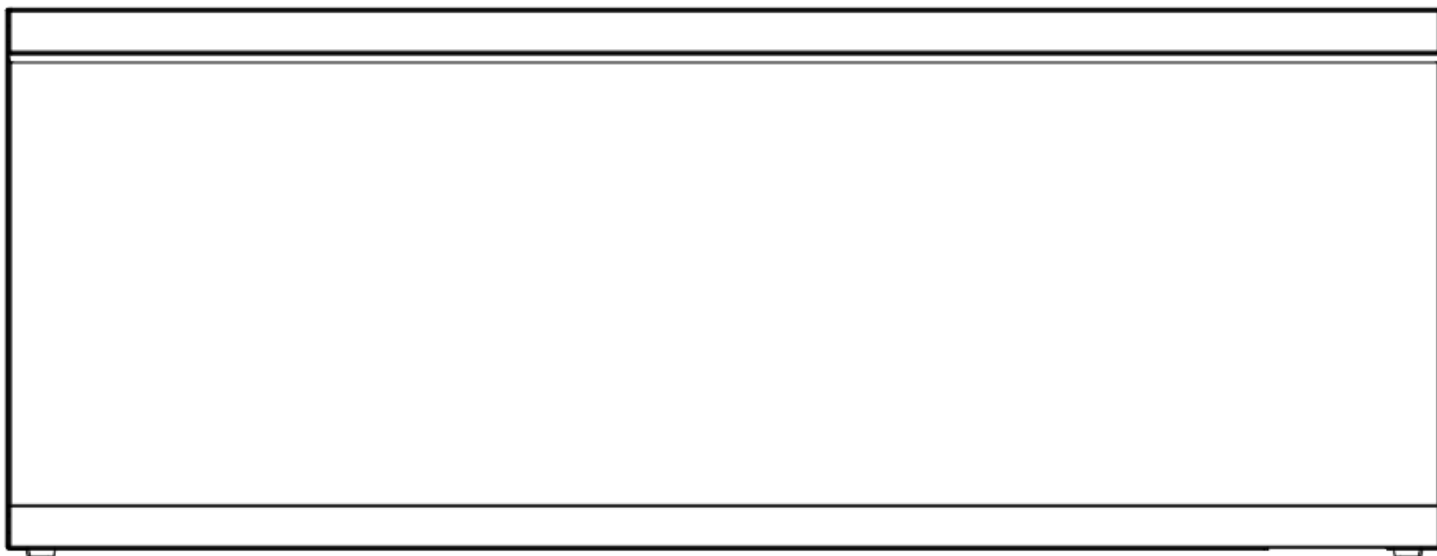
L'apparecchio non può essere gettato insieme ai semplici rifiuti urbani indifferenziati. Bisogna utilizzare gli appositi punti di raccolta. Per ulteriori informazioni relativi ai sistemi di raccolta dei rifiuti disponibili occorre contattare le autorità locali. Lo smaltimento delle apparecchiature elettriche nelle discariche può portare all'infiltrazione delle sostanze pericolose nelle acque sotterranee e immissione nella catena alimentare, che può avere un effetto negativo sulla salute e sul benessere.

Nel caso di sostituzione dei vecchi apparecchi per nuovi, il venditore ha l'obbligo legale di prendere l'apparecchio vecchio per lo smaltimento senza spese aggiuntive.

UNIQUE CHIMENEA ELÉCTRICA DE TRES LADOS - SIN CALEFACCIÓN

Model# : ☐ AV-WM100UNI-NH ☐ AV-WM120UNI-NH ☐ AV-WM140UNI-NH
☐ AV-WM160UNI-NH ☐ AV-WM180UNI-NH

MANUAL DE USUARIO



UNIQUE NH 100/120/140/160/180
Chimenea eléctrica, de pared / para empotrar

AC 220V-240V 50Hz



ADVERTENCIA

Antes de conectar o usar desde el dispositivo, **lea y entienda el** manual completo del usuario, incluida **toda la información de seguridad**. El incumplimiento de estas instrucciones puede **provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones graves**.



¡ATENCIÓN!

Guarde esta guía del usuario para uso posterior. En caso de venta o entrega del dispositivo, **será necesario adjuntar estas instrucciones**.



INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD!



ADVERTENCIA

Cuando utilice dispositivos eléctricos, siga siempre las precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, incluyendo los siguientes consejos:

- Lea todas las instrucciones antes de usar este dispositivo.
- El dispositivo no utilizado debe desconectarse de la fuente de alimentación.
- No encienda el dispositivo con un cable o enchufe dañado, o en el caso de un mal funcionamiento del dispositivo, o tras caer. Devuelva el dispositivo a un centro de servicio autorizado para su inspección, ajuste eléctrico o mecánico, o reparación.
- El dispositivo está diseñado solamente para uso en interiores.
- No utilice el dispositivo en baños, lavanderías y espacios similares. Nunca coloque el dispositivo donde pueda caer en una bañera u otro tanque de agua.
- No ponga el cable de alimentación debajo de la alfombra. No cubra el cable con alfombras, aceras u otros revestimientos. Mantenga el cable alejado de lugares frecuentados para que nadie tropiece con él.
- Para desconectar el dispositivo, apague todas las luces (posición "OFF") y luego desenchufe el cable de la toma de corriente.
- Use la chimenea tal y como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
- Las lámparas se pueden reemplazar solo tras desconectar la chimenea de la fuente de alimentación.
- Este dispositivo no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con un rendimiento físico, mental o sensorial reducido o que carecen de los conocimientos o la experiencia adecuados, a menos que estén bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad o hayan sido instruidos por ellos en el área de uso del dispositivo. Asegúrese de que los niños no jueguen con el dispositivo.

Preparación

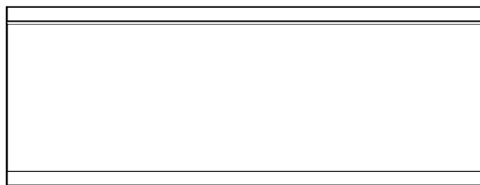
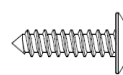


Este producto está equipado con un **panel de vidrio**! Siempre cuando maneje el **vidrio**, debe mantener una **precaución especial**. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar lesiones personales o daños a la propiedad.

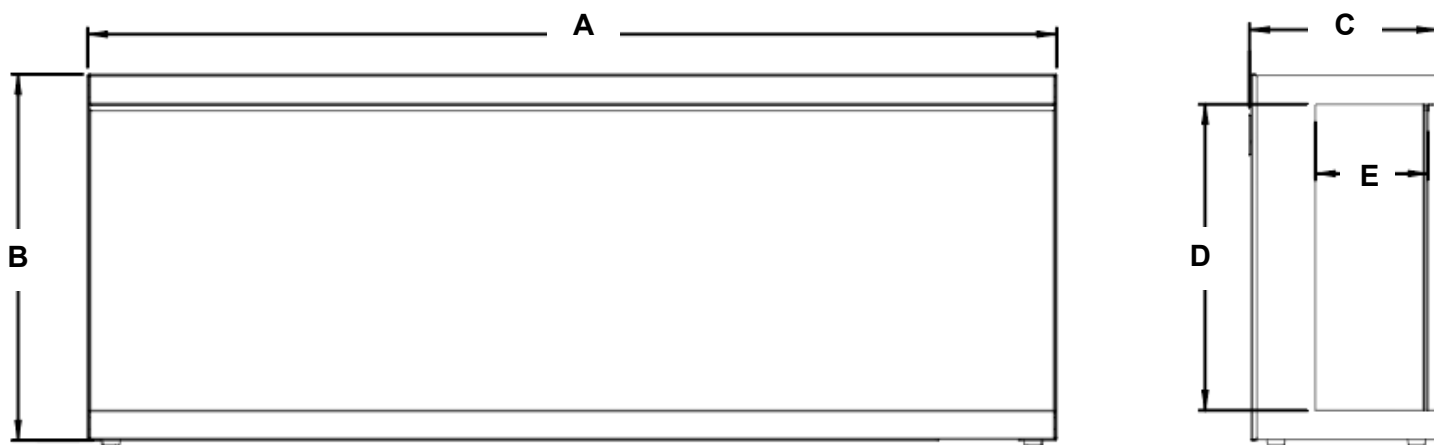
Retire todos los componentes y piezas de ensamblaje del cartón y colóquelos en una superficie limpia, suave y seca. Compruebe la lista de piezas para asegurarse de que no falta nada. Los materiales de embalaje deben desecharse adecuadamente. Siempre que sea posible, los residuos deben ser transferidos para su reprocesamiento.

Se requerirán las siguientes herramientas (no incluidas): destornillador de estrella; nivel de burbuja; cinta métrica; taladro; martillo.

Elementos y componentes para el montaje

 A – Fireplace				
	B- Tornillos para madera		C- Anclajes	
	 D- Mando a distancia			
 E - Troncos	 F- Cristales - grandes	 G- Cristales - pequeños (Clear&Smoky)	 H- Soporte de pared Montado en la parte posterior de la carcasa.	 I- Soporte en forma de letra “L”

Especificaciones y dimensiones



Model Number	A	B	C	D	E
AV-WM100UNI-NH	1000mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM120UNI-NH	1200mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM140UNI-NH	1400mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM160UNI-NH	1600mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM180UNI-NH	1800mm	460mm	232mm	380mm	140mm

Instalación de la conexión fija en el hueco de la pared

ATENCIÓN

ANTES DE COMENZAR CON LOS TRABAJOS, APAGUE TOTALMENTE EL DISPOSITIVO Y ESPERE A QUE SE ENFRÍE. LOS TRABAJOS DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN SOLO PUEDE REALIZARLOS UNA PERSONA CUALIFICADA.

CONEXIÓN FIJA

En caso de conexión fija, un electricista cualificado debe desconectar la conexión cableada y conectar el dispositivo directamente al cableado de la casa. **ATENCIÓN: Se requiere un interruptor de 15 amp (o más).**

Al realizar la conexión fija el dispositivo debe conectarse y contar con una conexión a tierra de acuerdo con la legislación local. En caso de falta de regulación local, utilizar el NATIONAL ELECTRICAL CODE.

Fig.A

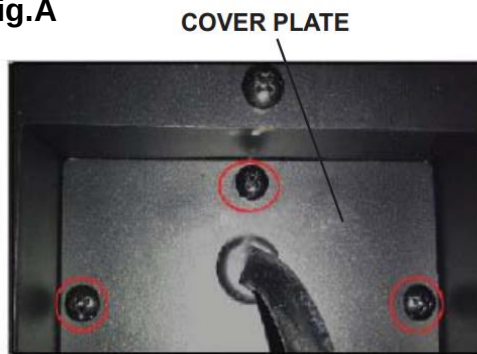
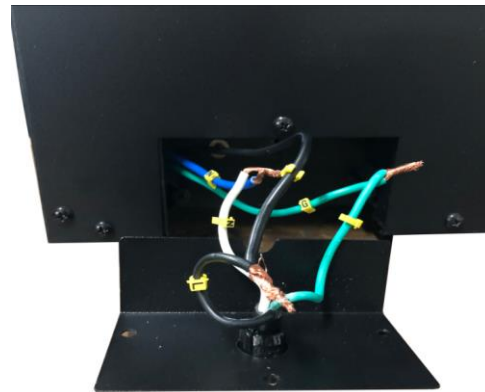


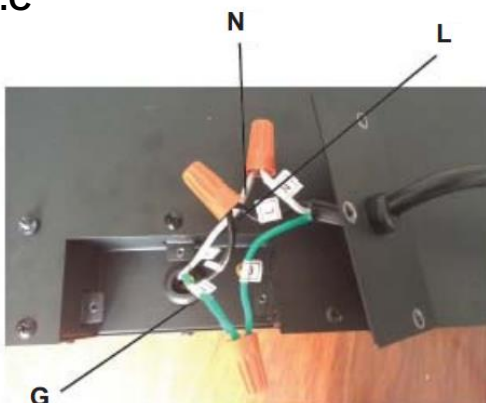
Fig.B



EN PRIMER LUGAR, DESCONECTE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN DEL INTERRUPTOR

- Afloje los tres tornillos para quitar la tapa situada a la derecha en el fondo del dispositivo, tal y como se muestra anteriormente (VER FIG. A).
- Quite el conector del cable de alimentación. El cable de alimentación ya no será necesario (VER FIG. B).
- Haga un orificio de 7/8" (22,2 mm) en la nueva tapa incluida en el conjunto. Conecte el conector a través del agujero de la tapa. Pase los cables a través del conector.
- Conecte los cables verdes de tierra (G), los cables blancos estándar (N) y luego los cables termoe (L) (VER FIG. C).
- Fije la tapa en su lugar con tres tornillos, tal y como se muestra en la FIG. 4-1.

Fig.C



7/8" (22.2mm)
Diameter



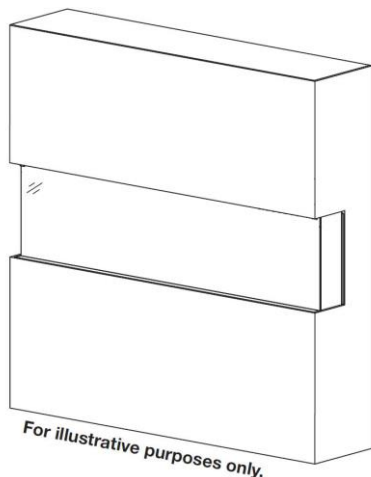
Tapa



Connector

Montaje

El dispositivo permite un montaje en tres configuraciones distintas: **de tres lados, de dos lados y de un solo lado.**

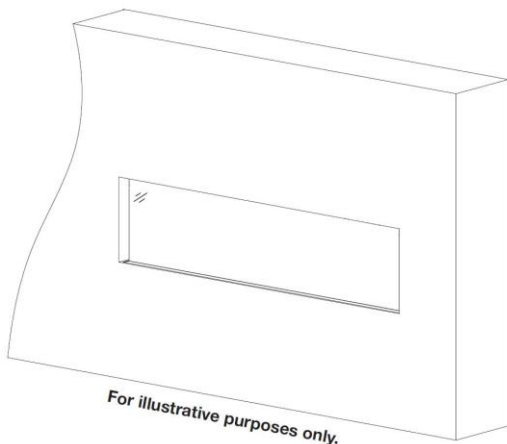
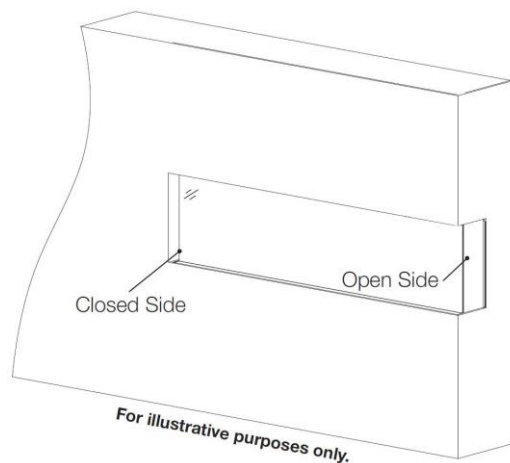


Montaje de tres lados

- Vidrio visible desde el frente, la izquierda y la derecha.
- El dispositivo está totalmente empotrado en un hueco en la pared para que puedan verse ambos lados.

Montaje de dos lados

- Vidrio visible desde el frente y la izquierda o desde la derecha.
- El dispositivo está totalmente empotrado en un hueco en la pared para que pueda verse un lado.

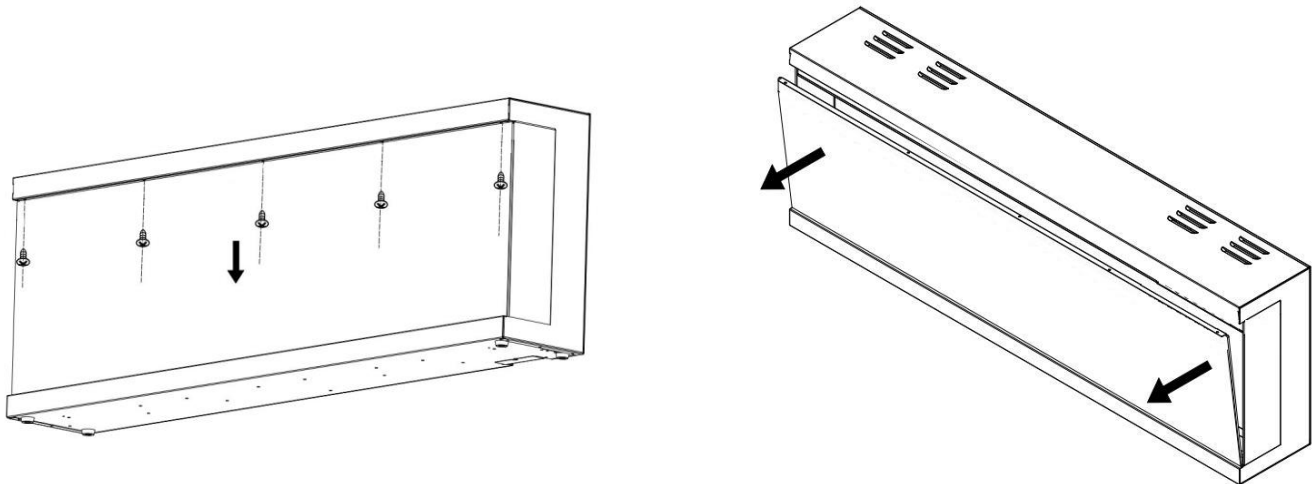


Montaje de un solo lado

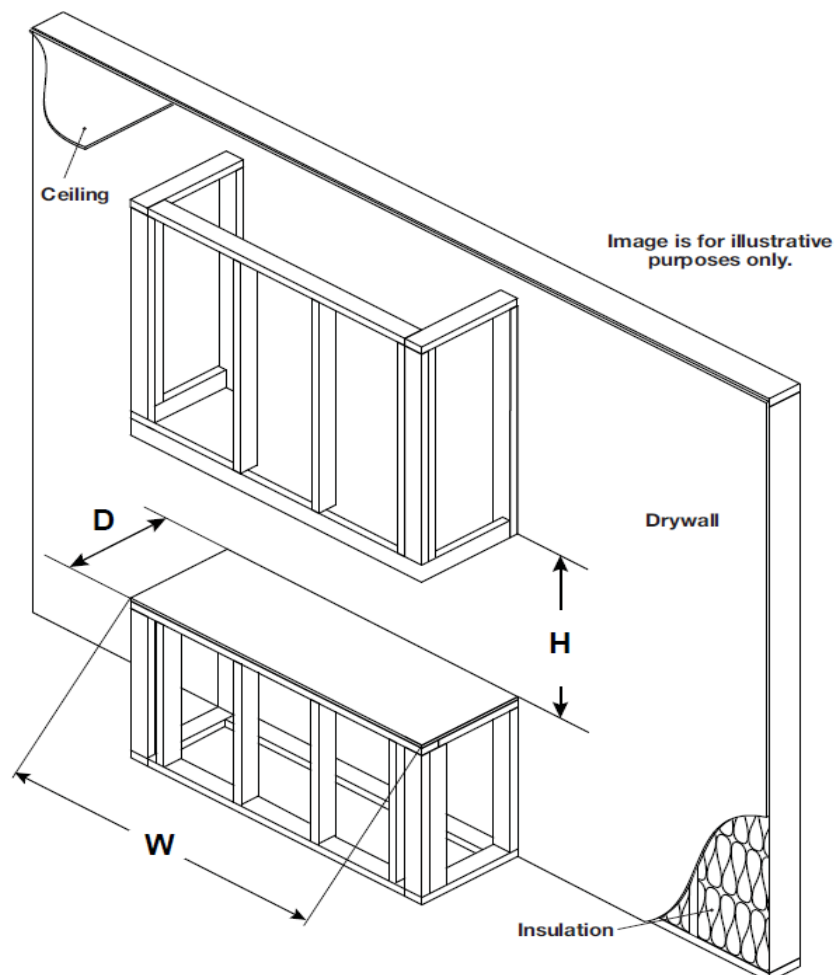
- Vidrio visible EXCLUSIVAMENTE desde el frente.
- El dispositivo está totalmente empotrado en un hueco en la pared.

Montaje/retirada del cristal de la parte delantera

- Retire todos los tornillos de la parte superior del panel de vidrio.
- Incline el panel frontal hacia adelante. Se necesitan dos personas para retirar el panel de vidrio.
- Para montar el panel frontal, siga los pasos anteriores en orden inverso.



Montaje/marco



Atención: Instale la chimenea de tal manera que, en caso de falla, se pueda quitar de la pared para fines de servicio.

Número de modelo	W	D	H
AV-WM100UNI-NH	1005mm	250mm	470mm
AV-WM120UNI-NH	1205mm	250mm	470mm
AV-WM140UNI-NH	1405mm	250mm	470mm
AV-WM160UNI-NH	1605mm	250mm	470mm
AV-WM180UNI-NH	1805mm	250mm	470mm

Atención:

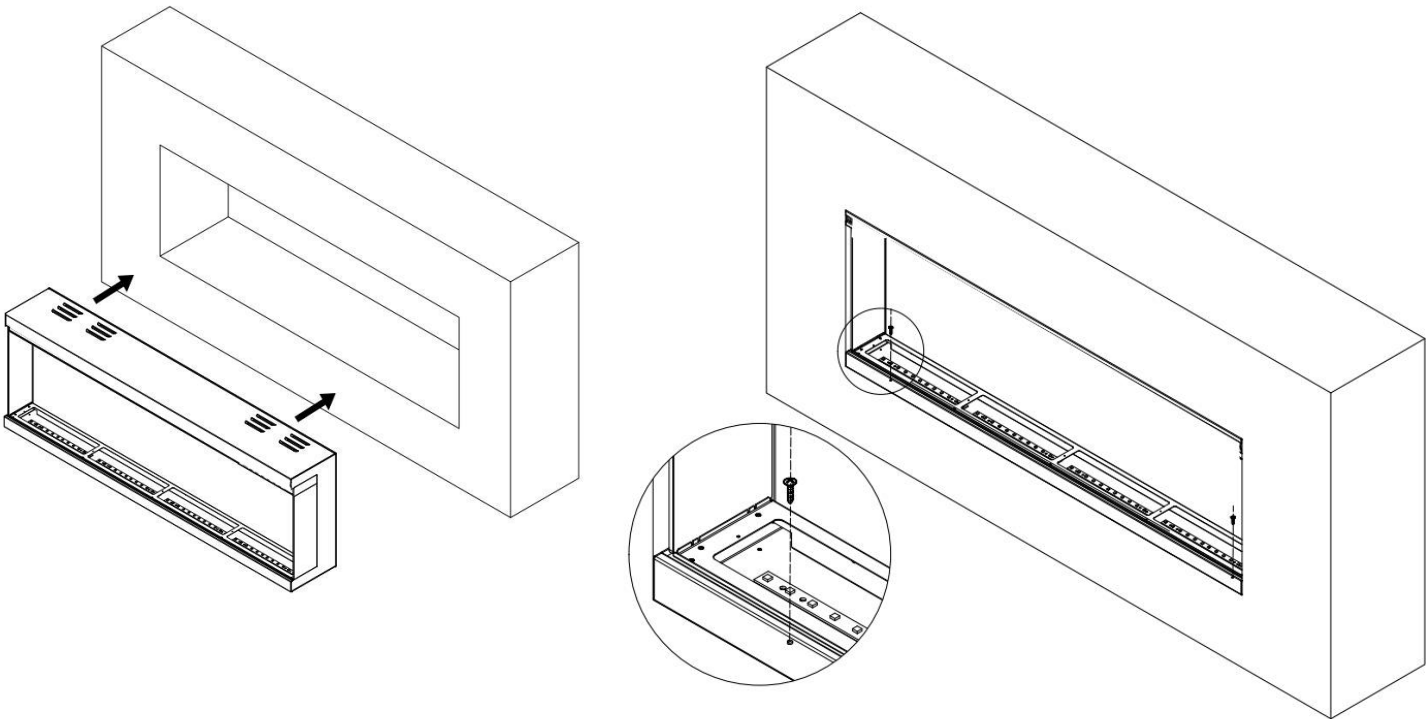
El dispositivo NO está diseñado para soportar cargas pesadas. La elección de los materiales de acabado debe considerarse cuidadosamente al montar el marco.

Asegúrese de que la instalación cumple con las normas y requisitos de construcción.

Todas las opciones de montaje implican los mismos requisitos relativos al marco.

Atención:

Si el dispositivo está completamente empotrado en la pared, la chimenea debe fijarse con tornillos cortos (B) **bajo la cama**. Ver ilustración más abajo



MONTAJE EN PARED

Debido a la gran variedad de materiales utilizados en diferentes paredes, se recomienda consultar a un profesional antes de instalar este dispositivo en la pared.

A. Elija un lugar que no sea susceptible a la humedad y que esté al menos a 100 cm de materiales inflamables, como cortinas, muebles, ropa de cama, papel, etc.

B. Se necesitan dos personas para determinar la ubicación final.

C. Coloque el lado frontal de la carcasa de cara hacia abajo sobre una superficie suave y no abrasiva. Retire el soporte de la parte posterior del dispositivo desatornillando los tornillos, consulte la Figura 1.

D. Marque la ubicación, luego fije los soportes a la pared con los tornillos provistos. Los soportes DEBEN apuntar hacia arriba y el soporte debe estar nivelado.

¡ATENCIÓN! Se recomienda encarecidamente que el soporte de montaje (E) se atornille a los tacos de pared

siempre que sea posible. Si

no se pueden usar

los tornillos de pared,

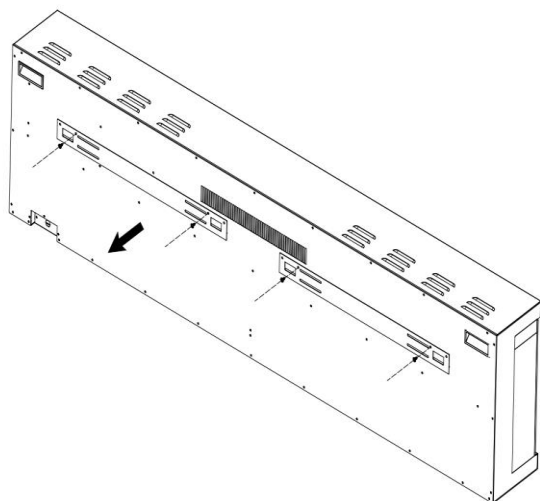
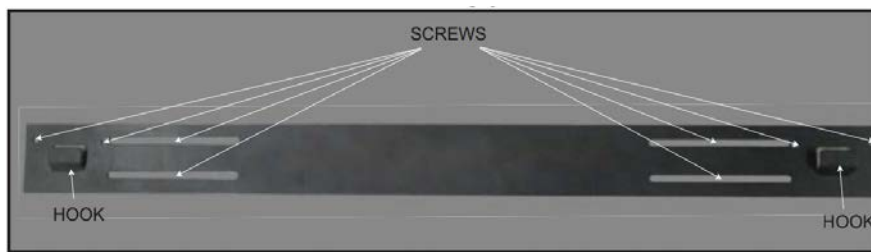
asegúrese de que

los anclajes de plástico

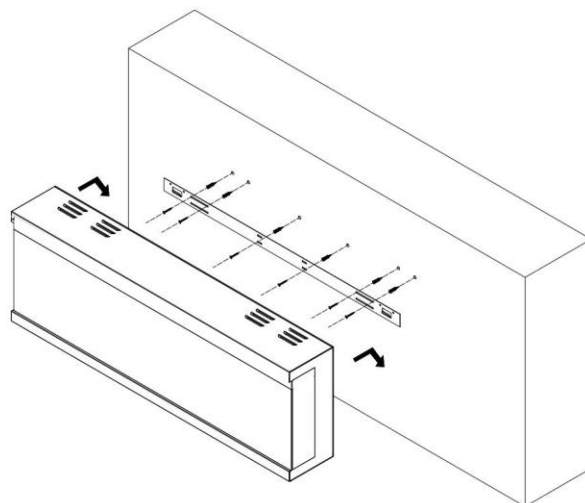
suministrados se utilicen para fijar el soporte a la pared y que el soporte esté bien sujeto.

E. Después de instalar el soporte de montaje en pared, levante el dispositivo con la ayuda de otra persona y coloque los dos ganchos del soporte en los orificios de la parte posterior del dispositivo.

F. Compruebe la estabilidad del dispositivo, asegurándose de que el soporte no salga de la pared.



AV-WM180UNI-NH



Montaje del soporte en forma de letra „L”

A. Retire el tornillo plateado de la parte inferior del dispositivo. (**Fig. 1-1**). Coloque el tornillo en un lado.

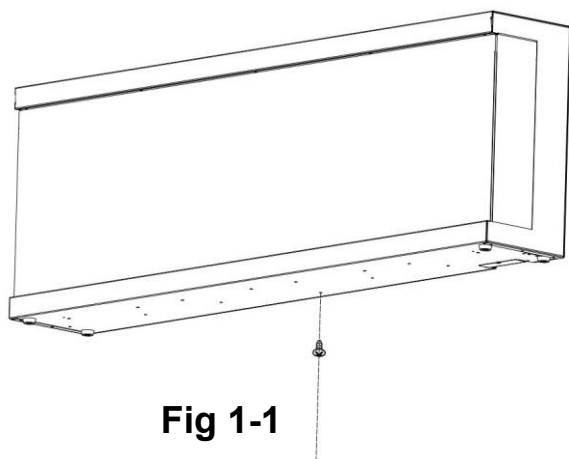


Fig 1-1

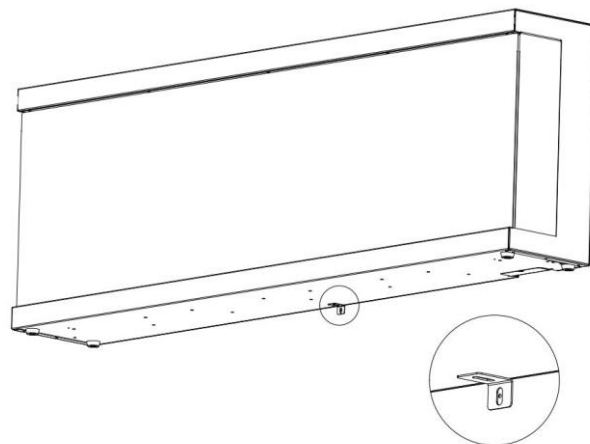


Fig 1-2

B. Utilice este tornillo para montar el soporte en forma de „L” (J) en el fondo de la chimenea. (**Fig. 1-2**)

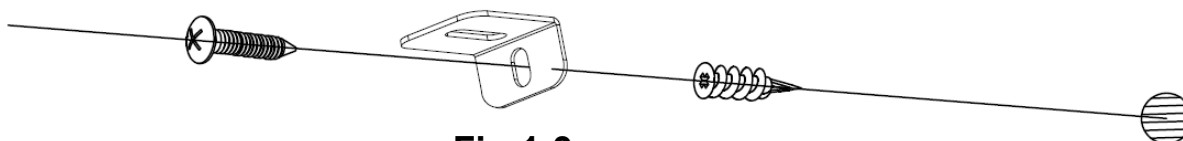


Fig 1-3

C. Monte el anclaje de plástico (C) en la pared seca, a continuación, monte el tornillo más largo (B) (incluido en el conjunto) a través del agujero en el soporte en forma de „L” en el anclaje para fijar la chimenea a la pared. (**Fig. 1-3**)

Montaje de los troncos/cristales

- A. Antes de montar los elementos de la cama, retire el panel de vidrio y los anclajes, monte el dispositivo en su lugar definitivo.
- B. Coloca con cuidado el cristal pequeño (Clear&Smoky) en el lecho de brasas. Los cristales deben distribuirse de forma uniforme. **Fig. 2-1, Fig. 2-2**
- C. Coloca aleatoriamente el cristal grande y los conjuntos de troncos encima de los cristales pequeños. **Fig. 2-2. Fig 2-3.**



Figure 2-1.



Figure 2-2.

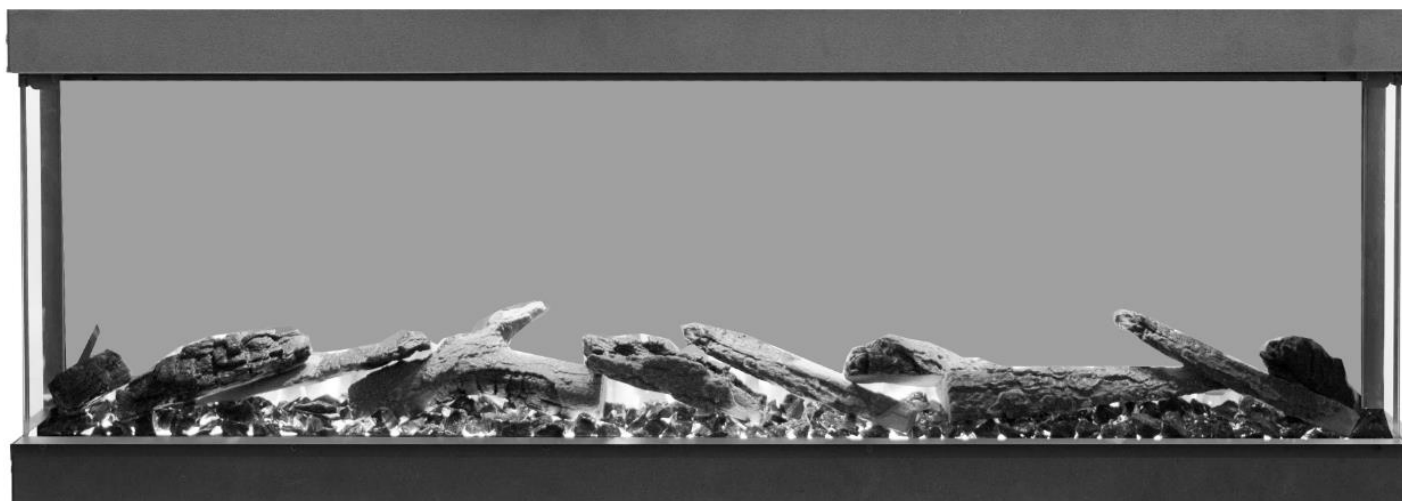


Figure 2-3.

Funcionamiento



Antes de conectar o comenzar a utilizar el dispositivo, **lea concienzudamente** en su totalidad el manual completo del usuario, incluida **toda la información de seguridad**. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar incendios, **descargas eléctricas** o lesiones graves.

Conexión a la fuente de alimentación

Conecte el cable de alimentación a la toma de CA 220-240 V (consulte las **INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD en páginas 2 y 3**). Asegúrese de que la enchufe de toma de corriente esté en buenas condiciones y que el enchufe macho no esté suelto. **NUNCA** no exceda la corriente de circuito permitida. **NO** conecte otros dispositivos al mismo circuito.

Modo de empleo

Esta chimenea eléctrica puede manejarse con la APLICACIÓN MÓVIL o con el MANDO A DISTANCIA a pilas.

Antes de operar, lea las **INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD** en las **páginas 2 y 3** y sígalas.



Funcionamiento con mando a distancia

BOTÓN	FUNCIÓN	OPERACIÓN Y SEÑALIZACIÓN
 POWER	ON Activa las funciones del panel de control y del mando a distancia. Se atribuye el efecto de llama. OFF Desactiva las funciones del panel de control y del mando a distancia. Apaga el efecto de llama.	1. Presione una vez: El indicador se enciende. Enciende la fuente de alimentación. Todas las funciones activas. 2. Presione de nuevo: Efecto de llama apagado. El dispositivo está en modo de espera. Todas las funciones desactivadas.
 SPEED	Velocidad del efecto: Cambio de velocidad del efecto de llama. Existen 3 niveles de velocidad: 01 (lento), 02 (medio), 03 (lo más rápido).	1. Pulse una vez. Se enciende el testigo. La velocidad cambia 2. Pulse de nuevo hasta alcanzar el ajuste deseado. Por defecto 03.

 EMBER LIGHTS	Botón de luz descendente LED: Hace que cambie el color de la luz de fondo. NOTA: El efecto de color de la luz inferior permanece encendido hasta que se apaga el botón de encendido. NOTA: esta chimenea tiene función de memoria de llama.	1. Pulse una vez. El color de la luz LED hacia abajo cambia. 2. Pulse de nuevo hasta alcanzar el ajuste deseado. Hay un total de 10 colores.. 3. Función de ciclo automático: Al pulsar con la 11ª vez, la luz LED hacia abajo hará auto-ciclo.
 FLAME COLOR	Botón de COLOR: Cambio de color para el efecto de llama. ¡ATENCIÓN! El efecto de color permanece activo hasta que pulse el botón de encendido. El efecto de color debe de estar encendido para activar el calentador.	1. Presione una vez: Cambio del color de la llama. 2. Presione nuevamente hasta obtener el ajuste deseado. Disponible en 3 colores.
 FLAME BRIGHTNESS	Botón LLAMA: ajusta el brillo de la llama. ¡ATENCIÓN! El efecto de llama permanece activo hasta que se presiona el botón de encendido. El efecto de llama debe estar encendido para activar el calentador.	1. Presione una vez: Cambiando el brillo del efecto llama. 2. Presione nuevamente hasta obtener el ajuste deseado.
 EMBER LIGHTS	Botón de retroiluminación del tronco: Hace que cambie el color en la parte inferior del efecto. ATENCIÓN: El efecto de color permanece activo hasta que se pulsa el botón de encendido. ATENCIÓN: Esta chimenea cuenta con la función de guardar la configuración de la retroiluminación.	1. Pulse una vez. Cambio de color de la retroiluminación 2. Pulse de nuevo hasta alcanzar el ajuste deseado. Existen 10 colores disponibles. 3. Ciclo automático: Al pulsar 11 veces, los colores de la retroiluminación cambiarán automáticamente (ATENCIÓN: el cambio de colores dura 15 segundos.)
 EMBER BRIGHTNESS	Brillo de la retroiluminación: Cambio del brillo de la retroiluminación. ATENCIÓN: El brillo de la retroiluminación permanece activo hasta que se pulsa el botón de encendido.	1. Pulse una vez. Cambio del brillo de la retroiluminación. 2. Pulse de nuevo hasta alcanzar el ajuste deseado. Existen 5 niveles disponibles. De L1 - L2 - L3 - L4 - L5-L0 (OFF)

¡ATENCIÓN!

Para mejorar el rendimiento, **dirija** al frente de la chimenea. **NO presione los botones demasiado rápido.** Espere un momento hasta que el dispositivo responda a cada comando.

Información sobre las pilas del mando a distancia

- El mando a distancia utiliza una pila **CR2025** (**Incluida**)



NUNCA tire las pilas al **fuego**. El incumplimiento de este requisito **puede provocar una explosión**. Las baterías usadas se deben tirar en contenedores especialmente marcados o entregarse en el Punto de recogida selectiva de residuos municipales.

Limpieza y mantenimiento

Limpieza



Antes de limpiar, mantener o mover la chimenea, debe **apagar SIEMPRE** el calefactor y **desconectar el cable de alimentación de la toma**. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar incendios, **descargas eléctricas o lesiones graves**.



NUNCA sumerja el aparato en agua ni lo rocíe con agua. De lo contrario, se pueden producir **descargas eléctricas, incendios o lesiones**.

Elementos de metal:

- Pulir con un paño seco, ligeramente humedecido en un producto de limpieza a base de aceites cítricos.
- **NO use** productos de limpieza para pulir latón o productos de limpieza domésticos, ya que estos productos dañarán el acabado metálico.

Elementos de vidrio:

- Use un limpiador de vidrios de alta calidad, rociando sobre un paño o toalla. Seque bien con una toalla de papel o un paño que no suelte pelusa.
- **NUNCA** use limpiadores abrasivos, aerosoles u otros productos que puedan arañar la superficie.

Componentes de plástico:

- Limpie suavemente con un paño ligeramente humedecido con una solución suave de detergente para platos y agua tibia.
- **NUNCA** use limpiadores abrasivos, aerosoles u otros productos que puedan arañar la superficie.

Mantenimiento



¡Riesgo de descarga eléctrica! ¡NO ABRIR ningún panel! ¡El dispositivo no contiene partes para auto-reparación!



Antes de limpiar, mantener o mover la chimenea, debe **apagar SIEMPRE** el calefactor y **desconectar el cable de alimentación de la toma**. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar incendios, **descargas eléctricas o lesiones graves**.

Componentes eléctricos y móviles:

- Los componentes eléctricos están integrados en el dispositivo y no pueden ser reparados individualmente.

Almacenamiento:

- Guarde el dispositivo no utilizado en un lugar limpio y seco.



¡ADVERTENCIA! Los componentes eléctricos internos **NO ESTÁN DISEÑADOS** para la reparación propia del usuario.



WEEE:

Utilización y reciclaje:

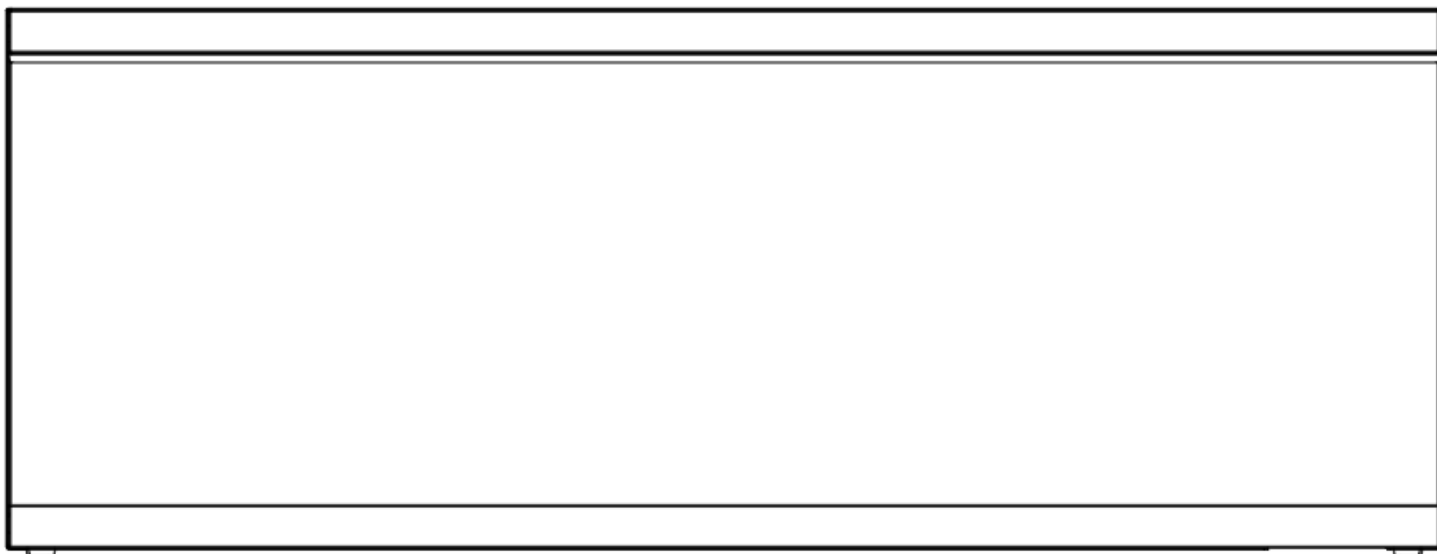
Este dispositivo no puede desecharse con los residuos municipales normales y no separados. Utilice puntos de recogida especiales. Póngase en contacto con su autoridad local para obtener información sobre los sistemas de recolección disponibles. Si desecha dispositivos eléctricos en vertederos, las sustancias peligrosas pueden filtrarse al agua subterránea y llegar a la cadena alimenticia, lo que puede tener un efecto adverso en la salud y el bienestar.

En el caso de reemplazo de aparatos viejos por uno nuevo, el vendedor está legalmente obligado a aceptar el dispositivo viejo para reciclarlo sin ningún cargo adicional.

UNIQUE FOYER ÉLECTRIQUE À TROIS FACES - SANS CHAUFFAGE

Model# : ■ AV-WM100UNI-NH ■ AV-WM120UNI-NH ■ AV-WM140UNI-NH
■ AV-WM160UNI-NH ■ AV-WM180UNI-NH

MANUEL D'UTILISATION



UNIQUE NH 100/120/140/160/180
Foyer électrique mural / à encastrer

AC 220V-240V 50Hz

AVERTISSEMENT

Avant de raccorder ou d'utiliser l'appareil, lisez et comprenez le manuel d'utilisation complet, y compris toutes les consignes de sécurité. Le non-respect de cette exigence peut entraîner un **incendie, un choc électrique ou des blessures graves.**

ATTENTION

Conservez ce manuel d'utilisation pour pouvoir l'utiliser dans le futur. Si vous vendez ou remettez l'appareil, **il est essentiel que vous joigniez le manuel d'utilisation à celui-ci.**



CONSIGNES DE SÉCURITÉ!

AVERTISSEMENT

Lorsque vous utilisez de l'équipement électrique, prenez toujours des précautions de base pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures corporelles, en tenant compte de ce qui suit :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble d'alimentation ou la fiche est endommagée, ou en cas de défaillance de l'appareil, de chute de hauteur. Retournez l'appareil à un centre de service agréé pour inspection, réglage électrique ou mécanique ou réparation.
- L'appareil est conçu uniquement pour un usage à l'intérieur.
- N'utilisez pas l'appareil dans les salles de bains, les buanderies et d'autres endroits similaires. Ne placez jamais l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un autre réservoir d'eau.
- Ne faites pas passer le câble d'alimentation sous un tapis. Ne couvrez pas le câble avec des tapis ou des moquettes. Éloignez le câble des endroits fréquemment utilisés afin que personne ne trébuche dessus.
- Pour arrêter l'appareil, mettez tous les voyants sur "OFF", puis débranchez le câble d'alimentation de la prise murale.
- N'utilisez le foyer que de la façon décrite dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures corporelles.
- Les lampes ne peuvent être remplacées qu'après que le foyer ait été débranché de l'alimentation électrique.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par les personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites ou un manque de connaissances ou d'expérience appropriées, à moins qu'elles ne soient sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles ne reçoivent des instructions d'une telle personne. Il faut s'assurer que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.

Préparation

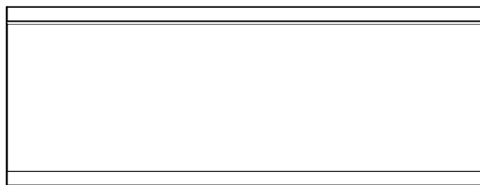
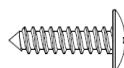


Ce produit est équipé d'un panneau de verre ! Soyez toujours très prudent lorsque vous manipulez du verre. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures corporelles ou des dommages matériels.

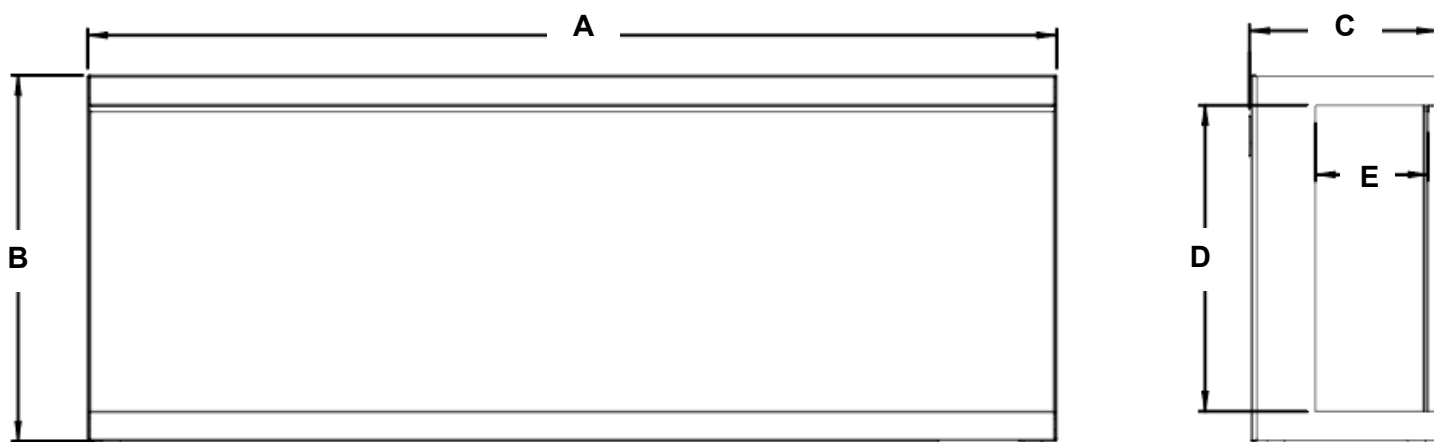
Retirez tous les composants et les éléments de montage du carton et placez-les sur une surface propre, souple et sèche. Vérifiez la liste des pièces pour vous assurer qu'il ne manque rien. Les matériaux d'emballage doivent être éliminés de façon appropriée. Dans la mesure du possible, les déchets devraient être remis pour retraitement.

Les outils suivants seront nécessaires (non inclus): tournevis Phillips, niveau à bulle, mesure, perceuse, marteau.

Composants et éléments de fixation

 A – Foyer	 B- Vis à bois		 C- Ancrages	
	 D- Télécommande			
	 E - Bûches	 F- Cristaux - grands	 G- Cristaux - petits (Clear&Smoky)	 H- Support mural Monté à l'arrière du boîtier

Spécification et Dimension



Numéro de modèle	A	B	C	D	E
AV-WM100UNI-NH	1000mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM120UNI-NH	1200mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM140UNI-NH	1400mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM160UNI-NH	1600mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM180UNI-NH	1800mm	460mm	232mm	380mm	140mm

Montage de la connexion fixe dans la niche

ATTENTION

AVANT DE COMMENCER LE TRAVAIL, ÉTEIGNEZ COMPLÈTEMENT L'APPAREIL ET ATTENDEZ QU'IL REFROIDISSE. SEULE UNE PERSONNE QUALIFIÉE PEUT EFFECTUER DES TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE RÉPARATION.

CONNEXION FIXE

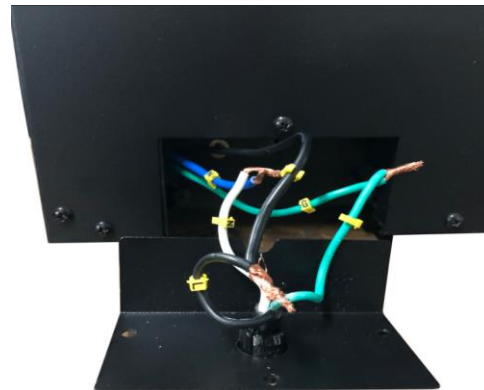
Dans le cas d'une connexion fixe, un électricien qualifié doit débrancher la connexion câblée et connecter l'appareil directement au câblage de la maison. **ATTENTION : Interrupteur de 15 ampères (ou plus) requis.**

À la connexion fixe, l'appareil doit être branché et mis à la terre conformément aux réglementations locales. En l'absence de réglementation locale, le NATIONAL ELECTRICAL CODE doit être appliqué.

Fig.A



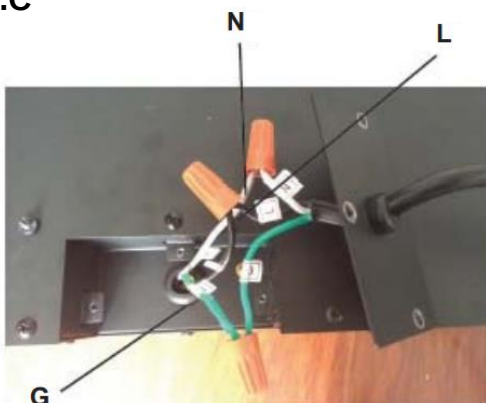
Fig.B



TOUT D'ABORD, DÉBRANCHEZ L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DE L'INTERRUPTEUR

- A. Retirez les trois vis pour enlever le couvercle à droite du fond de l'appareil comme indiqué ci-dessus (VOIR LA FIG. A).
- B. Retirez le connecteur du câble d'alimentation. Le câble d'alimentation ne sera plus nécessaire (VOIR LA FIG. B).
- C. Faire un trou de 7/8 » (22,2 mm) dans le nouveau couvercle fourni. Connectez le connecteur à travers le trou du couvercle. Faites passer les fils par le connecteur.
- D. Connectez les fils de terre verts (G), les fils blancs standard (N) et ensuite les fils thermoélectrique utilisant les connecteurs (VOIR LA FIG. C).
- E. Vissez le couvercle à l'aide de trois vis, comme indiqué sur la FIG. 4-1.

Fig.C



7/8" (22.2mm)
Diameter



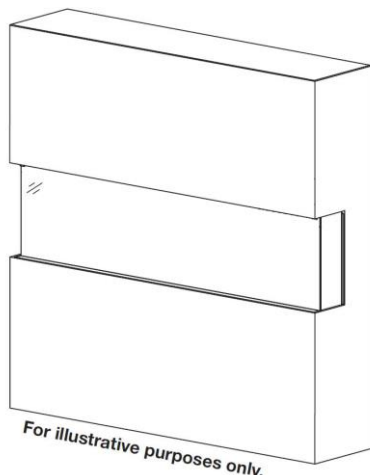
Connecteur



Couvercle

Montage

L'appareil peut être monté dans l'une des trois configurations suivantes : **simple face, double face et triple face.**

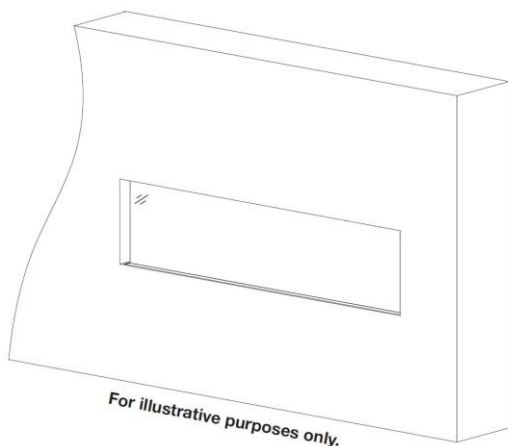
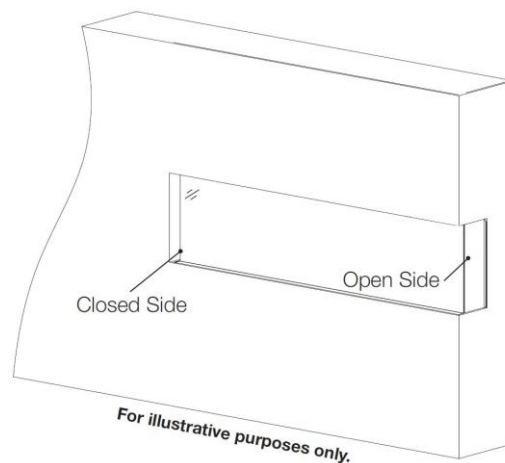


Montage triple face

- Verre visible de face, de gauche et de droite.
- L'appareil est entièrement intégré dans l'évidement du mur, de sorte que les deux côtés sont visibles.

Montage double face

- Verre visible de face, de gauche ou de droite.
- L'appareil est entièrement intégré dans l'évidement du mur, de sorte qu'un côté soit visible.

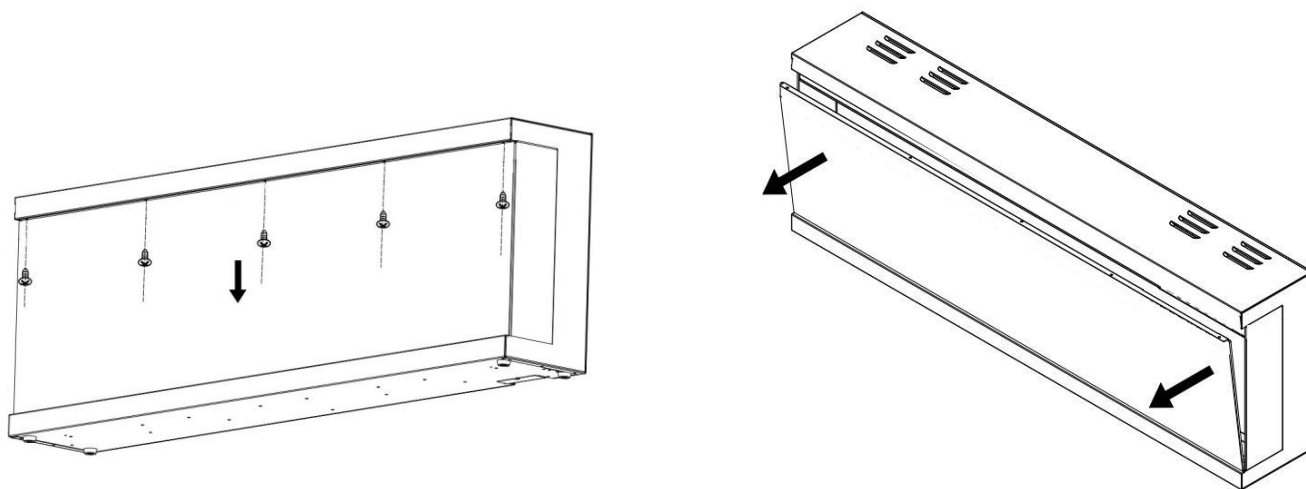


Montage simple face

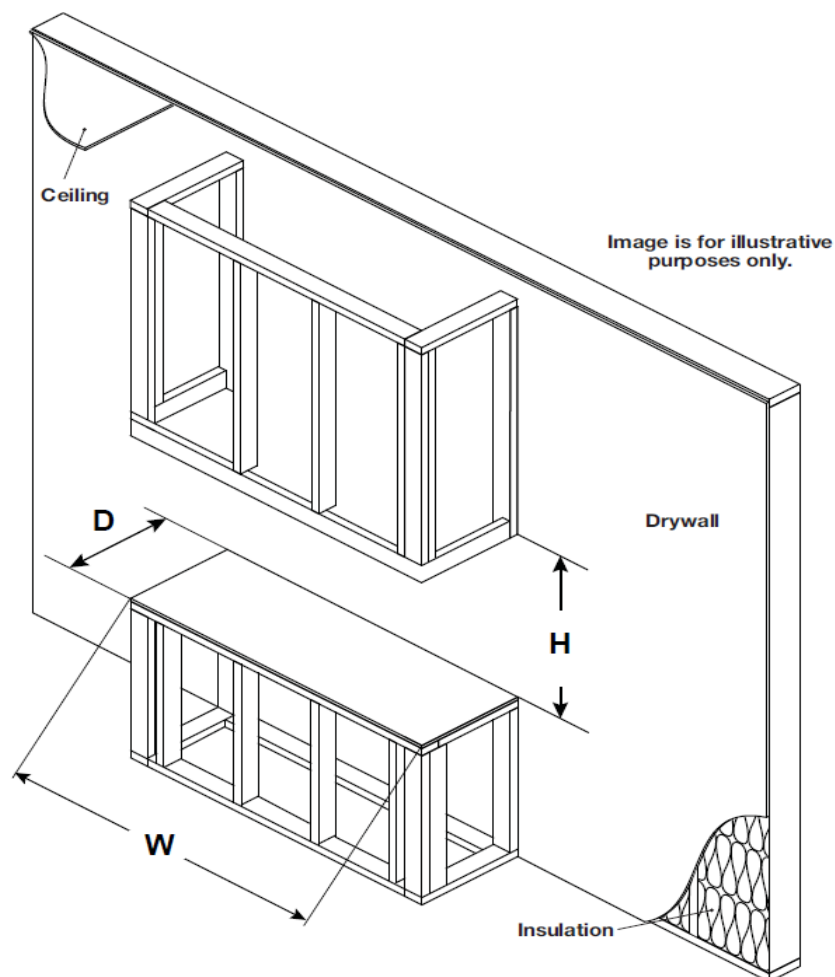
- Verre visible **UNIQUEMENT** de face.
- L'appareil est entièrement intégré dans le mur.

Montage/démontage du verre sur le devant

- Retirez toutes les vis du haut du panneau de verre.
- Inclinez le panneau avant vers l'avant. Vous aurez besoin de deux personnes pour retirer le panneau.
- Pour installer le panneau avant, suivez les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse.



Montage/cadre



Attention: Installez le foyer de manière à ce qu'en cas de panne, il puisse être retiré du mur à des fins d'entretien.

Numéro de modèle	W	D	H
AV-WM100UNI-NH	1005mm	250mm	470mm
AV-WM120UNI-NH	1205mm	250mm	470mm
AV-WM140UNI-NH	1405mm	250mm	470mm
AV-WM160UNI-NH	1605mm	250mm	470mm
AV-WM180UNI-NH	1805mm	250mm	470mm

Attention :

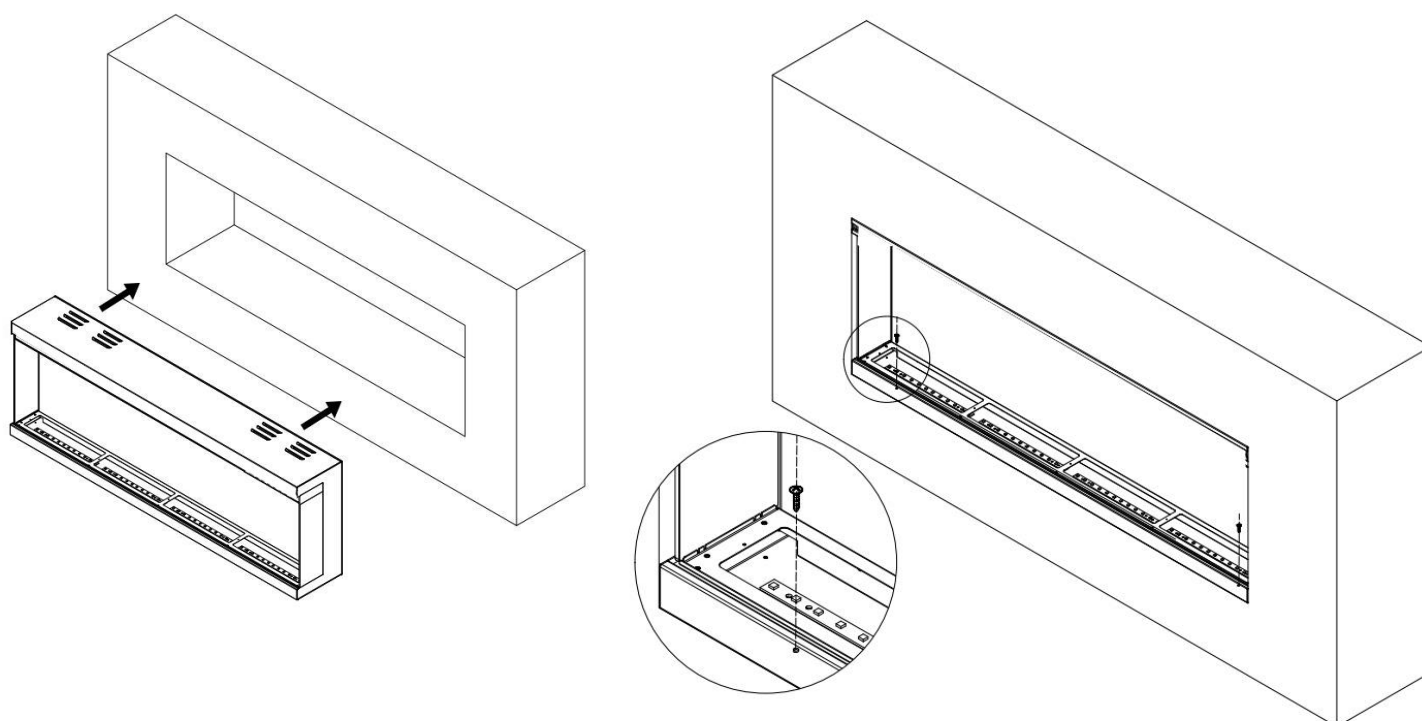
L'appareil n'est PAS conçu pour supporter de lourdes charges. Lors du montage du cadre, le choix des matériaux de finition doit être soigneusement étudié.

Veillez à ce que le montage soit conforme aux réglementations et exigences en matière de construction.

Toutes les options de montage ont les mêmes exigences concernant le cadre.

Attention :

Si l'appareil est complètement encastré dans le mur, le foyer doit être fixé avec des vis courtes (B) **sous le lit**. Cf. illustration ci-dessous



MONTAGE MURAL

En raison des nombreux matériaux différents utilisés sur les différents murs, il est conseillé de consulter un professionnel avant d'installer cet appareil sur le mur.

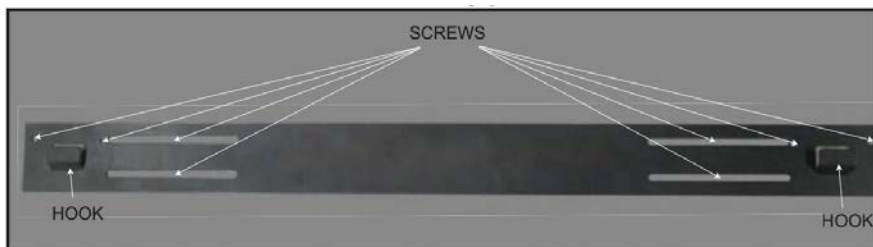
A. Choisissez un endroit à l'abri de l'humidité et à au moins 100 cm des matériaux inflammables tels que rideaux, meubles, literie, papier, etc.

B. Pour déterminer l'emplacement final, deux personnes sont nécessaires pour manipuler le foyer.

C. Placez le boîtier face avant vers le bas sur une surface douce et non abrasive. Retirez le support à l'arrière de l'appareil en dévissant les vis, voir Figure 1.

D. Repérez la position et fixez les supports au mur à l'aide des vis fournies. Les crochets du support DOIVENT être orientés vers le haut et le support lui-même doit être nivelé. **ATTENTION : Il est fortement recommandé de visser le support de montage (E) aux chevilles**

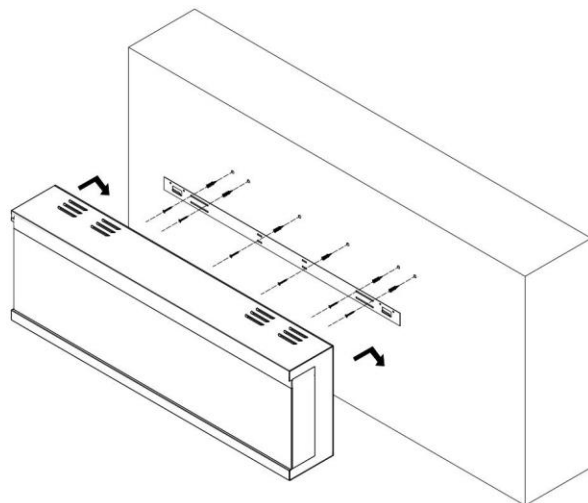
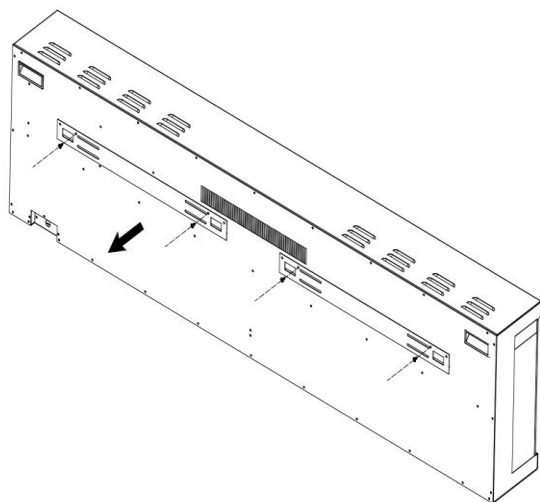
murales dans la mesure du possible. Si vous ne pouvez pas utiliser de vis murales, assurez-vous que



les ancrages en plastique fournis sont utilisés pour fixer le support au mur et que le support est correctement fixé.

E. Après avoir installé le support mural, soulevez l'appareil avec l'aide d'une autre personne et placez les deux crochets du support dans les trous du panneau arrière de l'appareil.

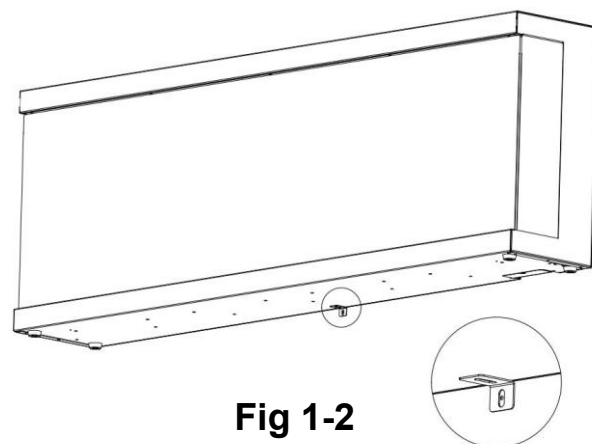
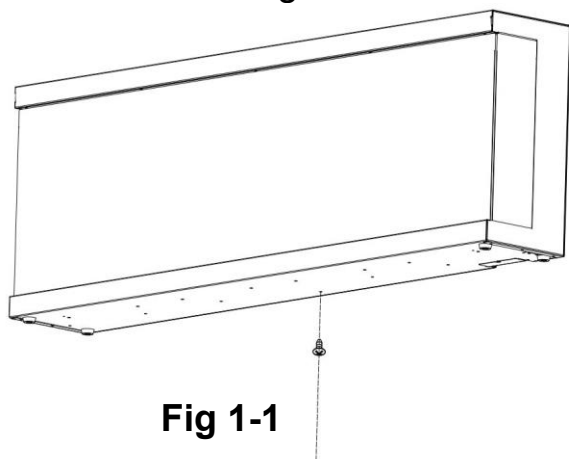
F. Vérifiez la stabilité de l'appareil en vous assurant que le support ne glisse pas hors du mur.



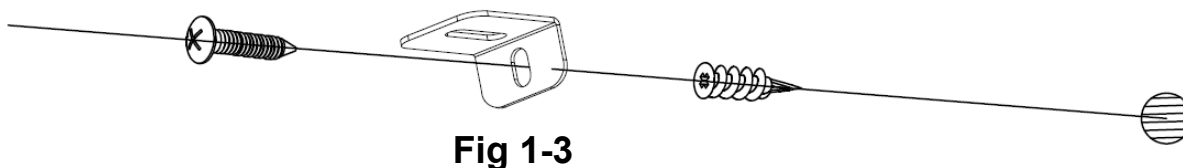
AV-WM180UNI-NH

Montage du support en forme de L

A. Retirez la vis argentée située au bas de l'appareil. (**Fig 1-1**). Mettez la vis de côté.



B. Utilisez cette vis pour monter le support en forme de L (**J**) au fond du foyer.. (**Fig 1-2**)



C. Installez l'ancrage en plastique (**C**) dans le mur sec, puis installez la vis la plus longue (**B**) (fournie) à travers le trou du support en L dans l'ancrage pour fixer le foyer au mur. (**Fig 1-3**)

Montage de bûches/cristaux

- A. Avant de monter les éléments du lit, retirez le panneau de verre et l'ancrage, installez l'appareil à sa place définitive.
- B. Placez délicatement le petit cristal (Clear&Smoky) dans le lit de braises. Les cristaux doivent être répartis de manière uniforme. **Fig. 2-1, Fig. 2-2**
- C. Placez au hasard le grand cristal et les ensembles de bûches sur les petits cristaux. **Fig. 2-2. Fig 2-3.**



Figure 2-1.



Figure 2-2.

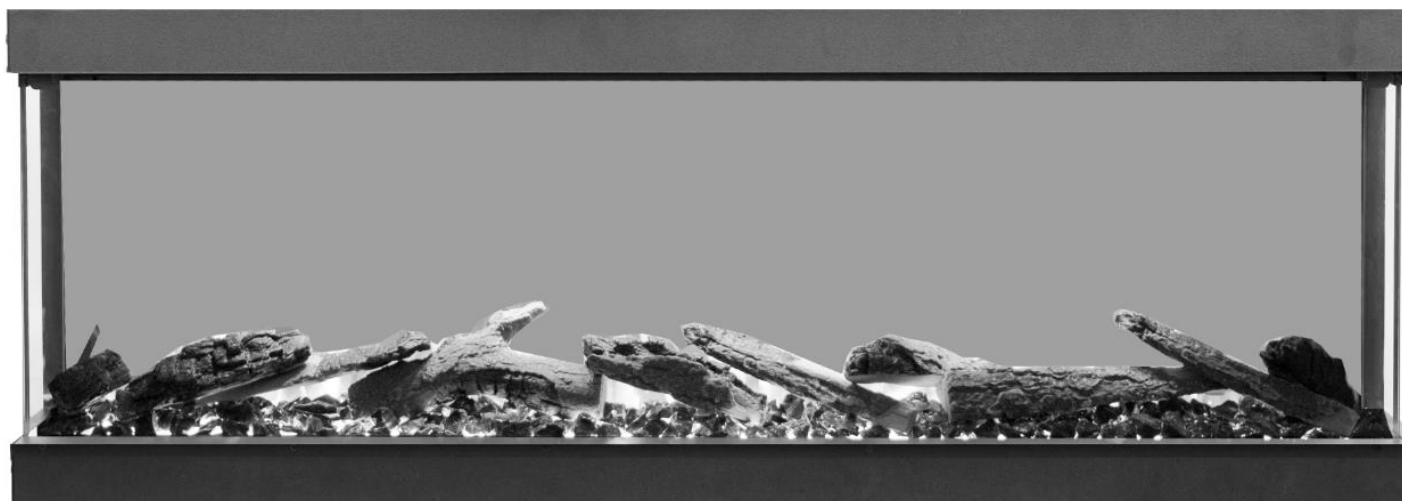


Figure 2-3.

Utilisation



Avant de **raccorder** ou d'**utiliser** l'appareil, lisez et comprenez le manuel d'utilisation complet, y compris **toutes les consignes de sécurité**. Le non-respect de cette exigence peut entraîner un **incendie, un choc électrique, des blessures graves ou la mort**.

Mise sous tension

Branchez le câble d'alimentation à une prise AC 220-240 V (voir **INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES pages 2 et 3**). Assurez-vous que la prise de courant est en bon état et que la fiche n'est pas desserrée. **NE dépassez JAMAIS** le courant admissible pour le circuit. **NE branchez pas** d'autres appareils au même circuit.

Modes d'utilisation

Cette cheminée électrique peut être commandée par l'APPLICATION MOBILE ou par la TÉLÉCOMMANDE à piles.

Avant d'utiliser l'appareil, lisez les **INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES** sur les **pages 2 et 3** et suivez-les.



Fonctionnement de la télécommande

BOUTON	FONCTION	ACTION ET INDICATION
 POWER	ACTIVÉE Active les fonctions du panneau de commande et de la télécommande. Active l'effet de flamme. DÉSACTIVÉE Verrouille les fonctions du panneau de commande et de la télécommande. Désactive l'effet de flamme.	1. Appuyez une fois: Le voyant s'allumera. Activation de l'alimentation électrique. Toutes les fonctions sont actives. 2. Appuyez à nouveau: L'effet de flamme s'éteint. L'appareil est en mode veille. Toutes les fonctions sont inactives.
 SPEED	Vitesse de l'effet : Vitesse de changer l'effet de flamme. Il y a 3 niveaux de vitesse : 01 (lent), 02 (moyen), 03 (le plus rapide).	1. Appuyez une fois. Le voyant s'allumera. Il y a un changement de vitesse 2. Appuyez à nouveau jusqu'à ce que le réglage désiré soit atteint. La valeur par défaut est 03.

 EMBER LIGHTS	Bouton d'éclairage LED vers le bas: change la couleur de l'effet de lumière vers le bas. REMARQUE: L'effet de couleur de la lumière vers le bas reste activé jusqu'à ce que le bouton d'alimentation soit éteint. REMARQUE: ce foyer est doté d'une fonction de mémoire pour la flamme.	1. Appuyez une fois. L'effet de couleur de la lumière LED vers le bas change. 2. Appuyez à nouveau jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint. Il y a un total de 10 couleurs.. 3. Fonction de cycle automatique : lorsque vous appuyez sur la 11e fois, le voyant LED vers le bas effectuera un cycle automatique.
 FLAME COLOR	Bouton de COULEUR : Changement de couleur pour l'effet de flamme. ATTENTION : L'effet de couleur reste activé jusqu'à ce que le bouton d'alimentation soit appuyé. L'effet de couleur de la flamme doit être activé pour que le dispositif de chauffage démarre.	1. Appuyez une fois : Changement de couleur de la flamme. 2. Appuyez à nouveau jusqu'à ce que le réglage désiré soit atteint. 3 couleurs disponibles.
 FLAME BRIGHTNESS	Bouton de FLAMME : permet de régler la luminosité de la flamme. ATTENTION: L'effet de flamme reste activé jusqu'à ce que le bouton d'alimentation soit appuyé. L'effet de flamme doit être activé pour que le dispositif de chauffage démarre.	1. Appuyez une fois : Changement de la luminosité de l'effet de flamme. 2. Appuyez à nouveau jusqu'à ce que le réglage désiré soit atteint.
 EMBER LIGHTS	Bouton de rétro-éclairage des bûches: Fait changer la couleur au bas de l'effet. ATTENTION : L'effet de couleur reste activé jusqu'à ce que le bouton d'alimentation soit appuyé. ATTENTION : Ce foyer a une fonction de sauvegarde des réglages de rétro-éclairage.	1. Appuyez une fois. Changement de couleur du rétro-éclairage. 2. Appuyez à nouveau jusqu'à ce que le réglage désiré soit atteint. 10 couleurs disponibles. 3. Cycle automatique : Lorsque vous appuyez 11 fois sur cette touche, les couleurs du rétroéclairage changent automatiquement (REMARQUE : Le changement de couleur prend 15 secondes.)
 EMBER BRIGHTNESS	Luminosité du rétroéclairage: Changement de luminosité du rétro-éclairage. ATTENTION : La luminosité du rétroéclairage reste active jusqu'à ce que le bouton d'alimentation soit appuyé.	1. Appuyez une fois. Changement de luminosité du rétro-éclairage. 2. Appuyez à nouveau jusqu'à ce que le réglage désiré soit atteint. 5 niveaux disponibles. Depuis L1 - L2 - L3 - L4 - L5-L0 (OFF)

ATTENTION

Pour améliorer le fonctionnement, **pointez** la télécommande vers l'avant du foyer. **N'appuyez PAS trop vite sur les boutons.** Attendez un moment jusqu'à ce que l'appareil réponde aux commandes.

Informations sur les piles de la télécommande

- La télécommande utilise une pile **CR2025** (**fournie**)



Ne jetez pas les piles au feu. Le non-respect de cette consigne **peut entraîner une explosion**. Les piles usagées doivent être jetées dans des conteneurs spécialement identifiés ou transférées au point de collecte sélective des déchets communautaires.

Nettoyage et entretien

Nettoyage



Éteignez TOUJOURS le dispositif de chauffage et **débranchez le câble d'alimentation de la prise murale** avant de nettoyer, entretenir ou déplacer le foyer. Le non-respect de cette exigence peut entraîner un **incendie, un choc électrique ou des blessures graves**.



N'immergez JAMAIS l'appareil dans l'eau ou ne le pulvérisez pas avec de l'eau. Vous risqueriez de provoquer un **choc électrique, un incendie ou des blessures corporelles**.

Pièces métalliques:

- Polir avec un chiffon sec légèrement humidifié avec un nettoyant à base d'huile d'agrumes.
- **N'UTILISEZ PAS** de produits à polir le laiton ou de nettoyants ménagers car ces produits peuvent endommager le fini métallique.

Pièces en verre:

- Utilisez un nettoyant pour vitres de haute qualité, vaporisé sur un chiffon ou une serviette. Essuyez soigneusement avec un essuie-tout ou un chiffon non pelucheux.
- **N'utilisez JAMAIS** de nettoyants abrasifs, d'aérosols ou d'autres produits qui peuvent gratter la surface.

Pièces en plastiques:

- Essuyez doucement avec un chiffon légèrement humidifié avec une solution douce de liquide vaisselle et d'eau tiède.
- **N'utilisez JAMAIS** de nettoyants abrasifs, d'aérosols ou d'autres produits qui peuvent gratter la surface.

Entretien



Risque de chocs électriques ! N'OUVREZ AUCUN panneau ! L'appareil ne contient aucune pièce à réparer par l'utilisateur !



Éteignez TOUJOURS le dispositif de chauffage et **débranchez le câble d'alimentation de la prise murale** avant de nettoyer, entretenir ou déplacer le foyer. Le non-respect de cette exigence peut entraîner un **incendie, un choc électrique ou des blessures graves**.

Pièces électriques et mobiles:

- Les composants électriques sont intégrés dans l'appareil et ne peuvent pas être réparés par l'utilisateur.

Stockage :

- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, stockez-le dans un endroit propre et sec.



AVERTISSEMENT ! Les composants électriques internes ne sont **PAS destinés** à être réparés par l'utilisateur.



WEEE:

Élimination et recyclage :

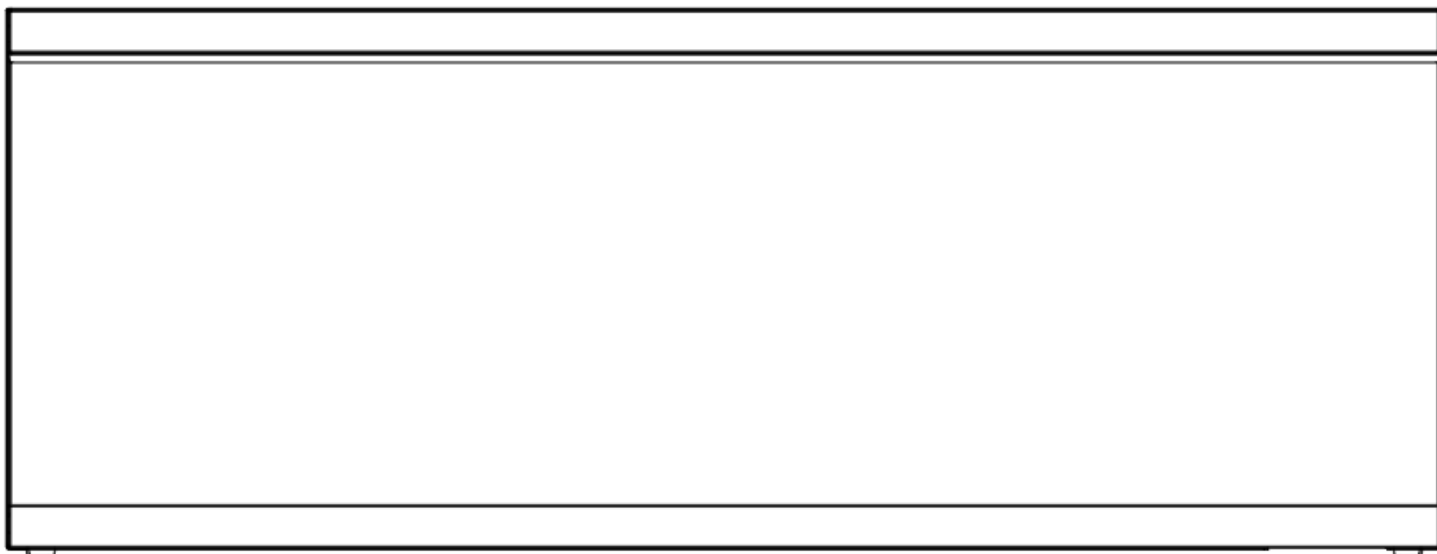
Ne jetez pas cet appareil avec les déchets municipaux ordinaires non triés. Utilisez des points de collecte spéciaux. Contactez les autorités locales pour obtenir des renseignements sur les systèmes de collecte disponibles. Lors de l'élimination d'équipements électriques à des décharges, des substances dangereuses peuvent pénétrer dans les eaux souterraines et dans la chaîne alimentaire, ce qui peut avoir un effet négatif sur la santé et le bien-être.

Si vous remplacez des appareils usagés par des appareils neufs, le vendeur est tenu par la loi de les reprendre pour les éliminer sans frais supplémentaires.

UNIQUE TŘÍSTRANNÝ ELEKTRICKÝ KRB - BEZ TOPENÍ

Model# : ☐ AV-WM100UNI-NH ☐ AV-WM120UNI-NH ☐ AV-WM140UNI-NH
☐ AV-WM160UNI-NH ☐ AV-WM180UNI-NH

UŽIVATELSKÝ NÁVOD



UNIQUE NH 100/120/140/160/180
Nástěnný elektrický krb / pro zástavbu

AC 220V-240V 50Hz

UPOZORNĚNÍ

Před zapojením nebo použitím zařízení, přečtěte s pochopením celý uživatelský návod se zohledněním všech informací týkajících se bezpečnosti. Nedodržení tohoto požadavku může mít za následek vznik ohně, zasažení elektrickým proudem nebo vážná poranění těla.

POZOR

Uchovejte tento uživatelský návod za účelem jeho použití v budoucnu. V případě prodeje nebo odevzdání zařízení, je třeba nezbytně přiložit k němu návod.



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

UPOZORNĚNÍ

Během používání elektrických zařízení je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní prostředky za účelem snížení rizika požáru, zásahu elektrickým proudem a zranění osob, se zohledněním níže uvedených pokynů:

- Přečtěte všechny návody před použitím tohoto zařízení.
- Nepoužívané zařízení je třeba vypojit z napájení.
- Nespouštějte zařízení s poškozeným napájecím kabelem nebo zástrčkou, nebo v případě poruchy zařízení pádu z výšky. Zařízení je třeba odevzdat do autorizovaného servisu za účelem prozkoumání, elektrického nebo mechanického nastavení nebo opravy.
- Zařízení je určeno výlučně k použití vevnitř budovy.
- Zařízení nepoužívejte v koupelnách, prádelnách a podobných místnostech. Zařízení nikdy neumísťujte v místech, kde může spadnout do vany nebo jiné nádrže s vodou.
- Napájecí kabel nevedte pod krytinou. Kabel nezakrývejte koberci, běhouny a jinými krytinami. Kabel vedte zdaleka od často navštěvovaných míst a takovým způsobem, aby se nikdo o něj neklopýtnul.
- Za účelem vypojení zařízení, vypněte všechny kontrolky do polohy „OFF” a následně vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Krb používejte způsobem znázorněným v tomto návodu. Všechna jiná použití nedoporučované výrobcem mohou způsobit požár, zasažení elektrickým proudem nebo poranění osob.
- Svítidla lze vyměňovat výlučně po vypojení krbu z napájení.
- Toto zařízení není určeno k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, duševními nebo vněmovnými schopnostmi nebo osobami, které nemají příslušné vědomosti nebo zkušenosti, ledaže se nachází pod dozorem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo byly ní poučeny v rozsahu používání zařízení. Je třeba dbát na to, aby děti se nehráli se zařízením.

Příprava

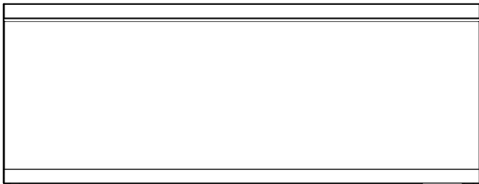
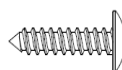


Tento výrobek je vybaven **skleněným panelem!** Vždy během přenášení **skla** je třeba zachovat **zvláštní opatrnost**. Nedodržení tohoto pokynu může mít za následek zranění těla nebo poškození majetku.

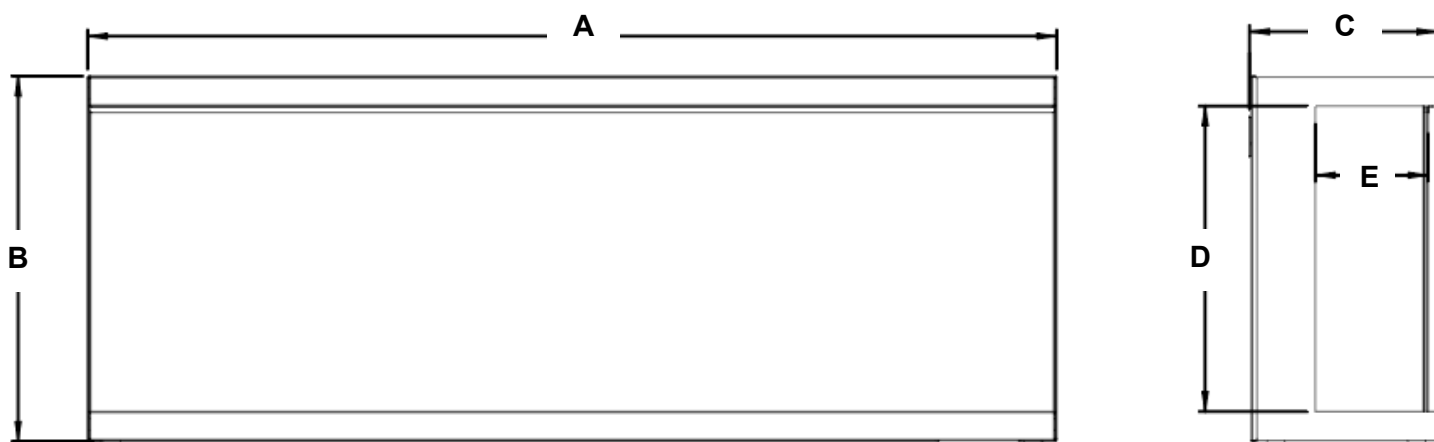
Vyberte všechny soustrojí a montážní dílce z kartonu a položte je na čistém, měkkém a suchém podkladu. Zkontrolujte seznam dílců za účelem ujištění, že nic nechybí. Balicí materiály je třeba zlikvidovat vhodným způsobem. Vždy, když je to možné, je třeba odevzdávat odpady na opětovné zpracování.

Potřebné bude následující nářadí (nepředstavují vybavení): křížový šroubovák; vodováha; měřítko; vrtačka; kladivo.

Soustrojí a montážní dílce

 A – Fireplace	 B- Zápustné šrouby do dřeva	 C- Kotvy		
	 D- Ovladač dálkového ovládání			
 E - Polena	 F- Krystaly - velkk	 G- Krystaly - malé (Clear&Smoky)	 H- Nástěnný držák Montován v zadní části krytu	 I- Držák ve tvaru písmene “L”

Specifikace a rozměry



Číslo modelu	A	B	C	D	E
AV-WM100UNI-NH	1000mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM120UNI-NH	1200mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM140UNI-NH	1400mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM160UNI-NH	1600mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM180UNI-NH	1800mm	460mm	232mm	380mm	140mm

Montáž trvalého připojení ve výklenku

POZOR

PŘED ZAHÁJENÍM PRACÍ JE NUTNÉ ZAŘÍZENÍ VYPNOUT A POČKAT AŽ ÚPLNĚ VYSTYDNE. SERVISNÍ A OPRAVÁRENSKÉ PRÁCE MOHOU PROVÁDĚT POUZE KVALIFIKOVANÉ OSOBY.

TRVALÉ PŘIPOJENÍ

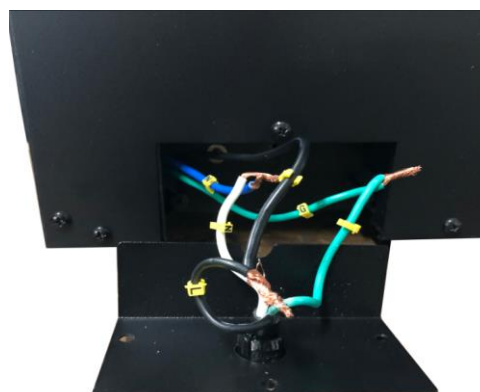
V případě trvalého připojení musí kvalifikovaný elektrikář odpojit kabelové připojení a připojit zařízení přímo k domácí instalaci. **POZOR: Nutný jistič 15 A (nebo vyšší).**

Při trvalém připojení musí být zařízení připojeno a uzemněno v souladu s místními předpisy. V případě, že neexistují místních předpisy, měl by být dodržen Národní elektrotechnický kodex (NATIONAL ELECTRICAL CODE).

Fig.A



Fig.B



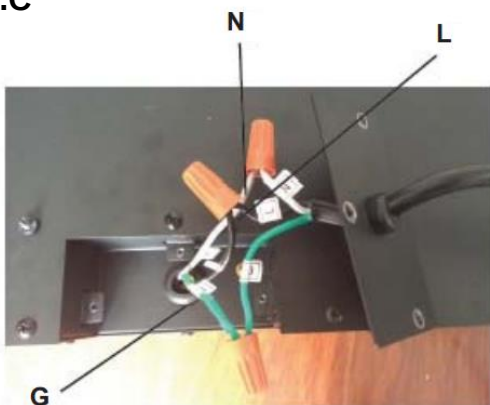
V PRVNÍ ŘADĚ ODPOJTE NAPÁJENÍ OD VYPÍNAČE

- A. Odšroubujte tři šrouby, abyste odstranili kryt z pravé strany na spodní straně zařízení, jak je znázorněno výše (viz obr. A).
- B. Odstraňte konektor z napájecího kabelu. Napájecí kabel již nebude potřebný (viz obr. B).
- C. Provedte otvor 7/8" (22,2 mm) v novém krytu, který je součástí balení. Připojte konektor přes otvor ve víku. Protáhněte vodiče konektorem.
- D. Pomocí konektorů připojte zelené zemní vodiče (G), standardní bílé vodiče (N) a následně černé vodiče (L) (viz obr. C).
- E. Přišroubujte kryt na místo pomocí tří šroubů, jak je znázorněno na obr. 4-1.



Konektor

Fig.C



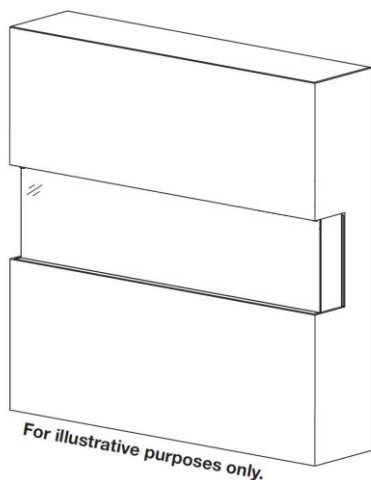
7/8" (22.2mm)
Diameter



Kryt

Montáž

Zařízení umožňuje montáž v jedné ze tří konfigurací: **jednostranné, dvoustranné a třístranné**.

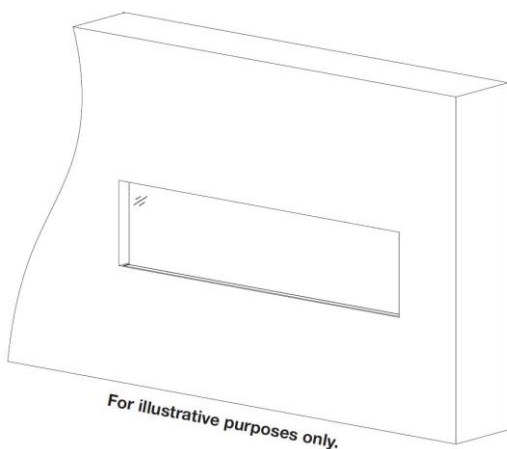
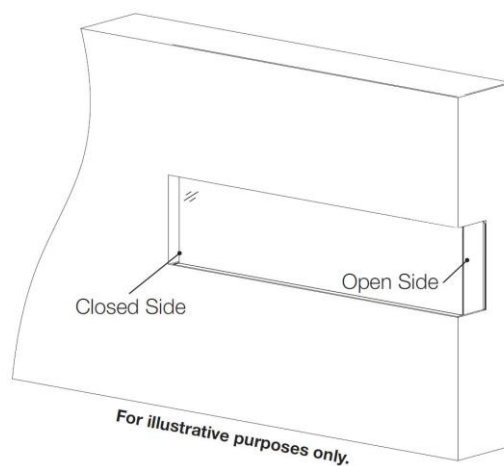


Třístranná montáž

- Sklo je vidět vpředu, vlevo a vpravo.
- Zařízení je celé zabudováno ve výklenku ve stěně tak, aby byly obě strany viditelné.

Dvoustranná montáž

- Sklo je vidět vpředu a vlevo nebo vpravo.
- Zařízení je celé zabudováno ve výklenku ve stěně tak, aby byla jedna strana viditelná.

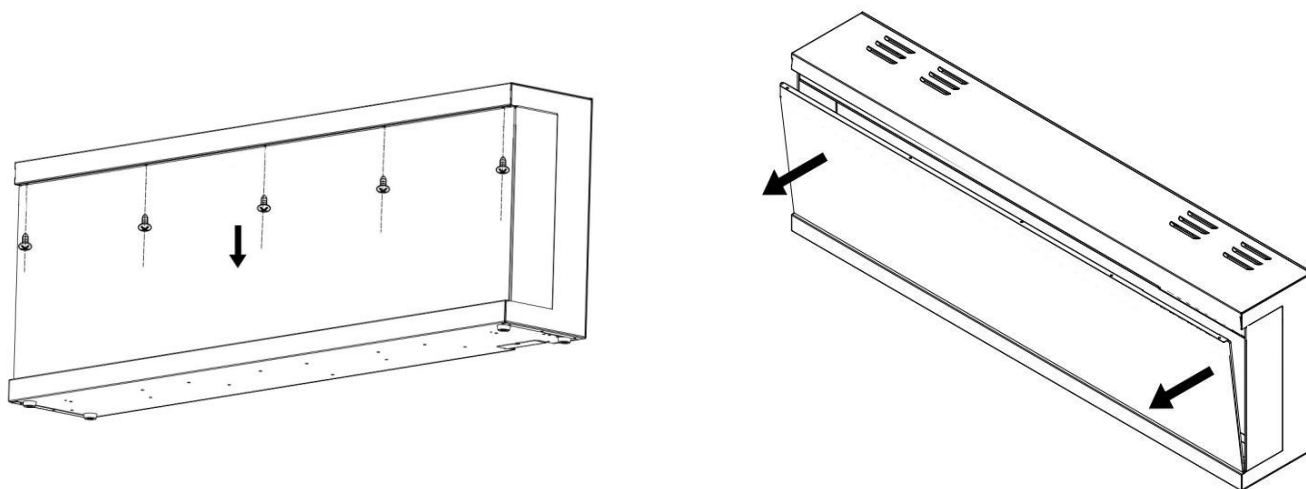


Jednostranná montáž

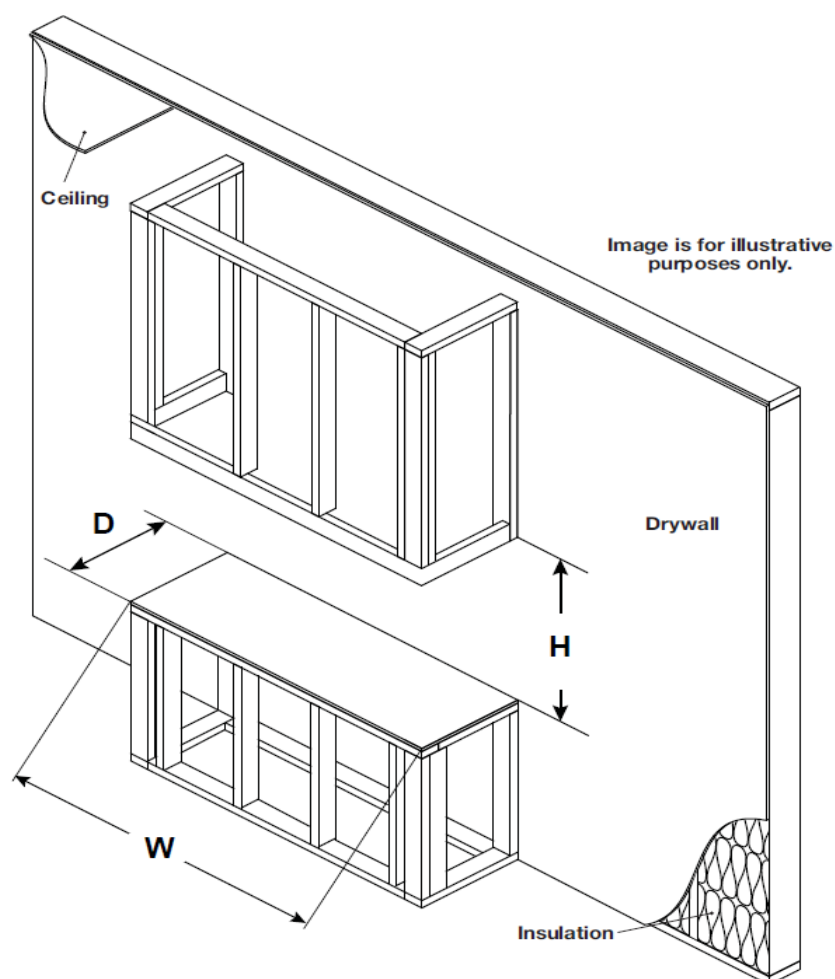
- Sklo je vidět POUZE zepředu.
- Zařízení je celé zabudováno do stěny.

Montáž/odstranění skla vpředu

- Odstraňte všechny šrouby z horní části skleněného panelu.
- Nakloňte přední panel dopředu. K odstranění skleněného panelu jsou potřebné dvě osoby.
- Chcete-li zamontovat přední panel, proveďte výše uvedené kroky v opačném pořadí.



Montáž / rám



Upozornění: Krb instalujte tak, aby jej bylo možné v případě poruchy sejmout ze stěny pro servisní účely.

Číslo modelu	W	D	H
AV-WM100UNI-NH	1005mm	250mm	470mm
AV-WM120UNI-NH	1205mm	250mm	470mm
AV-WM140UNI-NH	1405mm	250mm	470mm
AV-WM160UNI-NH	1605mm	250mm	470mm
AV-WM180UNI-NH	1805mm	250mm	470mm

Upozornění:

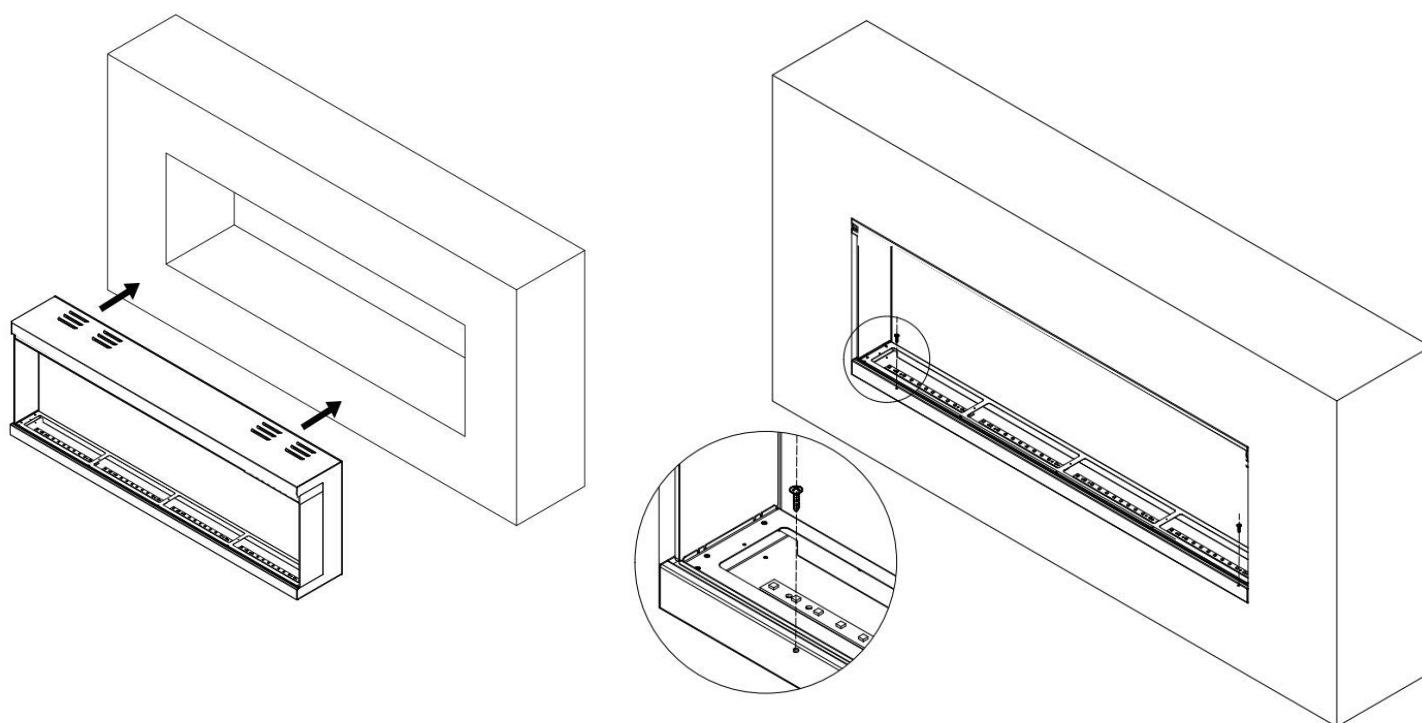
Zařízení NENÍ navrženo tak, aby vydrželo velké zatížení. Při montáži rámu byste měli pečlivě zvážit výběr použitých materiálů.

Ujistěte se, že montáž splňuje stavební předpisy a požadavky.

Všechny varianty montáže mají stejné požadavky na rám.

Upozornění:

Pokud je zařízení zcela zabudováno do stěny, zajistěte krb krátkými šrouby (B) **pod vkladem**. viz. ilustrace níže



NÁSTĚNNÁ MONTÁŽ

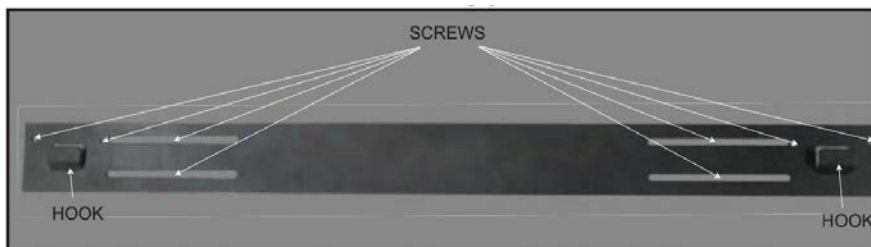
Z důvodu mnoha různých materiálů používaných na různých zdech, doporučuje se konzultace s profesionálem před nainstalováním tohoto zařízení na stěně.

A. Zvolte místo, které nepodléhá vlhku a nachází se nejméně 100 cm od snadno hořlavých materiálů, takových jakými jsou záclony, nábytek, postel, papír atd.

B. Pro určení konečné lokalizace jsou zapotřebí dvě osoby pro držení.

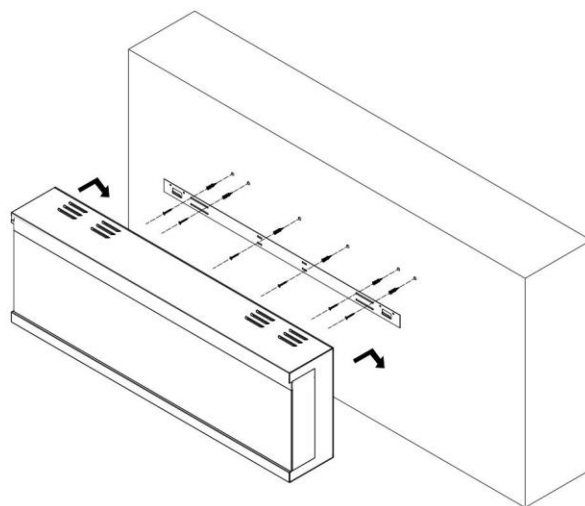
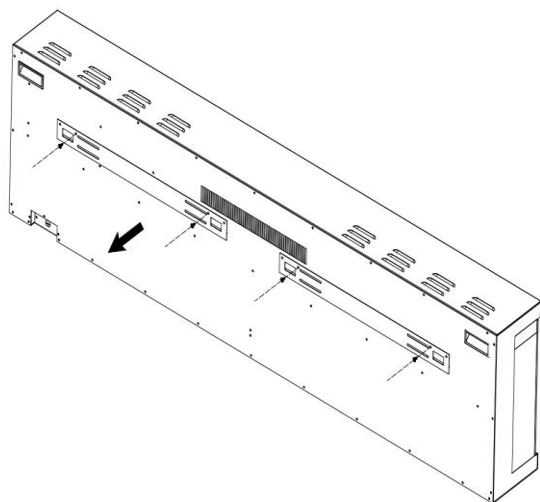
C. Kryt umístěte přední částí dolů na měkký, nedrsný povrch. Vyberte vzpěru ze zadní části zařízení vyšroubováním šroubů, viz Obrázek 1.

D. Označte polohu a následně připevněte vzpěry do stěny prostřednictvím dodaných šroubů. Úchytky vzpěry **MUSÍ** být nasměrovány nahoru a samotnou vzpěru je třeba nivelovat. **POZOR: Rozhodně se doporučuje, aby montážní vzpěra (E) byla přišroubovaná ke nástěnným kolíkům tam, kde to lze. Není-li možné použít nástěnné zápusťné šrouby, ujistěte se, že dodané plastové kotvy jsou použity k připevnění vzpěry ke stěně, a vzpěra je vhodně zajištěna.**



E. Po nainstalování nástěnné montážní vzpěry, s pomocí druhé osoby zvedněte zařízení a nasadte dvě úchytky vzpěry v otvorech na zadní stěně zařízení.

F. Zkontrolujte stabilitu zařízení, ujistěte se, že vzpěra se nevysune ze stěny.



Montáž držáku ve tvaru písmene L”

A. Sundejte stříbrný šroub ve spodní části zařízení. (**Fig. 1-1**). Odložte šroub stranou.

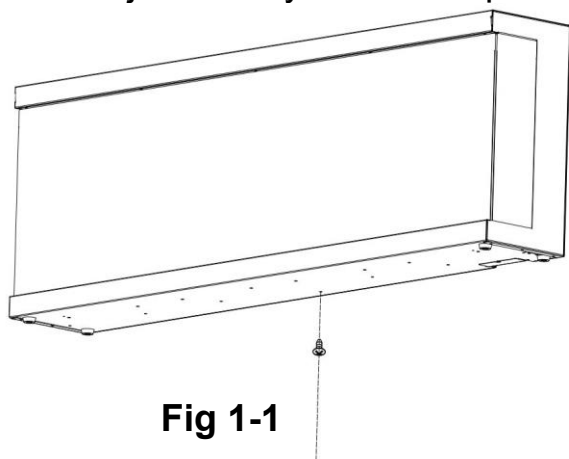


Fig 1-1

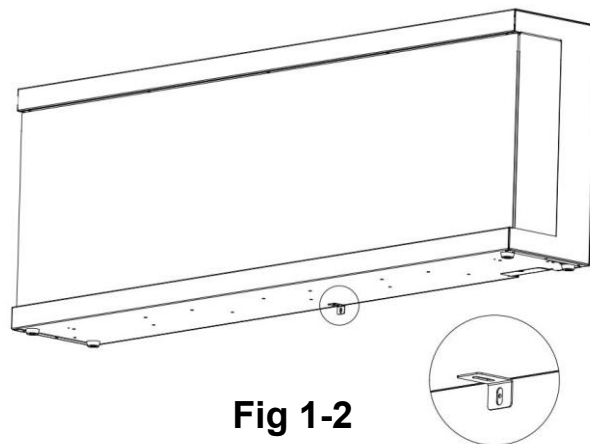


Fig 1-2

B. Pomocí tohoto šroubu namontujte držák ve tvaru písmene "L" (**J**) v spodní části krbu. (**Obr. 1-2**)

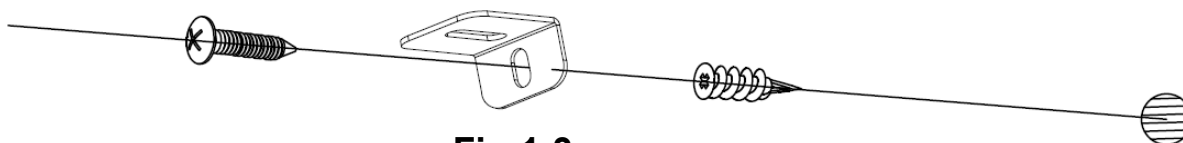


Fig 1-3

C. Namontujte plastovou kotvu (**C**) do suché stěny a poté namontujte delší šroub (**B**) (součástí dodávky) přes otvor v držáku ve tvaru písmene "L" v kotvě, abyste upevnili krb ke stěně. (**Obr. 1-3**)

Log-sets / Crystals Installation

- A.** Před montáží prvků vkladu je nutné odstranit skleněný panel a kotvy a zamontovat zařízení na jeho konečném místě.
- B.** Opatrně umístěte malý krystal (Clear&Smoky) do žhavého lůžka. Krystaly by měly být rozloženy rovnoměrně. **Fig. 2-1, Fig. 2-2**
- C.** Umístěte větší krystaly na menší krystaly podle svého uvážení. **Fig. 2-2. Fig 2-3.**



Figure 2-1.



Figure 2-2.

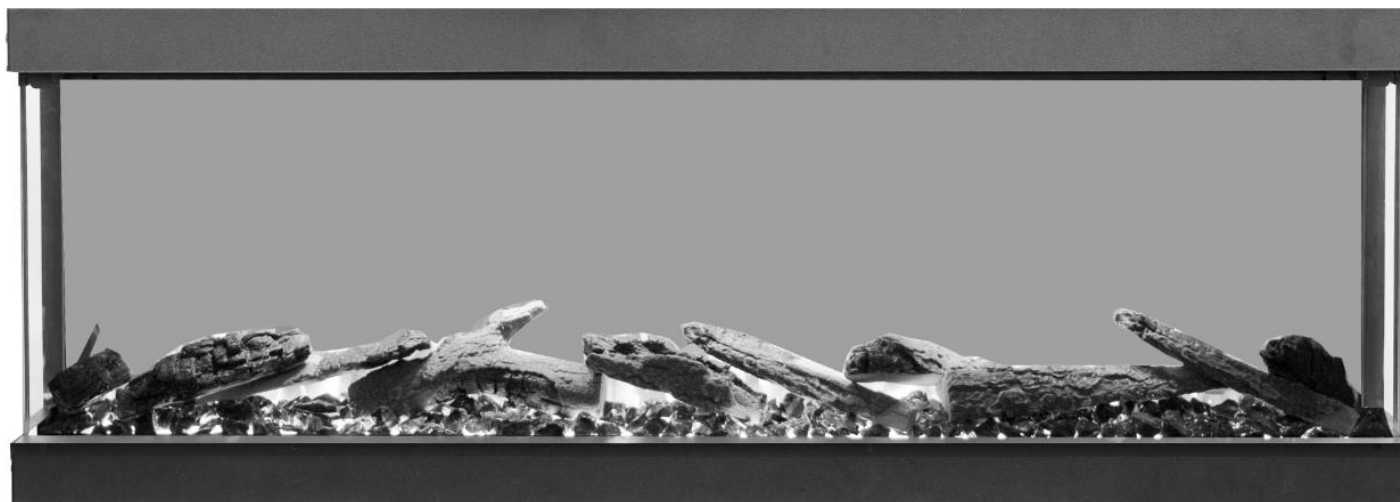


Figure 2-3.

Obsluha



Před zapojením nebo použitím zařízení, přečtěte s pochopením celý uživatelský návod se zohledněním všech informací týkajících se bezpečnosti. Nedodržení tohoto požadavku může mít za následek vznik ohně, zasažení elektrickým proudem nebo vážná poranění těla nebo smrt.

Zapojení do napájení

Zapojte napájecí kabel do zásuvky AC 220-240 V (viz **DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ NÁVODY** na **stranách 2 a 3**). Ujistěte se, že zásuvka je v dobrém technickém stavu a zástrčka není volná. **NIKDY** nepřekračujte povolenou intenzitu proudu pro obvod. **NEzapojujte** jiná zařízení do stejného obvodu.

Způsoby obsluhy

Tento elektrický krb lze ovládat **MOBILNÍ APLIKACÍ** nebo **DÁLKOVÝM OVLÁDÁNÍM** na baterie.

Před přistoupením k obsluze se seznamte s **PLATNÝMI BEZPEČNOSTNÍMI NÁVODY** na **stranách 2 a 3** a dodržujte je.



Obsluha ovladače

TLAČÍTKO	FUNKCE	FUNGOVÁNÍ A SIGNALIZACE
 POWER	ZAP.: Aktivuje funkci ovládacího panelu a ovladače. Zapíná efekt plamene. VYP: Blokuje funkci ovládacího panelu a ovladače. Vypíná efekt plamene.	1. Stiskněte jednou: Kontrolka bude svítit. Zapojení napájení. Všechny funkce jsou aktivní. 2. Stiskněte opět: Efekt plamene je vypnutý. Zařízení je v režimu čekání. Všechny funkce jsou neaktivní.
 SPEED	Rychlost efektu: Změňte rychlost efektu plamene. Existují 3 úrovně rychlosti: 01 (pomalá), 02 (střední), 03 (nejrychlejší).	1. Zmáčkní jednou. Změní se rychlost 2. Stiskněte znovu, dokud nedostanete požadované nastavení. Výchozí hodnota 03.

 EMBER LIGHTS	Tlačítko LED dolů: Změní barvu na spodním světle. POZNÁMKA: Barevný efekt dolů světla zůstane zapnutý, dokud nevypnete vypínač. POZNÁMKA: Tento krb je s funkcí paměti plamene.	1. Stiskněte jednou. Barevný efekt LED dolů se mění. 2. Stiskněte znovu, dokud nedosáhnete požadovaného nastavení. K dispozici je celkem 10 barev. 3. Funkce automatického cyklování: Když stisknete 11. čas, LED podsvícení provede automatické cyklování
 FLAME COLOR	Tlačítko barvy plamene: Změní efekt barevného plamene. POZNÁMKA: barevný efekt zůstane zapnutý, dokud nevypnete vypínač. Aby se ohřívač zapnul, musí být zapnutý efekt barevného plamene. POZNÁMKA: Tento krb je s funkcí paměti plamene.	1. Stiskněte jednou. Barevný efekt plamene se mění. 2. Stiskněte znovu, dokud nedosáhnete požadovaného nastavení. Celkem 3 barvy pro plamen.
 FLAME BRIGHTNESS	Tlačítko PLAMENE: nastavení jasu plamene. POZOR: Efekt plamene zůstává zapojen do okamžiku stisknutí tlačítka napájení. Efekt plamene musí být zapojen za účelem spuštění topného tělesa.	1. Stiskněte jednou: Změna jasu efektu plamene. 2. Stiskněte opět dokud nezískáte požadované nastavení.
 EMBER LIGHTS	Tlačítko podsvícení mýtin: změni barvu v dolní části efektu. POZNÁMKA: Barevný efekt zůstane aktivní, dokud není stisknuto tlačítko napájení. POZNÁMKA: Tento krb má funkci pro zapamatování nastavení podsvícení.	1. Stiskněte jednou. Změna barvy podsvícení. 2. Stiskněte znovu, dokud nedostanete požadované nastavení. 10 dostupných barev. 3. Automatický cyklus: Po 11 stisknutí se barvy podsvícení automaticky změní (POZNÁMKA: změna barvy trvá 15 sekund.)
 EMBER BRIGHTNESS	Jas podsvícení: Změňte jas podsvícení. POZNÁMKA: Jas podsvícení zůstává aktivní, dokud není stisknuto tlačítko napájení.	1. Zmáčkní jednou. Změna jasu podsvícení. 2. Stiskněte znovu, dokud nedostanete požadované nastavení. 5 dostupných úrovní. Z L1 - L2 - L3 - L4 - L5-L0 (OFF)

POZOR

Za účelem zlepšení činnosti, **nasměřujte** ovladač na přední část krbu. **NEstiskejte tlačítka příliš rychle.** Počkejte chvíli než zařízení zareaguje na jednotlivé pokyny.

Informace o bateriích ovladače

- Dálkové ovládání používá jednu baterii **CR2025** (**součástí balení**)



NIKDY nevhazujte baterie do **ohně**. Jednání nezhodné s tímto požadavkem **může hrozit výbuchem**. Použité baterie je třeba vyhazovat do speciálně označených nádob a odevzdat je ve Středisku Tříděného Sběru Komunálního Odpadu.

Čištění a údržba

Čištění



Před zahájením čištění, údržby nebo přenášení krbu, je třeba **VŽDY vypínat** topné těleso a **vypojit napájecí kabel ze zásuvky**. Nedodržení tohoto požadavku může mít za následek **vznik ohně, zasažení elektrickým proudem nebo poranění těla**.



NIKDY zařízení **nezanuřujte ve vodě ani nestříkejte na něj vodu**. Takové jednání může mít za následek **vznik ohně, zasažení elektrickým proudem nebo poranění těla**.

Kovové dílce:

- Leštěte suchým hadříkem, jemně navlhčeným v čistícím přípravku na bázi citrusových olejů.
- **NEpoužívejte** prostředky k leštění mosaze nebo domácí čistící prostředky, protože tyto výrobky poškozují kovové provedení.

Skleněné dílce:

- Používejte vysoce kvalitní prostředek na mytí skleněných ploch, rozprašován na hadřík nebo ručník. Důkladně osušte papírovým ručníkem nebo netřepícím hadříkem.
- **NIKDY** nepoužívejte brusné čistící prostředky, aerosole nebo jiné výrobky, které můžou poškrábat povrch.

Plastové dílce:

- Jemně utřete hadříkem, jemně navlhčeným v jemném roztoku prostředku na mytí nádobí a teplé vody.
- **NIKDY** nepoužívejte brusné čistící prostředky, aerosole nebo jiné výrobky, které můžou poškrábat povrch.

Údržba



Riziko zasažení proudem! NEOTVÍREJTE žádné panely! Zařízení neobsahuje díly určeny k samostatné opravě!



Před zahájením čištění, údržby nebo přenášení krbu, **VŽDY vypínejte** topné těleso a **vypojte napájecí kabel ze zásuvky**. Nedodržení tohoto požadavku může mít za následek **vznik ohně, zasažení elektrickým proudem nebo poranění těla**.

Elektrické a pohyblivé díly:

- Elektrické díly jsou integrovány v zařízení a nesmí být samostatně opravovány.

Přechovávání:

- Nepoužívané zařízení je třeba přechovávat na čistém, suchém místě.



UPOZORNĚNÍ! Vnitřní elektrické díly **NEJSOU URČENY** k samostatné opravě uživatelem.



WEEE:

Likvidace a recyklace:

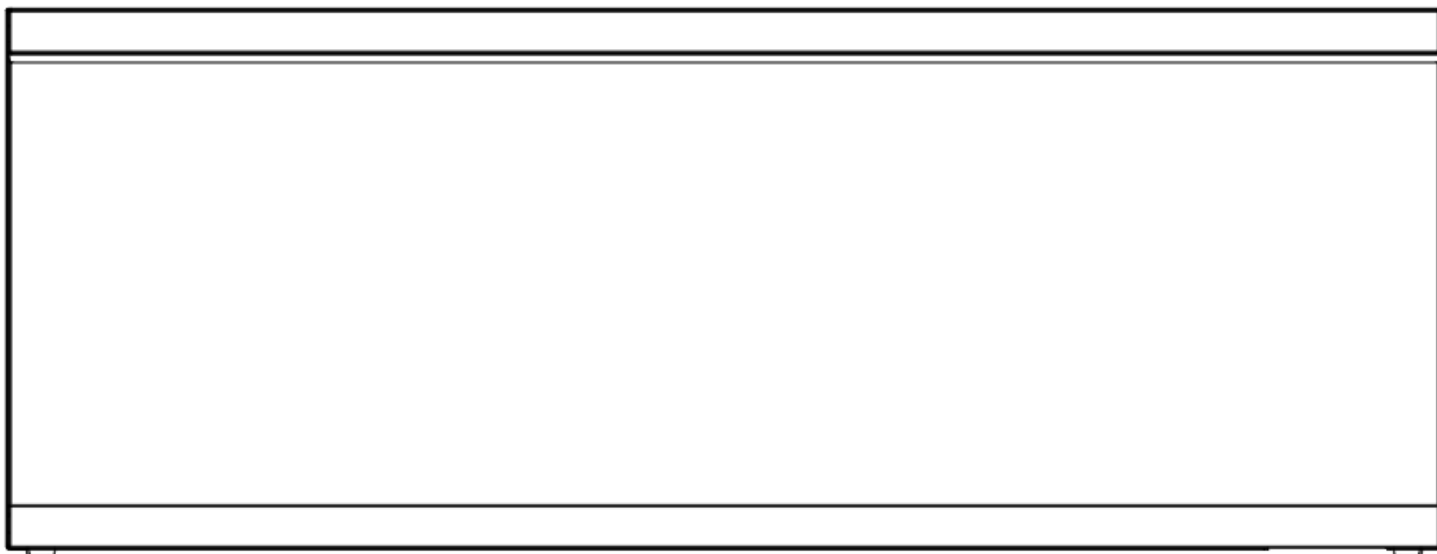
Toto zařízení nesmíte vyhazovat s obyčejným, netříděným komunálním odpadem. Je třeba používat speciální sběrná místa. Za účelem získání informací týkajících se dostupných systémů sběru odpadů je třeba kontaktovat místní orgány. V případě likvidace elektrických zařízení na smetištích nebo skládkách odpadu může dojít k průniku nebezpečných látek do podzemních vod a jejich průniku do potravinového řetězce, což může mít negativní vliv na zdraví a sebevědomí.

V případě výměny starých zařízení za nové má prodejce právní povinnost přijmout staré zařízení na likvidaci bez žádných doplňkových poplatků.

UNIQUE TROJSTRANNÝ ELEKTRICKÝ KRB - BEZ VYKUROVANIA

Model# : ■ AV-WM100UNI-NH ■ AV-WM120UNI-NH ■ AV-WM140UNI-NH
■ AV-WM160UNI-NH ■ AV-WM180UNI-NH

UŽÍVATEĽSKÝ NÁVOD



UNIQUE NH 100/120/140/160/180
Nástenný elektrický krb / pre zástavbu

AC 220V-240V 50Hz



UPOZORNĚNIE

Pred zapojením alebo použitím zariadenia, si prečítajte s pochopením celý užívateľský návod so zohľadnením všetkých informácií týkajúcich sa bezpečnosti. Nedodržanie tejto požiadavky môže mať za následok vznik ohňa, zasiahnutie elektrickým prúdom alebo vážne poranenie tela.



POZOR

Uchovajte tento užívateľský návod za účelom jeho použitia v budúcnosti. V prípade predaje alebo odovzdania zariadenia, je treba bezodkladne priložiť k nemu návod.



DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY!

UPOZORNENIE

Počas používania elektrických zariadení je treba vždy dodržiavať základné bezpečnostné prostriedky za účelom zníženia rizika požiaru, zásahu elektrickým prúdom a zranenia osôb, so zohľadnením dole uvedených pokynov:

- Prečítajte všetky návody pred použitím tohto zariadenia.
- Nepoužívané zariadenie je potrebné vypojiť z napájania.
- Nespúšťajte zariadenie s poškodeným napájacím káblom alebo zástrčkou, alebo v prípade poruchy zariadenia pádu z výšky. Zariadenie je potrebné odovzdať do autorizovaného servisu za účelom preskúmania, elektrického alebo mechanického nastavenia alebo opravy.
- Zariadenie je určené výlučne na použitie vo vnútri budovy.
- Zariadenie nepoužívajte v kúpeľniach, pracovniach a podobných miestnostiach. Zariadenie nikdy neumiestňujte v miestach, kde môže spadnúť do vane alebo inej nádrže s vodou.
- Napájací kábel nevedzte pod krytinou. Kábel nezakrývajte kobercami, behúňmi a inými krytinami. Kábel vedzte zďaleka od často navštevovaných miest a takým spôsobom, aby sa nikdo o neho nepotkol.
- Za účelom vypnutia zariadenia, vypnite všetky kontrolky do polohy „OFF” a následne vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Krb používajte spôsobom znázorneným v tomto návode. Všetky iné použitia neodporúčané výrobcom môžu spôsobiť požiar, zasiahnutie elektrickým prúdom alebo poranenie osôb.
- Svietidlá je možné vymieňať výlučne po odpojení krbu z napájania.
- Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, duševnými alebo vnemovými schopnosťami alebo osobami, ktoré nemajú príslušné vedomosti alebo skúsenosti, iba ak sa nachádzajú pod dozorom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo boli ňou poučené v rozsahu používania zariadenia. Je potrebné dbať na to, aby sa deti nehrali so zariadením.

Príprava

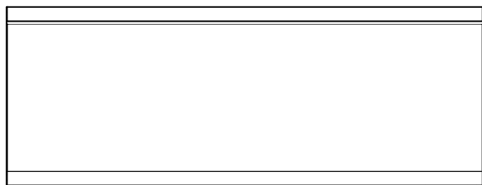
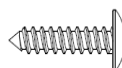


Tento výrobek je vybaven **skleněným panelem!** Vždy během přenášení **skla** je třeba zachovat **zvláštní opatrnost**. Nedodržení tohoto pokynu může mít za následek zranění těla nebo poškození majetku.

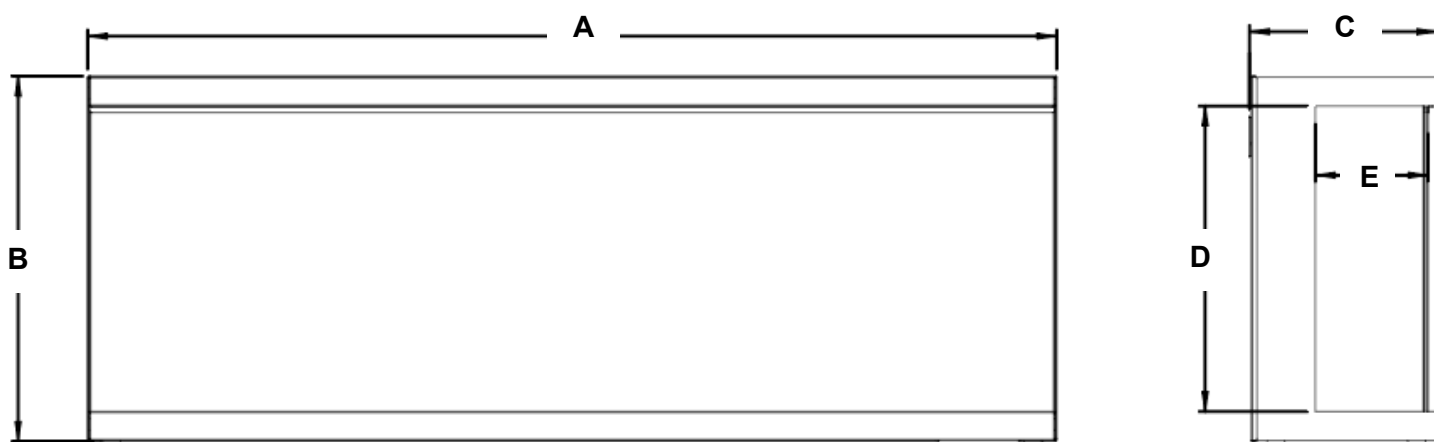
Vyberte všetko sústrojenstvo a montážne diely z kartónu a položte ich na čistom, mäkkom a suchom podklade. Skontrolujte zoznam dielov za účelom uistenia, že nič nechýba. Baliace materiály je potrebné zlikvidovať vhodným spôsobom. Vždy, keď je to možné, je potrebné odovzdávať odpady na opätovné spracovanie.

Potrebné bude nasledujúce náradie (nepredstavujú vybavenie): krížový skrutkovač; vodováha; meradlo; vŕtačka; kladivo.

Sústrojenstvo a montážne diely

 A – Krb		 B- Zápustné skrutky do dreva	 C- Kotvy	
		 D- Ovládač diaľkového ovládania		
 E - Polená	 F- Kryštáliky - veľké	 G- Kryštáliky - malé (Clear&Smoky)	 H- Nástenný držiak Montovaný v zadnej časti krytu	 I- Držiak v tvare písmena “L”

Špecifikácie a rozmery



Číslo modelu	A	B	C	D	E
AV-WM100UNI-NH	1000mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM120UNI-NH	1200mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM140UNI-NH	1400mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM160UNI-NH	1600mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM180UNI-NH	1800mm	460mm	232mm	380mm	140mm

Montáž trvalého pripojenia vo výklenku

POZOR

PRED ZAČATÍM PRÁCE ÚPLNE VYPNITE SPOTREBIČ A POČKAJTE, KÝM SA OCHLADÍ. SERVISNÉ A OPRAVÁRENSKÉ PRÁCE MÔŽU VYKONÁVAŤ IBA KVALIFIKOVANÉ OSOBY.

TRVALÉ PRIPOJENIE

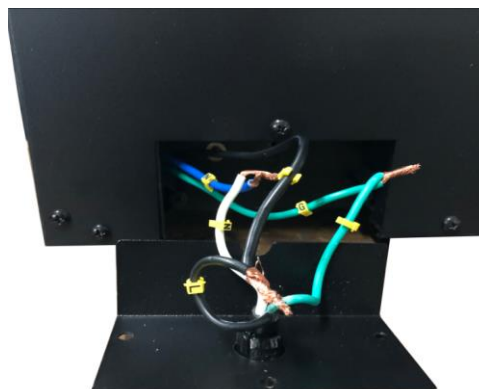
Pri trvalom pripojení musí kvalifikovaný elektrikár odpojiť drôtové pripojenie a pripojiť zariadenie priamo k domácejmu vedeniu. **POZOR: Nutný istič 15 A (alebo vyšší).**

Pri trvalom pripojení musí byť zariadenie pripojené a uzemnené v súlade s miestnymi predpismi. V prípade, že neexistujú miestnych predpisy, mal by byť dodržaný Národný elektrotechnický kódex (NATIONAL ELECTRICAL CODE).

Fig.A



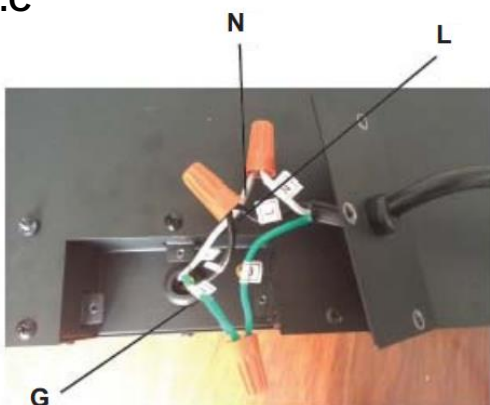
Fig.B



NAJSKÔR ODPOJTE NAPÁJANIE OD SPÍNAČA

- Odskrutkujte tri skrutky, aby ste odstránili kryt z pravej strany v spodnej časti zariadenia, ako je znázornené vyššie (pozri Obr. A).
- Odstráňte konektor z napájacieho kábla. Napájací kábel už nie je potrebný (pozri Obr. B).
- Vytvorte otvor 7/8" (22,2 mm) v novom kryte, ktorý je súčasťou balenia. Pripojte konektor cez otvor v kryte. Pretiahnite drôty cez konektor.
- Pomocou konektorov pripojte zelené uzemňovací vodiče (G), štandardné biele vodiče (N) a následne termoelektrické vodiče (L) (pozri obr. C).
- Zaskrutkujte veko späť na miesto tromi skrutkami, ako je znázornené na obr. 4-1.

Fig.C



7/8" (22.2mm)
Diameter



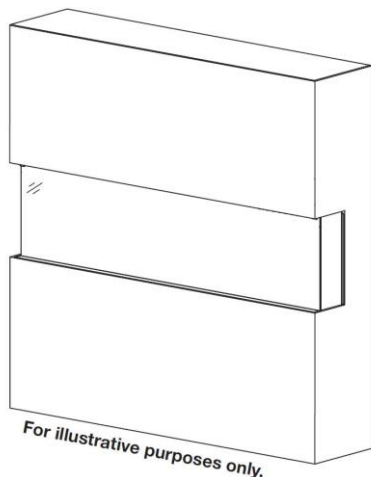
Kryt



Konektor

Montáž

Zariadenie môže byť inštalované v jednej z troch konfigurácií: **jednostrannej, dvojstrannej a trojstrannej.**

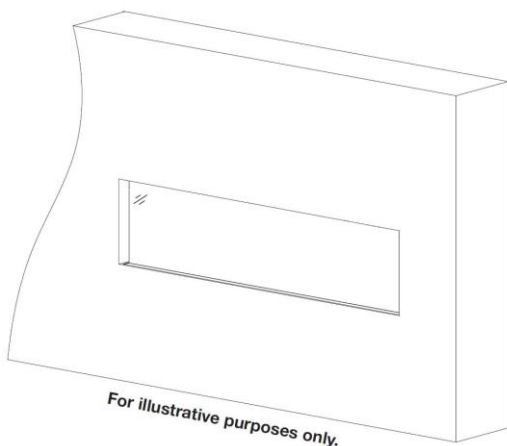
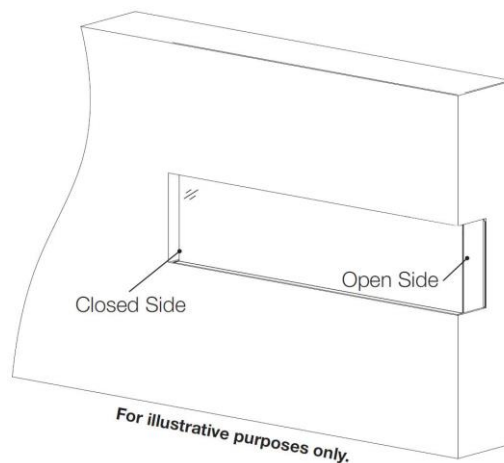


Trojstranná inštalácia

- Sklo je viditeľné z prednej, ľavej a pravej strany.
- Zariadenie je celé zabudované vo výklenku v stene tak, aby boli obe strany viditeľné.

Dvojstranná inštalácia

- Sklo je viditeľné z prednej a ľavej alebo pravej strany.
- Zariadenie je celé zabudované vo výklenku v stene tak, aby bola viditeľná jedna zo strán.

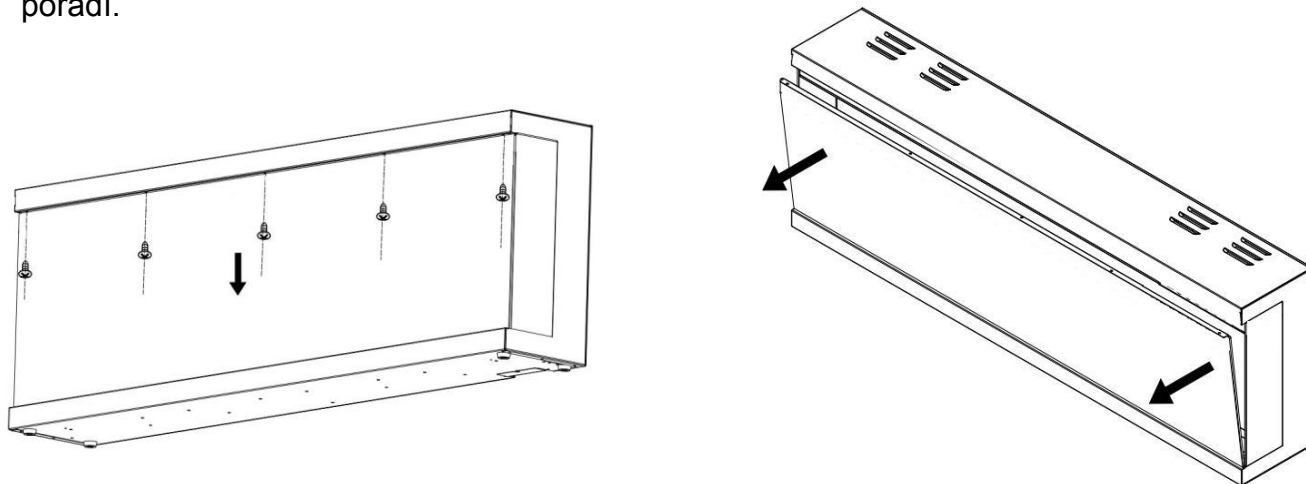


Jednostranná montáž

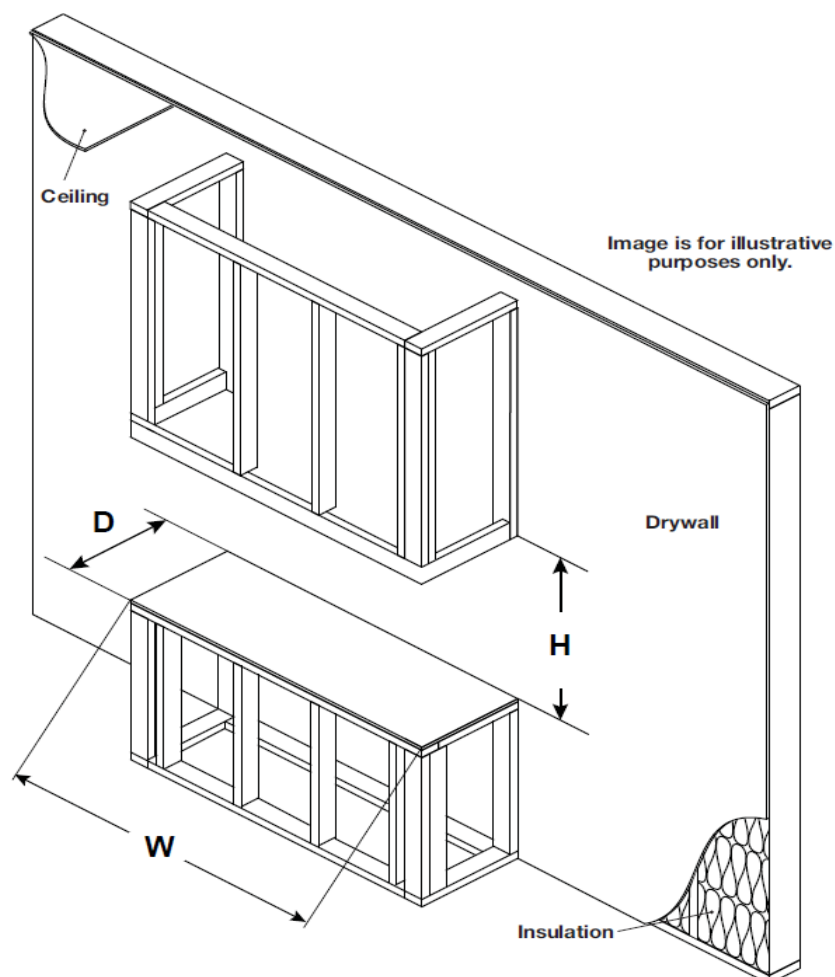
- Sklo je viditeľné iba spredu.
- Zariadenie je celé zabudované do steny.

Inštalácia / odstránenie predného skla

- Odstráňte všetky skrutky z hornej časti skleneného panelu.
- Sklopte predný panel dopredu. Na odstránenie skleneného panelu budete potrebovať dvoch ľudí.
- Ak chcete nainštalovať predný panel, postupujte podľa vyššie uvedených krokov v opačnom poradí.



Inštalácia / rám



Upozornenie: Krb nainštalujte tak, aby ho bolo možné v prípade poruchy odmontovať zo steny na servisné účely.

Číslo modelu	W	D	H
AV-WM100UNI-NH	1005mm	250mm	470mm
AV-WM120UNI-NH	1205mm	250mm	470mm
AV-WM140UNI-NH	1405mm	250mm	470mm
AV-WM160UNI-NH	1605mm	250mm	470mm
AV-WM180UNI-NH	1805mm	250mm	470mm

Upozornenie:

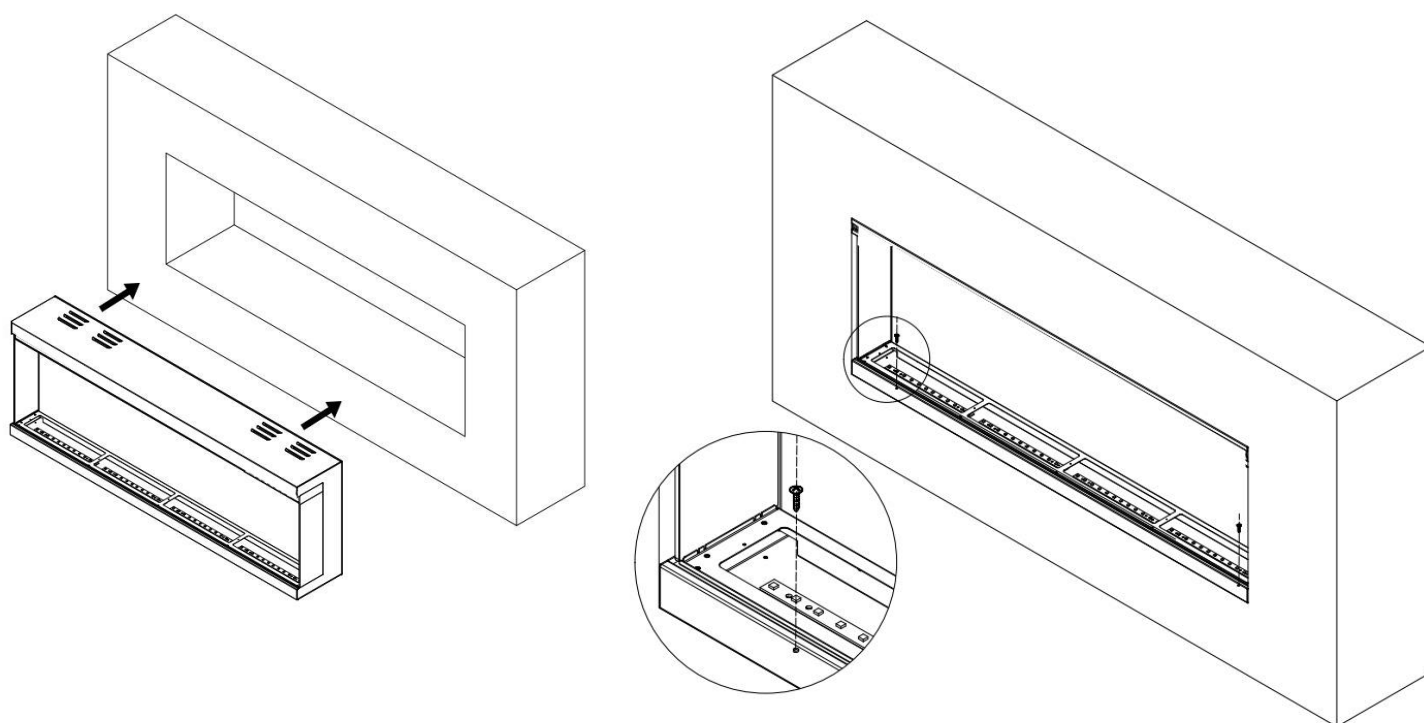
Zariadenie NIE JE navrhnuté tak, aby vydržalo veľké zaťaženie. Pri montáži rámu by ste mali starostlivo zvážiť výber použitých materiálov.

Uistite sa, že montáž spĺňa požiadavky stavebných predpisov a požiadaviek.

Všetky možnosti montáže majú rovnaké požiadavky na rám.

Upozornenie:

Ak je zariadenie úplne zabudované do steny, zaistíte krb krátkymi skrutkami (B) **pod vkladom**. Pozri ilustrácia nižšie



NÁSTENNÁ MONTÁŽ

Z dôvodu mnohých rôznych materiálov používaných na rôznych stenách, odporúča sa konzultácia s profesionálom pred nainštalovaním tohto zariadenia na stene.

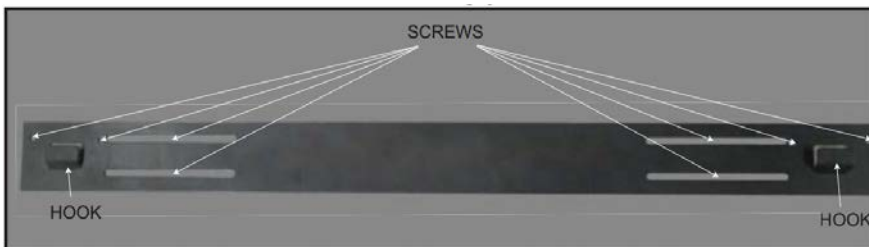
A. Zvoľte miesto, ktoré nepodlieha vlhku a nachádza sa najmenej 100 cm od ľahko horľavých materiálov, takých akými sú záclony, nábytok, posteľ, papier atď.

B. Pre určenie konečnej lokalizácie sú potrebné dve osoby na držanie.

C. Kryt umiestnite prednou časťou dolu na mäkký, nedrsný povrch. Vyberte vzperu zo zadnej časti zariadenia vyskrutkovaním skrutiek, vid' Obrázok 1.

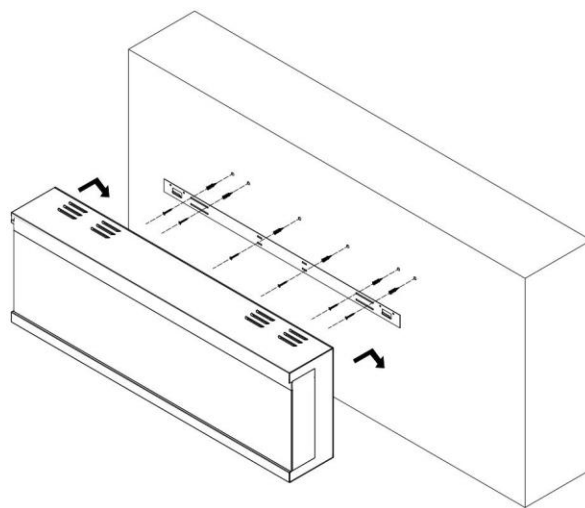
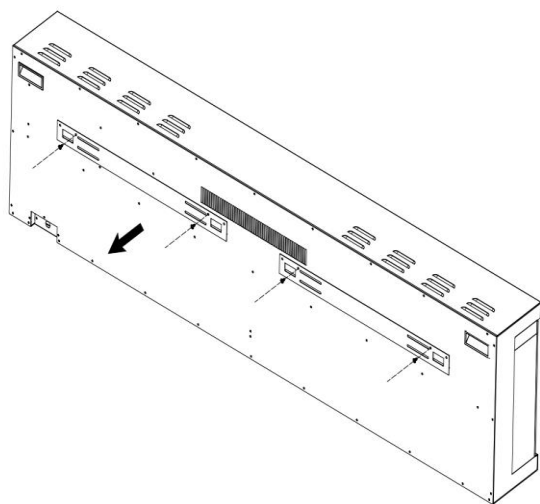
D. Označte polohu a následne pripevnite vzpery do steny prostredníctvom dodaných skrutiek. Úchytky vzpery MUSIA byť nasmerované hore a samotnú vzperu je potrebné nivelovať.

POZOR: Rozhodne sa odporúča, aby montážna vzpera (E) bola priskrutkovaná k nástenným kolíkom tam, kde je to možné. Pokiaľ nie je možné použiť nástenné zápusťné skrutky, uistite sa, že dodané plastové kotvy sú použité na pripevnenie vzpery ku stene, a vzpera je vhodne zaistená.



E. Po nainštalovaní nástennej montážnej vzpery, s pomocou druhej osoby zdvihnite zariadenie a nasadíte dve úchytky vzpery v otvoroch na zadnej stene zariadenia.

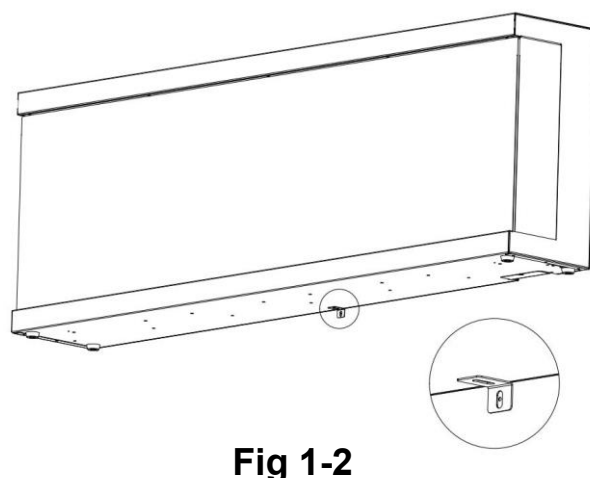
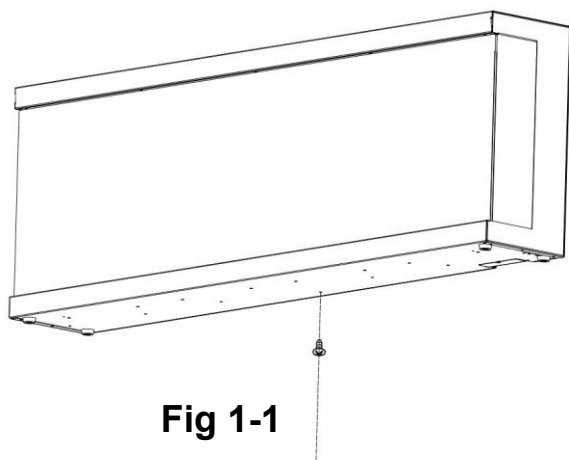
F. Skontrolujte stabilitu zariadenia, uistite sa, že vzpera sa nevysunie zo steny.



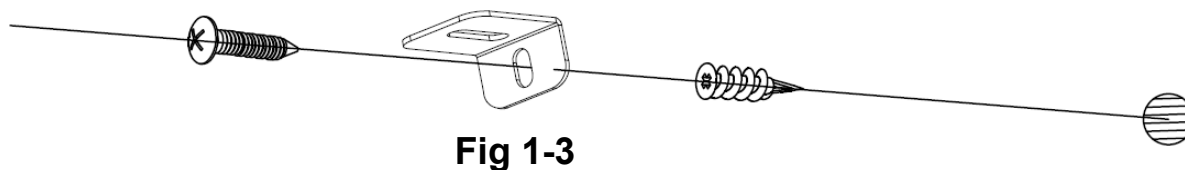
AV-WM180UNI-NH

Montáž držiaka v tvare písmena L”

A. Odstráňte striebornú skrutku v spodnej časti zariadenia. (**Obr. 1-1**). Odložte skrutku stranou.



B. Pomocou tejto skrutky nainštalujte držiak v tvare písmena "L" (J) v spodnej časti krbu. (**Obr. 1-2**)



C. Namontujte plastovú kotvu (**C**) do suchej steny a potom zamontujte dlhšiu skrutku (**B**) (súčasťou balení) cez otvor v držiaku v tvare písmena "L" v kotve, aby ste pripevnili krb k stene. (**Obr. 1-3**)

Montáž polien / kryštály

- A.** Pred montážou prvkov vkladu je nutné odstrániť sklenený panel a kotvy a zamontovať zariadenie na jeho konečnom mieste.
- B.** Opatrne vložte malý kryštál (Clear&Smoky) do žeravého lôžka. Kryštály by mali byť rovnomerne rozložené. **Fig. 2-1, Fig. 2-2**
- C.** Náhodne umiestnite veľký kryštál a sady polena na malé kryštály. **Fig. 2-2. Fig 2-3.**



Figure 2-1.



Figure 2-2.

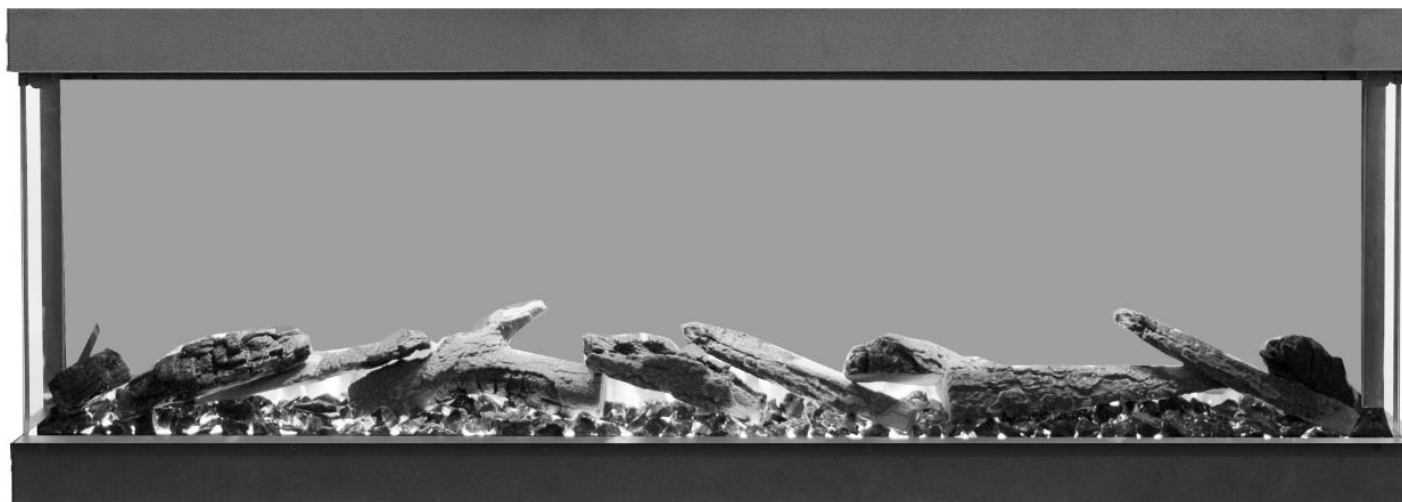


Figure 2-3.

Obsluha



Pred zapojením alebo použitím zariadenia, prečítajte s pochopením celý užívateľský návod so zohľadnením všetkých informácií týkajúcich sa bezpečnosti. Nedodržanie tejto požiadavky môže mať za následok vznik ohňa, zasiahnutie elektrickým prúdom alebo vážne poranenie tela alebo smrť.

Zapojenie do napájania

Zapojte napájací kábel do zásuvky AC 220-240 V (viď **DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ NÁVODY** na stranách 2 a 3). Uistite sa, že zásuvka je v dobrom technickom stave a zástrčka nie je voľná. NIKDY neprekračujte povolenú intenzitu prúdu pre obvod. **NEzapájajte** iné zariadenia do rovnakého obvodu.

Spôsoby obsluhy

Tento elektrický krb je možné ovládať MOBILNOU APLIKÁCIOU alebo batériovým DIAL'KOVÝM OVLÁDANÍM.

Pred pristúpením k obsluhu sa zoznámte s **PLATNÝMI BEZPEČNOSTNÝMI NÁVODMI** na stranách 2 a 3 a dodržiavajte ich.



Obsluha ovládača

TLAČIDLO	FUNKCIA	FUNGOVANIE A SIGNALIZÁCIA
 POWER	ZAP.: Aktivuje funkciu ovládacieho panela a ovládača. Zapína efekt plameňa. VYP: Blokuje funkciu ovládacieho panela a ovládača. Vypína efekt plameňa.	1. Stlačte raz: Zapojenie napájania. Všetky funkcie sú aktívne. 2. Stlačte opäť: Efekt plameňa je vypnutý. Zariadenie je v režime čakania. Všetky funkcie sú neaktívne.
 SPEED	Rýchlosť efektu: Zmena rýchlosti efektu plameňa. Existujú 3 úrovne rýchlosti: 01 (pomalá), 02 (stredná), 03 (najrýchlejšia).	1. Stlačte raz. Rozsvieti sa kontrolka. Bude nasledovať zmena rýchlosti. 2. Opakujte stlačenie až kým nedosiahnete požadované nastavenie. Predvolené 03.

 EMBER LIGHTS	Tlačidlo LED dole: Zmení sa farba na spodnom svetle. POZNÁMKA: Farebný efekt dolného svetla zostane zapnutý, kým nevypnete vypínač. POZNÁMKA: Tento krb je vybavený pamäťovou funkciou plameňa.	1. Stlačte raz. Farebný efekt LED dole sa mení. 2. Stlačte znova, kým nedosiahnete požadované nastavenie. Celkom je 10 farieb.. 3. Funkcia automatického cyklovania: Keď stlačíte 11. krát, LED podsvietenie vykoná automatické cyklovanie.
 FLAME COLOR	Tlačidlo FARBY: Zmena farby pre efekt plameňa. POZOR: Efekt farby zostáva aktívny do okamihu stlačenia tlačidla napájania. Efekt farby plameňa musí byť zapnutý za účelom spustenia vykurovacieho telesa.	1. Stlačte raz: Zmena farby plameňa. 2. Stlačte opäť dokiaľ nezískate požadované nastavenie. K dispozícii sú 3 farby.
 FLAME BRIGHTNESS	Tlačidlo PLAMEŇA: nastavenie jas plameňa. POZOR: Efekt plameňa zostáva zapnutý do okamihu stlačenia tlačidla napájania. Efekt plameňa musí byť zapojený za účelom spustenia vykurovacieho telesa.	1. Stlačte raz: Zmena jas efektu plameňa. 2. Stlačte opäť dokiaľ nezískate požadované nastavenie.
 EMBER LIGHTS	Tlačidlo podsvietenia polien: Mení sa farba v dolnej časti efektu. POZNÁMKA: Farebný efekt zostane aktívny, kým nestlačíte tlačidlo napájania. POZNÁMKA: Tento krb má funkciu zapamätania si nastavení podsvietenia.	1. Stlačte raz. Zmení sa farba podsvietenia. 2. Opakujte stlačenie až kým nedosiahnete požadované nastavenie. K dispozícii je 10 farieb. 3. Automatický cyklus: Keď stlačíte tlačidlo 11. krát, farba podsvietenia sa bude automaticky meniť (POZNÁMKA: farby sa menia po 15 sekundách).
 EMBER BRIGHTNESS	Jas podsvietenia: Zmena jas podsvietenia. POZNÁMKA: Jas podsvietenia zostane aktívny, kým nestlačíte tlačidlo napájania.	1. Stlačte raz. Zmena jas podsvietenia. 2. Opakujte stlačenie až kým nedosiahnete požadované nastavenie. K dispozícii je 5 úrovní. Od L1 - L2 - L3 - L4 - L5-L0 (OFF)

POZOR

Za účelom zlepšenia činnosti, **nasmerujte** ovládač na prednú časť krbu. **NEstláčajte tlačidlá príliš rýchle.** Počkajte chvíľku než zariadenie zareaguje na jednotlivé pokyny.

Informácie o batériách ovládača

- Diaľkové ovládanie používa jednu batériu **CR2025** (**súčasť dodávky**)



NIKDY nevhazujte batérie do **ohňa**. Konanie nezhodné s touto požiadavkou **môže hroziť výbuchom**. Použité batérie je potrebné vhadzovať do špeciálne označených nádob a odovzdať ich v Stredisku Triedeného Zberu Komunálneho Odpadu.

Čistenie a údržba

Čistenie



Pred zahájením čistenia, údržby alebo prenášania krbu, je potrebné **VŽDY vypínať** vykurovacie teleso a **vypnúť napájací kábel zo zásuvky**. Nedodržanie tejto požiadavky môže mať za následok **vznik ohňa, zasiahnutie elektrickým prúdom alebo poranenie tela**.



NIKDY zariadenie **neponárajte vo vode ani nestriekajte na neho vodu**. Také konanie môže mať za následok **vznik ohňa, zasiahnutie elektrickým prúdom alebo poranenie tela**.

Kovové diely:

- Leštíte suchou handričkou, jemne navlhčenou v čistiacom prípravku na báze citrusových olejčiekov.
- **NEpoužívajte** prostriedky na leštenie mosadze alebo domáce čistiace prostriedky, pretože tieto výrobky poškodzujú kovové vykonanie.

Sklenené diely:

- Používajte vysokokvalitný prostriedok na umývanie sklenených plôch, rozprašovaný na handričku alebo utierku. Dôkladne vysušte papierovou utierkou alebo nestrapkajúcou handričkou.
- **NIKDY** nepoužívajte brúsne čistiace prostriedky, aerosóly alebo iné výrobky, ktoré môžu poškriabať povrch.

Plastové diely:

- Jemne utrite handričkou, jemne navlhčenou v jemnom roztoku prostriedku na umývanie riadu a teplej vody.
- **NIKDY** nepoužívajte brúsne čistiace prostriedky, aerosóly alebo iné výrobky, ktoré môžu poškriabať povrch.

Údržba



Riziko zasiahnutia prúdom! NEOTVÁRAJTE žiadne panely! Zariadenie neobsahuje diely určené na samostatnú opravu!



Pred zahájením čistenia, údržby alebo prenášania krbu, **VŽDY vypínajte** vykurovacie teleso a **vytiahnite napájací kábel zo zásuvky**. Nedodržanie tejto požiadavky môže mať za následok **vznik ohňa, zasiahnutie elektrickým prúdom alebo poranenie tela**.

Elektrické a pohyblivé diely:

- Elektrické diely sú integrované v zariadení a nesmú byť samostatne opravované.

Prechovávanie:

- Nepoužívané zariadenie je potrebné prechovávať na čistom, suchom mieste.



UPOZORNENIE! Vnútorne elektrické diely **NIE SÚ URČENÉ** na samostatnú opravu užívateľom.



WEEE:

Likvidácia a recyklácia:

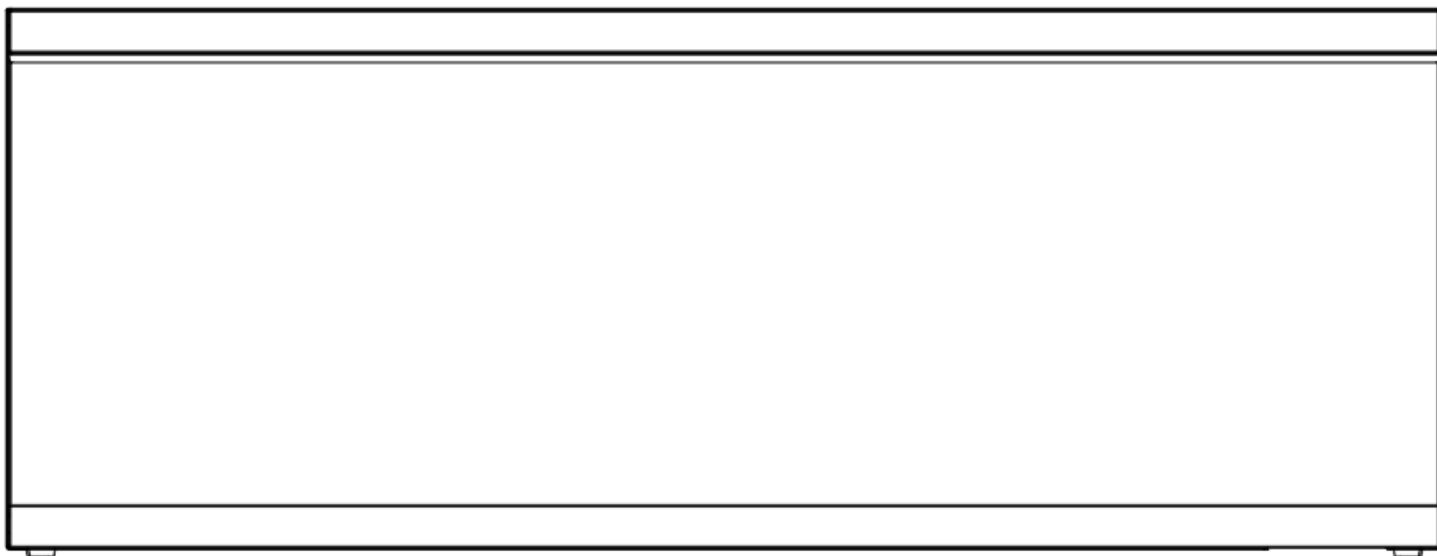
Toto zariadenie nesmiete vyhadzovať s obyčajným, netriedeným komunálnym odpadom. Je potrebné používať špeciálne zberné miesta. Za účelom získania informácií týkajúcich sa dostupných systémov zberu odpadov je potrebné kontaktovať miestne orgány. V prípade likvidácie elektrických zariadení na smetiskách alebo skládkach odpadu môže dôjsť k prieniku nebezpečných látok do podzemných vôd a ich prieniku do potravinového reťazca, čo môže mať negatívny vplyv na zdravie a sebavedomie.

V prípade výmeny starých zariadení za nové má predajca právnu povinnosť prijať staré zariadenie na likvidáciu bez žiadnych doplnkových poplatkov.

UNIQUE DRIEZIJDIGE ELEKTRISCHE HAARD - ZONDER VERWARMING

Model# : ☐ AV-WM100UNI-NH ☐ AV-WM120UNI-NH ☐ AV-WM140UNI-NH
☐ AV-WM160UNI-NH ☐ AV-WM180UNI-NH

GEBRUIKERSHANDLEIDING



UNIQUE NH 100/120/140/160/180

Wandgemonteerde / ingebouwde elektrische open haard

AC 220V-240V 50Hz



WAARSCHUWING

Lees en begrijp deze gehele gebruikershandleiding, inclusief **alle veiligheidsinformatie**, voordat u de **stekker in** het stopcontact steekt of dit product **gebruikt**. Als u dit niet doet, **kan dit leiden tot brand, elektrische schokken of ernstig persoonlijk letsel**.



VOORZICHTIGHEID

Bewaar deze gebruikershandleiding voor toekomstig gebruik. Als u dit product verkoopt of weggeeft, **zorg er dan voor dat deze handleiding bij dit product wordt geleverd**.



BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE!

WAARSCHUWING

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd basisvoorzorgsmaatregelen worden gevolgd om het risico op brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te verminderen, waaronder de volgende:

- Lees alle instructies voordat u deze elektrische haard in gebruik neemt.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact als de haard niet in gebruik is.
- Gebruik geen elektrische haard met een beschadigd snoer of stekker of nadat de elektrische haard defect is geraakt, op enigerlei wijze beschadigd is gevallen, breng de elektrische haard terug naar een erkend servicepunt voor onderzoek, elektrische of mechanische afstelling of reparatie.
- Alleen voor gebruik binnenshuis, niet buitenshuis gebruiken.
- Deze elektrische haard is niet bedoeld voor gebruik in badkamers, wasruimtes en soortgelijke binnenlocaties. Plaats een elektrische haard nooit op een plaats waar deze in een badkuip of een andere watercontainer kan vallen.
- Laat het snoer niet onder vloerbedekking lopen. Bedek het snoer niet met vloerkleden, lopers of soortgelijke bedekkingen. Leg het snoer uit de buurt van het verkeer en waar het niet kan omvallen.
- Om de elektrische haard los te koppelen, zet u de bedieningselementen uit en haalt u de stekker uit het stopcontact.
- Gebruik deze elektrische haard alleen zoals beschreven in deze handleiding. Elk ander gebruik dat niet door de fabrikant wordt aanbevolen, kan brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel veroorzaken.
- Vervanging van de lampen mag alleen worden gedaan als de elektrische haard is losgekoppeld van het voedingscircuit.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of capaciteiten, of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

Vorbereiding

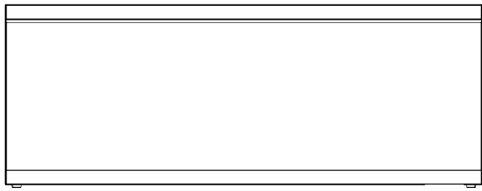
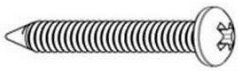
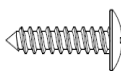


Dit product bevat een **GLAS paneel!** Wees altijd **uiterst voorzichtig** bij het hanteren van glas. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot **persoonlijk letsel of materiële schade**.

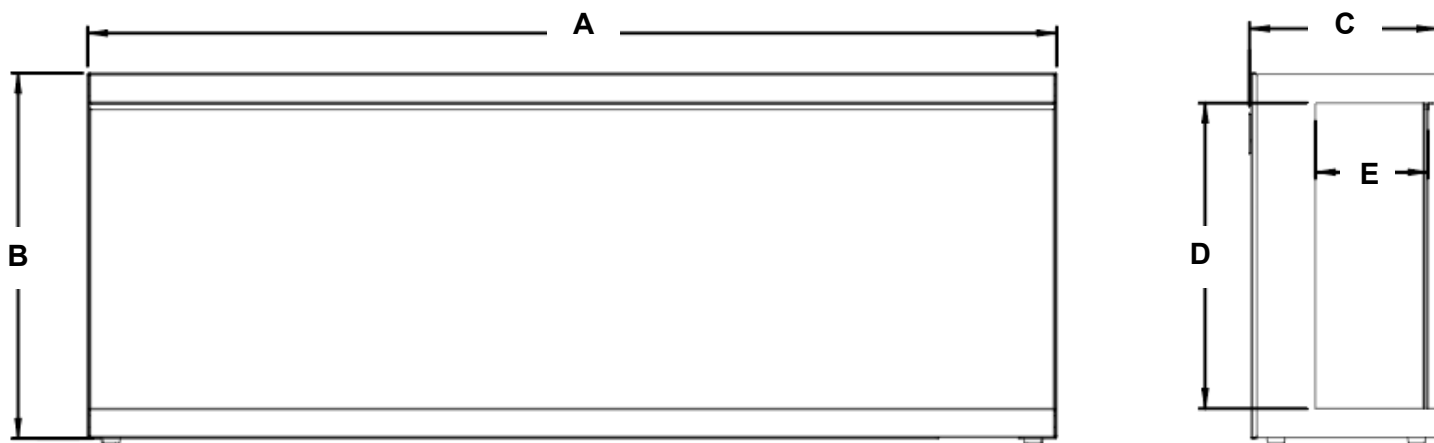
Haal alle onderdelen en hardware uit de doos en plaats ze op een schoon, zacht en droog oppervlak. Onderdelen en montagestappen zijn gegroepeerd voor gebruik aan de muur of inbouw. Controleer de onderdelenlijst om er zeker van te zijn dat er niets ontbreekt. Gooi verpakkingsmateriaal op de juiste manier weg. Gelieve te recycleren waar mogelijk.

Je hebt het volgende gereedschap nodig (niet meegeleverd): kruiskopschroevendraaier; stud vinder; niveau; rolmaat; elektrische boor; 1/4 "houtboor, hamer.

Onderdelen en Hardware

 A – Haard				
		B- Houtschroeven		C- Gipsplaten ankers
				
		D- Afstandsbediening		
				
E - Driftlogboeken	F- Decoratieve kristallen - groot	G- Decoratieve Kristallen -Klein (Clear&Smoky)	H- Muurbeugel Vast op de achterkant van de vuurkist	I- “L” haakje

Specificatie en Afmeting:



Modelnummer	A	B	C	D	E
AV-WM100UNI-NH	1000mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM120UNI-NH	1200mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM140UNI-NH	1400mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM160UNI-NH	1600mm	460mm	232mm	380mm	140mm
AV-WM180UNI-NH	1800mm	460mm	232mm	380mm	140mm

Installatie met vaste bedrading voor wandinbouw

WAARSCHUWING

SCHAKEL HET APPARAAT VOLLEDIG UIT EN LAAT KOELEN ALVORENS ONDERHOUD TE WERKEN. UITSLUITEND EEN GEKwalificeerd ONDERHOUDSPERSONEEL MAG DIT ELEKTRISCHE APPARAAT ONDERHOUDEN EN REPAREREN.

HARDE BEDRADING VERBINDING

Als het nodig is om dit apparaat vast te bedraden, moet een gekwalificeerde elektricien de kabelverbinding verwijderen en het apparaat rechtstreeks aansluiten op de huishoudelijke bedrading. **OPMERKING: Er is een speciale stroomonderbreker van 15 A (of hoger) vereist.**

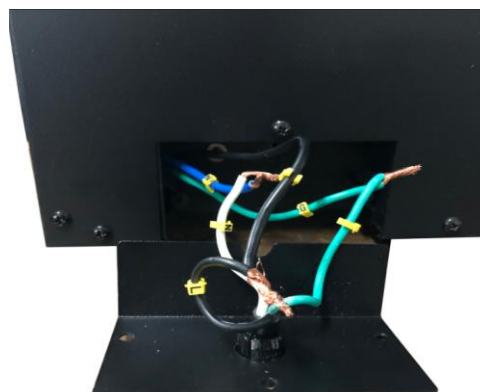
Dit apparaat moet elektrisch worden aangesloten en geaard in overeenstemming met de lokale voorschriften, indien vast bedraad. Als er geen lokale codes zijn, gebruik dan de huidige NATIONALE ELEKTRISCHE CODE in Europa.

Fig.A



COVER PLATE

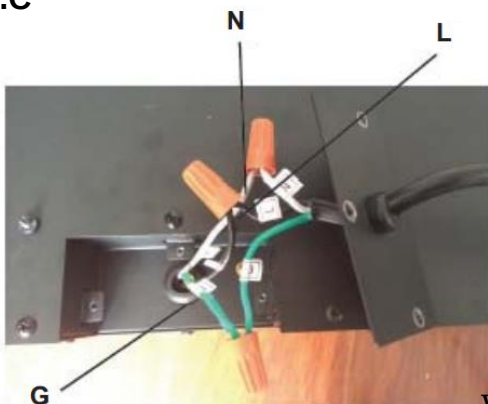
Fig.B



SCHAKEL EERST DE VOEDING VAN DE STROOMONDERBREKER UIT!

- A. Verwijder de afdekplaat van de rechteronderkant van het apparaat door de drie schroeven te verwijderen, zoals hierboven weergegeven. (ZIE AFBEELDING A)
- B. Verwijder de draadconnectoren van het netsnoer. Het netsnoer kan worden weggegooid. (ZIE AFB.B)
- C. Neem de nieuwe afdekplaat die is meegeleverd in de hardwaretas en pons het gat van 7/8" (22,2 mm) uit. Installeer de doosconnector door het gat in de afdekplaat. Voer de draden door de doosconnector.
- D. Verbind met behulp van de draadconnectoren de groene aardraden (G), de gemeenschappelijke met elkaar en vervolgens de hete zwarte draden (L), (ZIE FIG.C)
- E. Plaats de afdekplaat terug met behulp van de drie schroeven, zoals getoond in FIG.4-1.

Fig.C



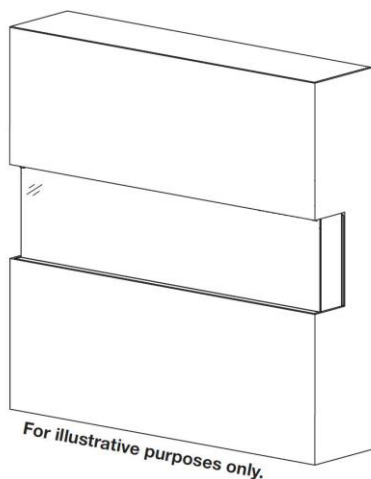
7/8" (22.2mm)
Diameter



Box-connector

Installatie overzicht

Uw toestel maakt drie verschillende installatieconfiguraties mogelijk: **driezijdig, tweezijdig en enkelzijdig**.

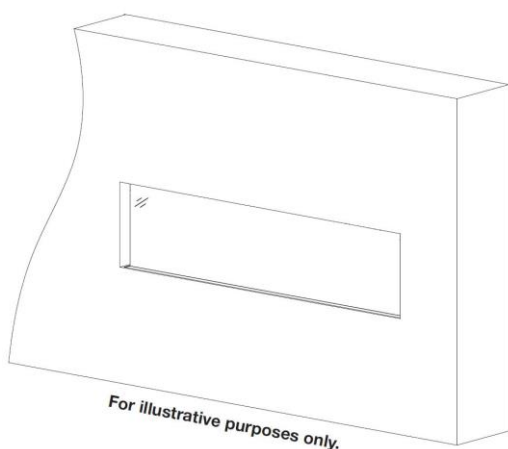
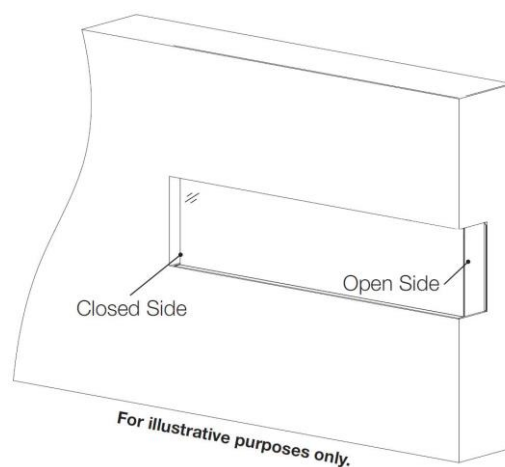


Driezijdige installatie

- Glas zichtbaar aan de voorkant, links EN rechts.
- Het apparaat is volledig verzonken in de muur met beide zijden open.

Tweezijdige installatie

- Glas zichtbaar aan de voorkant EN links OF rechts.
- Het apparaat is volledig verzonken in de muur met een zijde open.

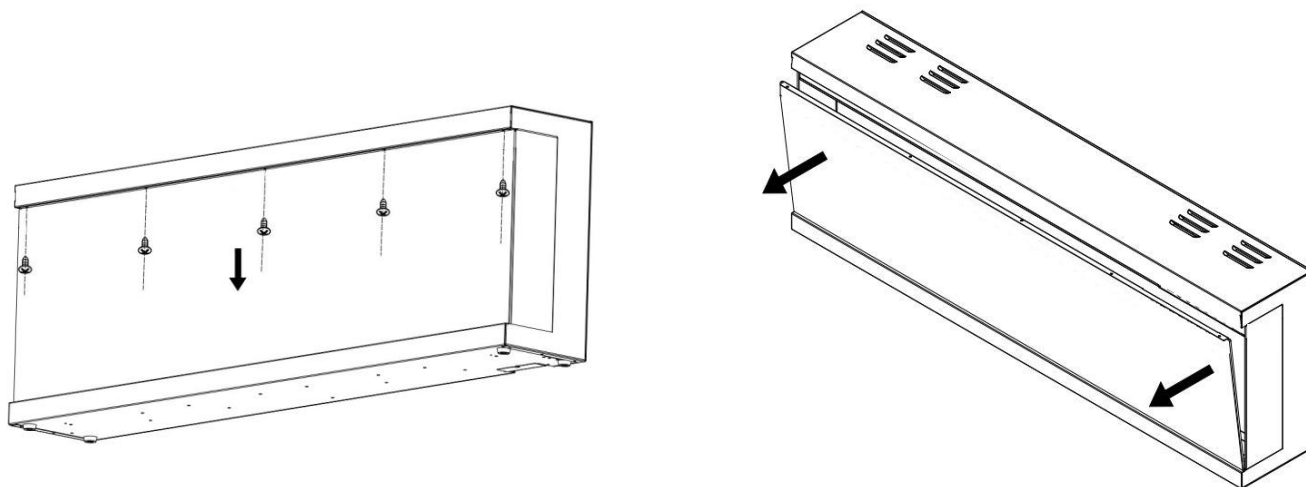


Enkelzijdige installatie

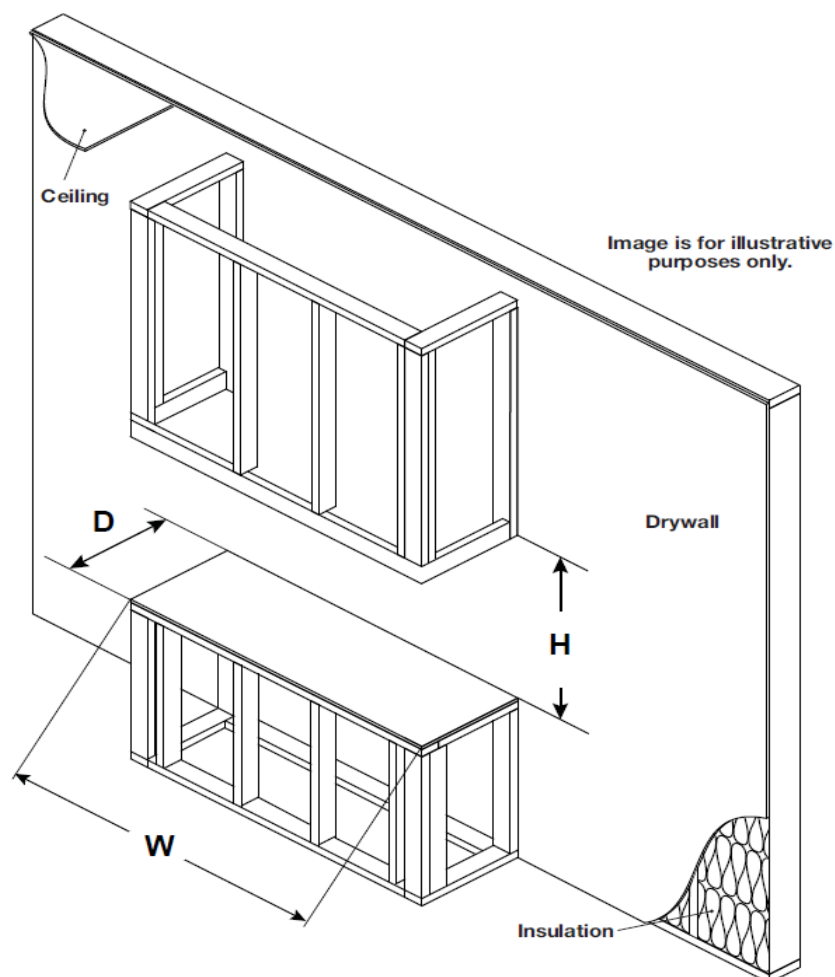
- ALLEEN glas zichtbaar aan de voorkant.
- Toestel is volledig verzonken in de muur.

Installatie / verwijdering van voorruit

- Verwijder alle schroeven vanaf de bovenkant van het glaspaneel.
- Kantel het voorste glas naar voren en laat twee mensen het glaspaneel eruit halen.
- Voer deze stappen in omgekeerde volgorde uit om de voorruit opnieuw te installeren.



Installatie/ruwe framing



OPMERKING: Installeer de haard zo dat deze bij een storing voor servicedoeleinden van de muur kan worden verwijderd.

Modelnummer	W	D	H
AV-WM100UNI-NH	1005mm	250mm	470mm
AV-WM120UNI-NH	1205mm	250mm	470mm
AV-WM140UNI-NH	1405mm	250mm	470mm
AV-WM160UNI-NH	1605mm	250mm	470mm
AV-WM180UNI-NH	1805mm	250mm	470mm

Opmerking:

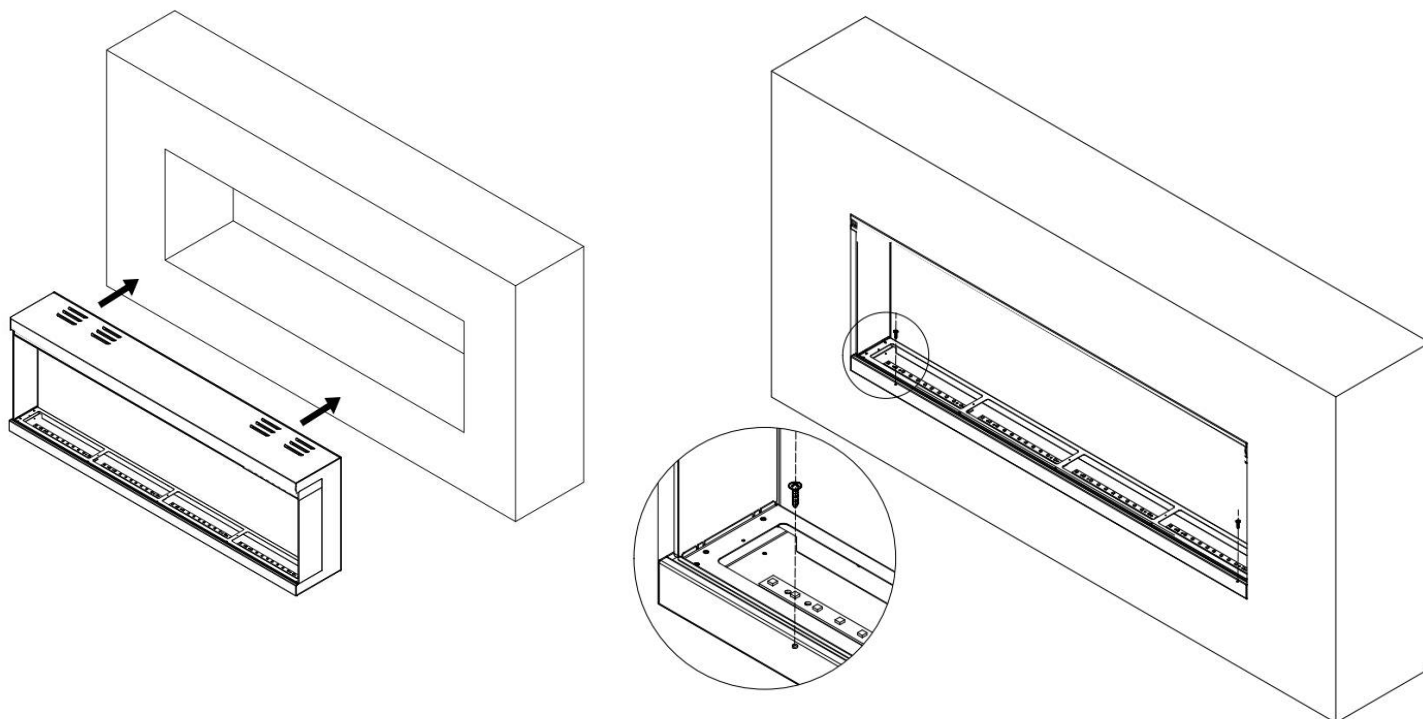
Het apparaat is NIET dragend. Houd zorgvuldig rekening met het gewicht van de afwerkingsmaterialen bij het maken van een ruwe omlijsting.

Zorg ervoor dat de installatie voldoet aan alle lokale bouwvoorschriften en vereisten.

Alle weergaveopties (enkelzijdig, dubbelzijdig [links of rechts] en driezijdig) gebruiken dezelfde kaderafmetingen.

Opmerking:

Als de haard volledig verzonken in de muur is geïnstalleerd, bevestigt u de haard met de meegeleverde korte houtschroeven (B) **onder het sintelbed**. zie onderstaande afbeelding:



Aan de muur gemonteerde installatie

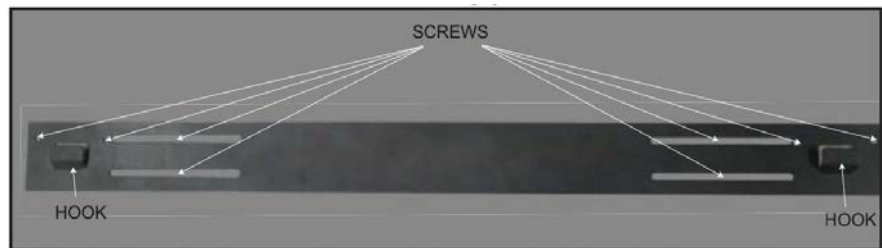
Vanwege de vele verschillende materialen die op verschillende muren worden gebruikt, wordt het ten zeerste aanbevolen om uw plaatselijke bouwster te raadplegen voordat u dit apparaat aan de muur installeert.

A. Kies een locatie die niet gevoelig is voor vocht en op een afstand van minimaal 914 mm van brandbare materialen zoals gordijngordijnen, meubels, beddengoed, papier, enz.

B. Laat het apparaat door twee personen tegen de muur houden om de uiteindelijke locatie te bepalen.

C. Plaats het apparaat met de voorkant naar beneden op een zacht, niet schurend oppervlak. Verwijder de beugel van de achterkant van het apparaat door de schroeven te verwijderen, zie Afbeelding 1.

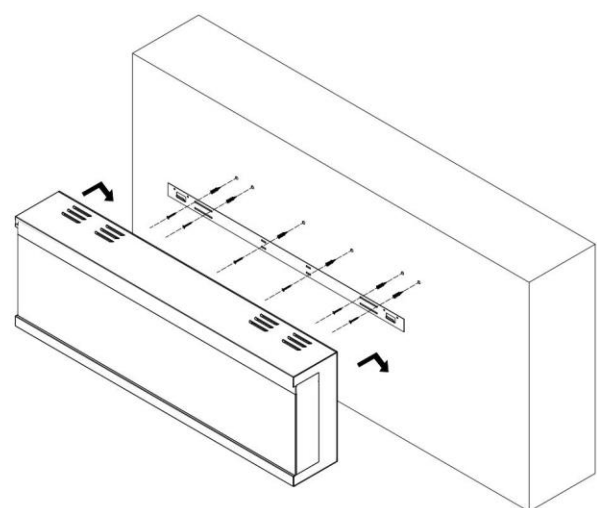
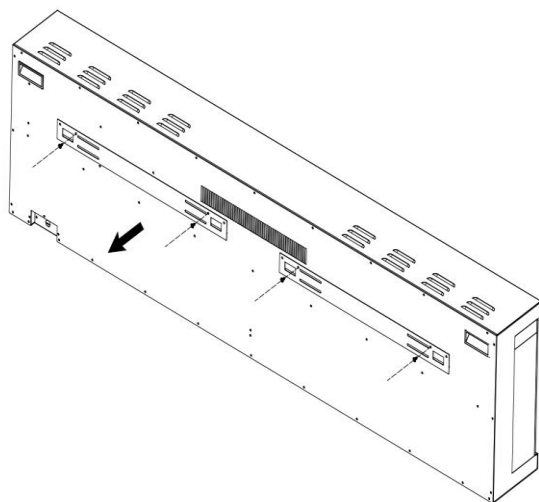
D. Markeer de locatie en monteer vervolgens de beugel(s) aan de muur met de meegeleverde schroeven. Deze beugel **MOET** de haken naar boven hebben gericht en



waterpas zijn. **OPMERKING: Het wordt sterk aanbevolen dat de montagebeugel (E) waar mogelijk in de muurstijlen worden geschroefd. Als de muurstijlen niet kunnen worden gebruikt, zorg er dan voor dat de meegeleverde plastic ankers worden gebruikt om de beugel aan de muur te bevestigen en dat de beugel goed vastzit.**

E. Als de wandmontagebeugel is geïnstalleerd, moet u het apparaat door twee personen optillen en de twee haken op de beugel in de twee sleuven aan de achterkant van het apparaat steken.

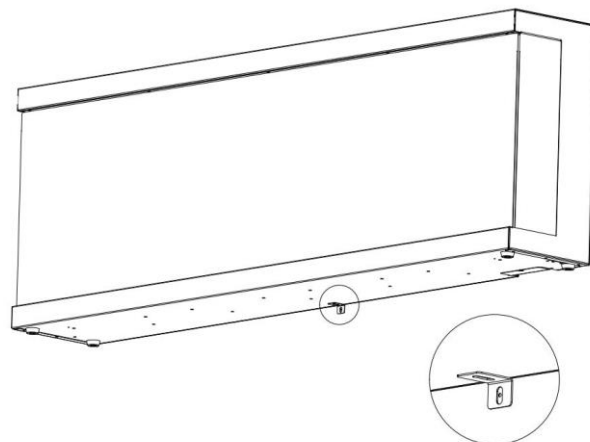
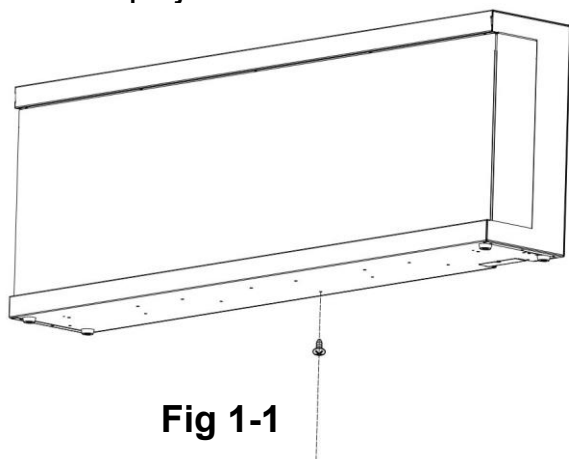
F. Controleer het apparaat op stabiliteit en zorg ervoor dat de beugel niet loskomt van de muur.



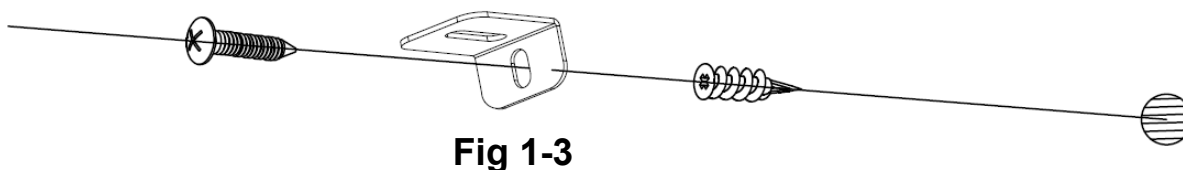
AV-WM180UNI-NH

"L"-vormige beugelinstallatie

A. Verwijder de zilveren schroef aan de onderkant van het apparaat. (**Afb. 1-1**). Leg de schroef opzij.



B. Bevestig met de eerder verwijderde schroef de L-beugel (**J**) aan de onderkant van de haard. (**Fig 1-2**)



C. Installeer het plastic anker (**C**) in de droge muur en installeer vervolgens de langere schroef (**B**) (meegeleverd) in het gat van de L-beugel in het muuranker om te voorkomen dat de haard van de muur loskomt. (**Fig. 1 -3**)

Log-set / Kristallen Installatie

- A. De glazen voorkant moet worden verwijderd en het apparaat moet op de definitieve locatie worden gemonteerd voordat de embermedia worden geïnstalleerd.
- B. Plaats het kleine kristal (Clear&Smoky) voorzichtig in het sintelbed. Breng een gelijkmatige laag aan van links naar rechts. **Fig. 2-1, Fig. 2-2**
- C. Plaats de grote kristallen en blokken willekeurig bovenop de kleine kristallen. **Fig. 2-2. Fig 2-3.**



Figure 2-1.

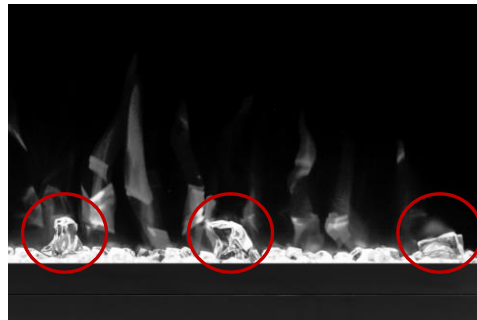


Figure 2-2.

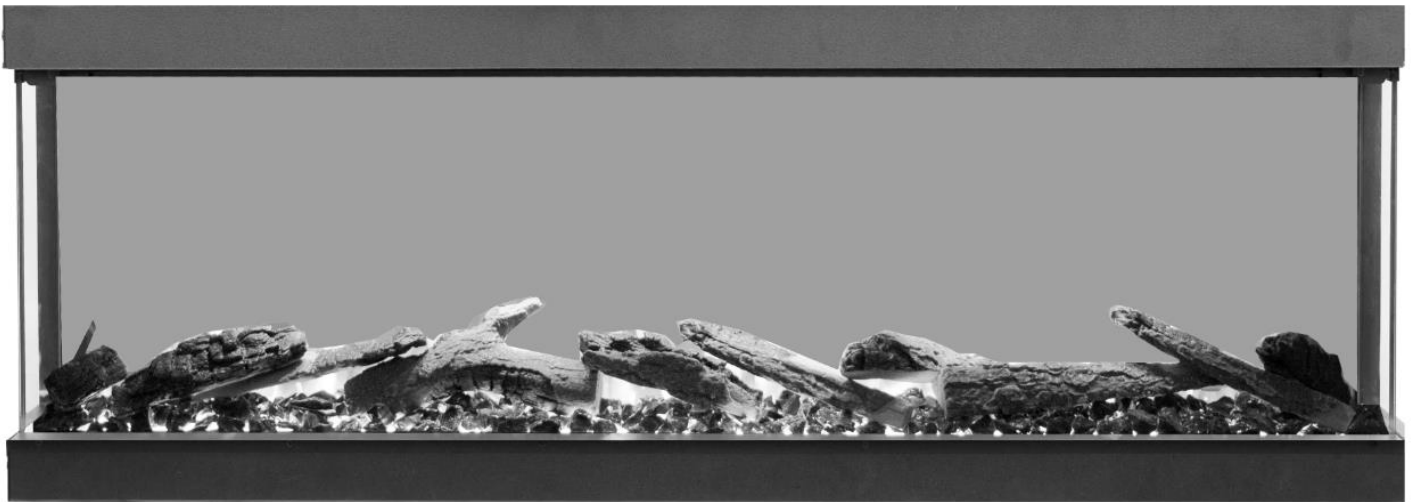


Figure 2-3.

Operatie



Lees en begrijp deze gehele gebruikershandleiding, inclusief **alle veiligheidsinformatie**, voordat u de stekker in het stopcontact steekt of dit product **gebruikt**. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot **elektrische schokken, brand, ernstig letsel of de dood**.

Stroom

Steek de stekker van het netsnoer in een stopcontact van 220-240 volt (zie **BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE** op **pagina's 2 en 3**). Zorg ervoor dat het stopcontact in goede staat is en dat de stekker niet los zit. Overschrijd **NOOIT** de maximale stroomsterkte voor het circuit. Sluit **GEEN** andere apparaten aan op hetzelfde circuit.

Werkwijzen

Deze elektrische haard kan worden bediend met de MOBIELE APPLICATIE of met de AFSTANDSBEDIENING op batterijen.

Lees voor gebruik de **BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE** op **pagina's 2 en 3** en neem alle waarschuwingen in acht.



Bediening op afstand

KNOP	FUNCTIE	ACTIE en INDICATIE
 POWER	AAN: Schakelt de functies van het bedieningspaneel en de afstandsbediening in. Schakelt het vlameffect in. UIT: Schakelt de functies van het bedieningspaneel en de afstandsbediening uit. Schakelt het vlameffect uit.	1. Druk eenmaal op. Indicatielampje gaat aan. De stroom wordt ingeschakeld. Alle functies ingeschakeld. 2. Druk nogmaals op. Vlameffect wordt uitgeschakeld. Apparaat gaat naar stand-by. Alle functies worden uitgeschakeld.
 SPEED	Vlamsnelheidsknop: regelt de snelheid van de vlam. Er zijn 3 vlamsnelheidsinstellingen: 01 (langzaamste), 02 (gemiddeld), 03 (snelste).	1. Druk eenmaal op. De vlamsnelheid verandert. 2. Druk nogmaals op totdat de gewenste instelling is bereikt. Display toont de instelling. De standaardinstelling is 03.

 EMBER LIGHTS	LED-downlight-knop: zorgt ervoor dat de kleur van het downlight-effect verandert. OPMERKING: Het kleureffect van het neerwaartse licht blijft aan totdat de aan/uit-knop wordt uitgeschakeld. LET OP: deze haard is met geheugenfunctie voor vlammen.	1. Druk eenmaal. Het kleureffect van LED-downlight verandert. 2. Druk nogmaals totdat de gewenste instelling is bereikt. Er zijn in totaal 10 kleuren. 3. Auto-cycle-functie: wanneer u voor de 11e keer drukt, zal het LED-downlight automatisch fietsen.
 FLAME COLOR	Vlamkleurknop: Laat het kleurvlameffect veranderen. OPMERKING: het kleureffect blijft aan totdat de aan/uit-knop wordt uitgeschakeld. Het kleurvlameffect moet zijn ingeschakeld om de haard aan te zetten. LET OP: deze haard heeft een geheugenfunctie voor vlammen.	1. Druk eenmaal op. Vlamkleureffect verandert. 2. Druk nogmaals op totdat de gewenste instelling is bereikt. In totaal 3 kleuren voor vlam.
 FLAME BRIGHTNESS	VLAM-knop: Maakt het vlameffect zwakker en helderder. OPMERKING: Het vlameffect blijft aan totdat de aan/uit-knop wordt uitgeschakeld. Het vlameffect moet zijn ingeschakeld om de verwarming in te schakelen.	1. Druk eenmaal op. Indicatielampje gaat aan. Vlamhelderheidseffect verandert. 2. Druk nogmaals op. totdat de gewenste instelling is bereikt.
 EMBER LIGHTS	LED Ember-lichtknop: zorgt ervoor dat de kleur aan de onderkant verandert. OPMERKING: Het Ember-kleureffect blijft aan totdat de aan/uit-knop wordt uitgeschakeld. LET OP: deze haard is voorzien van geheugenfunctie voor LED ember lampjes.	1. Druk eenmaal op. LED ember licht kleureffect verandert. 2. Druk nogmaals op totdat de gewenste instelling is bereikt. In totaal 10 kleuren voor EMBER. 3. Auto-cycle-functie: wanneer u voor de 11e keer op drukt, zal het LED-emberlicht automatisch fietsen (OPMERKING: het duurt 15 seconden om tussen kleuren te schakelen.)
 EMBER BRIGHTNESS	Helderheidsknop voor led-emberlicht: laat de led-embERVERLICHTING op het onderste effect veranderen. OPMERKING: Het helderheidseffect van het LED-emberlicht blijft aan totdat de aan/uit-knop wordt uitgeschakeld.	1. Druk eenmaal op. Het helderheidseffect van het LED-emberlicht verandert. 2. Druk nogmaals op totdat de gewenste instelling is bereikt. In totaal 5 niveaus. Van L1 - L2 - L3 - L4 - L5-L0 (OFF)

MERK OP

Om de werking te verbeteren, richt u de afstandsbediening op de voorkant van de haard. **Druk NIET te snel op de knoppen.** Geef de eenheid de tijd om op elk commando te reageren.

Informatie over de batterij van de afstandsbediening

- Afstandsbediening gebruikt één **CR2025**-batterij (**meegeleverd**)



Gooi batterijen **NOOIT** in het vuur. Als u deze voorzorgsmaatregel niet in acht neemt, **kan dit leiden tot een explosie**. Lever batterijen in bij uw plaatselijke centrum voor de verwerking van gevaarlijke stoffen.

Verzorging en onderhoud

Schoonmaak



Zet de kachel **ALTIJD UIT** en haal de stekker uit het stopcontact voordat u deze haard schoonmaakt, onderhoudt of verplaatst. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot **elektrische schokken, brand of persoonlijk letsel**.



NOOIT onderdompelen in water of besproeien met water. Dit kan leiden tot **elektrische schokken, brand of persoonlijk letsel**.

Metaal:

- Polijst met een zachte doek, licht bevochtigd met een product op basis van citrussolie.
- Gebruik **GEEN** koperpoets of huishoudelijke schoonmaakmiddelen, aangezien deze producten de metalen rand beschadigen.

Glas:

- Gebruik een glasreiniger van goede kwaliteit die op de doek of handdoek wordt gespoten. Droog grondig af met een papieren handdoek of een pluisvrije doek.
- Gebruik **NOOIT** schurende reinigingsmiddelen, vloeibare sprays of andere reinigingsmiddelen die krassen op het oppervlak kunnen veroorzaken.

Plastic:

- Veeg voorzichtig af met een licht vochtige doek en een milde oplossing van afwasmiddel en warm water.
- Gebruik **NOOIT** schurende reinigingsmiddelen, vloeibare sprays of andere reinigingsmiddelen die krassen op het oppervlak kunnen veroorzaken.

Onderhoud



Gevaar voor elektrische schok! OPEN GEEN panelen! Geen door de gebruiker te onderhouden onderdelen binnenin!



Zet de kachel **ALTIJD UIT** en haal de stekker uit het stopcontact voordat u deze haard schoonmaakt, onderhoudt of verplaatst. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot **elektrische schokken, brand of persoonlijk letsel**.

Elektrische en bewegende delen:

- Elektrische componenten zijn geïntegreerd in de haard en kunnen niet door de consument worden onderhouden.

Opslag:

- Bewaar de kachel op een schone, droge plaats wanneer deze niet in gebruik is.



WAARSCHUWING! GEEN ONDERHOUD aan de interne of elektrische onderdelen mag worden uitgevoerd door de consument. Voer zelf geen onderhoud aan het apparaat uit.



WEEE:

Betekenis van doorgekruiste vuilnisbak op wielen:

Gooi elektrische apparaten niet weg bij het ongesorteerde gemeentelijk afval, maar maak gebruik van aparte inzamelingspunten. Neem contact op met uw lokale overheid voor informatie over de beschikbare inzamelsystemen. Als elektrische apparaten worden weggegooid op stortplaatsen of stortplaatsen, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater lekken en in de voedselketen terechtkomen, wat schadelijk is voor uw gezondheid en welzijn.

Bij het vervangen van oude apparaten door nieuwe is de winkelier wettelijk verplicht om uw oude apparaat in ieder geval gratis terug te nemen voor verwijdering.